

# Le Courrier Sud

5-5 CON

transcontinental

Nos lunettes séduisent  
vos yeux!

jean petit  
opticien

Une vision mode, un regard exclusif

1625, boul. Louÿs-Fr chette, Nicolet • 293-2020  
50, boul. St-Joseph, St-Tite • 418 365-5995  
455, rue des Forges (centre-ville), Trois-Rivières 375-2635

VOL. 40, NO.17 3 octobre 2004 redaction\_cs@transcontinental.ca(819) 293-45 1 • 21 250 exemplaires



## Actualités

**ON A TROUVÉ  
LA PLUS  
GROSSE!**

Claude Colbert

Page 5

## Bécancour

**TROIS CAISSES  
PROPOSENT  
UNE FUSION**

René Lamothe

Page 9

## Actualités

**ST-LÉONARD VEUT  
UN GAZODUC**

Page 22

## ANNONCES CLASSÉES

**Vous ne  
payez qu'une  
seule fois!**  
VENTE GARANTIE

**995**  
Détails à  
l'intérieur

## FESTIVAL DES HUÎTRES

Du 3 au 10 octobre 2004

**349\$**  
/douz.

**35\$** /la caisse  
12 douz.

**METRO**  
PROFESSION:EPICIER

MARCHÉ BEAUMIER  
2315, LES 40, NICOLET  
MARCHÉ ST-GREGOIRE  
4950, FARDEL, ST-GREGOIRE

Du 2 au 9 octobre 2004

# Semaine de la vie animale

## Conseil

### Un peigne en métal

Pour l'entretien de votre animal, utilisez un peigne en métal plutôt qu'une brosse. Le peigne permet d'aller au fond du pelage et vous assure un démêlage en profondeur et l'élimination des poils morts qui s'accumulent sur la peau. La brosse n'agit qu'à la surface du pelage. Pour une tonte non voulue... suivez ce petit conseil.

Manon Cloutier, Aux mille et un poils  
(819) 293-8444

## Conseil

### A quelle fréquence devez-vous laver votre animal?

Aux 6 semaines si nécessaire avec un shampoing approprié. Ne jamais utiliser vos produits capillaires. S'assurer qu'il est bien rincé pour éviter démangeaisons et problèmes de peau.

Si l'animal est à poils longs, il est important de le faire sécher au séchoir tout en le brossant afin d'éviter la formation de noeuds. Entretemps un bon brossage hebdomadaire est recommandé.

Liette Lemyre  
Centre de l'élégance animale  
(819) 233-4401

Chatons  
Oiseaux  
Poissons  
Rongeurs  
Accessoires  
Nourr. en vrac  
et sac

Plusieurs rabais en magasin!

**ANIMALERIE**  
NICOLET

Distributeur des produits de qualité

HAGEN NUTRIENCE

3875, Les 40 Nicolet  
(819) 293-6933

Spécial sur pré-inventaire

Lundi: fermé  
Mardi-Mercredi: 11h à 17h30  
Jeudi: 11h à 18h  
Vendredi-Samedi-Dimanche: fermé



## CLINIQUE VÉTÉRINAIRE ST-GRÉGOIRE

Dr Katia St-Onge, d.m.v.

Médecine et chirurgie générales  
Dentisterie  
Nourriture spécialisée

16930, boul. des Acadiens  
Bécancour

Tél. : (819) 233-2020  
Fax : (819) 233-4040

## Clinique VÉTÉRINAIRE DE NICOLET



L'automne est la saison la plus propice aux infestations par les puces. Il existe différentes stratégies de traitement et de prévention adaptées aux besoins de votre animal. Consultez-nous pour en savoir plus à ce sujet.

### Services offerts :

- médecine
- chirurgie
- radiographie
- dentisterie
- alimentation
- comportement
- toilettage
- pension
- échographie



Dre Michèle Deshaies-D'Amours, M.V. au centre avec la mascotte de la clinique «Noé» entourée de son équipe de techniciennes en santé animale (de g. à d.) Stéphanie Blais, Caroline Blackburn et Marilyn Pépin

1353, boul. Louis-Fréchette  
NICOLET, Québec J3T 1Y9  
Tél. : 819-293-4386

Centre de l'Élégance ANIMALE

Liette Lemyre, technicienne diplômée

17590, boul. des Acadiens  
St-Grégoire  
233-4401

Salon de toilettage

*Gitan*

Ginette Gagnon

Tél.: (819) 293-8300

Transport possible  
3395, Bas de la Rivière,  
NICOLET



Manon Cloutier, technicienne diplômée en esthétique animale

## Salon toilettage Aux mille et un poils

1416 rue Fabien-Boisvert  
(à l'arrière du centre funéraire)  
NICOLET

819.293.8444

### Services pour chiens et chats

- Tonte complète ou spécialisée
- Coupe aux ciseaux • Bains et coupe de griffes
- Toilettage • Épilation, nettoyage des oreilles
- Vidange des glandes anales • Vente de produits

Toilettage SANS TRANQUILISANT fait dans une atmosphère détendue

- Formation en comportement canin
- Formation en premiers soins pour chien et chat (secourisme)

NOUVEAU!

Technicienne en coloration

3<sup>s</sup> de rabais sur toilettage partiel ou complet  
Valide jusqu'au 31 décembre 2004.  
Ne peut être jumelé à aucune autre promotion

## TOUT QUITTER POUR LA MER

Deux Nicolétains partent à la rencontre du monde

**P**our Jean Blanchette, l'aventure de la voile a commencé il y a douze ans. L'aventure de la mer, elle, commence à peine, mais n'est pas près de se terminer!

ANNABELLE



LABERGE

redaction cs@transcontinental.ca

Jean Blanchette a vécu de rêve et d'espoir pendant douze ans. Des années à lire, rêver, espérer partir. Des années de dur labeur aussi. Pour Jean Blanchette, l'évasion ultime allait se faire sur un bateau, SON bateau.

«J'ai mis douze ans à construire le Yoda. Au début, ça me prenait mes fins de semaine. À la fin, c'était un emploi à temps plein!»

L'aventure de la construction a commencé le 1er septembre 1992, le Yoda a touché l'eau le 24 août 2004.

Finie la belle aventure? Pas du tout. Construire le Yoda n'était pour l'ancien éditeur du Courrier Sud que le moyen de réaliser son rêve: partir.

«Quand on a commencé à penser à la retraite, on cherchait quelque chose d'agréable. On a d'abord voulu un «bed & breakfast» en Suisse! Après on a pensé à un bateau», raconte Guylaine Pellerin, sa conjointe.

Aujourd'hui, douze ans plus tard, ils ont tout vendu: maison, auto, meubles, biens. Seul reste le beau bateau jaune,



L'AIR DU large, enfin!

Photo, Le Courrier Sud



JEAN BLANCHETTE et Guylaine Pellerin dans l'une des deux pièces du bateau: la minuscule chambre à coucher.

Photo, Le Courrier Sud

dont la cargaison se résume au strict nécessaire pour s'habiller, manger, réparer les bris, communiquer un peu par radio. «On se prépare pour l'aventure d'une vie», confie, nerveux et les traits tirés Jean Blanchette.

Guylaine et Jean ont travaillé comme des forcenés dans les derniers mois afin de pouvoir partir à temps. «Il fallait partir tout de suite pour passer toutes les écluses avant le 15 octobre, date où elles ferment.» confirme Jean. «C'est sûr qu'on réalise un rêve, mais pour l'instant c'est tellement fébrile, il y a tellement de choses à faire que c'est de l'esclavage!» renchérit Guylaine.

N'empêche que le rêve est maintenant à portée de main. Pour Jean, passionné des véhicules, des moteurs, motocycliste épris de vitesse à vingt ans, passionné compétiteur automobile à trente ans, pilote d'avion et instructeur de vol dans la quarantaine, le défi ne sera pas cette fois la vitesse mais la durée, la patience. Pour Guylaine la rêveuse, l'amour de la nature, du calme et de la découverte de l'autre trouve enfin son accomplissement. Pour tous deux, commence ce qui s'annonce être à la fois une passionnante aventure et une très grande épreuve.

«Vivre à deux sur un bateau de 30 pieds de long c'est la première épreuve!» rit Guylaine. «Il faut se laisser son

espace, c'est sûr! opine Jean. Et puis il faut apprendre à être frugal. Manger, s'abriter, dormir, ne pas trop se faire peur, la vie se résume à ça sur un bateau. Après, on voyage et on découvre. On profite de la vie.»

Pour cette année, le couple espère se rendre au moins en Floride, peut-être à Cuba ou aux Bahamas. Ensuite? Seule la vie le dira! Les jours, les mois, les années ne compteront plus pour les amoureux. Seuls compteront la passion, le désir de continuer, la curiosité d'aller plus loin, le plaisir de vivre encore au rythme si différent de la mer, le rythme des marées, du vent, du soleil et des saisons. Le rythme de l'âge aussi, puisque le couple sait déjà qu'il reviendra peut-être un jour, alors que le corps sera fatigué, que la vie en mer sera plus difficile que belle, que l'heure sera venue de raconter ses souvenirs, ses longues aventures aux petits enfants qui iront se coucher.

Entre temps, l'heure est au départ, à la coupure, à la nostalgie prématurée du moment des adieux, à la navigation à moteur et un peu pressée jusqu'à New York, là où ils pourront réinstaller le mât, puis partir à voile, la vie devant eux. Jean Blanchette et Guylaine Pellerin ont levé l'ancre samedi de la marina de Trois-Rivières. Ils n'ont désormais que la mer pour domaine.

## SOMMAIRE

### Actualités

Investissement de 800 000\$ au Jean Coutu Nicolet.....7

### Bécancour

Portes ouvertes chez Parmi Elles .....8

### Bas-St-François

Une rencontre automnale de sculpteurs.....12

### Sortir

Trois peintres renommés à Bécancour.....16

### Agriculture

Le beau temps des canneberges!.....19

### Classées

.....23

### Sports

Les Amiraux se lancent à Nicolet .....31

Bienvenue à tous!

**NOUVEAU!**  
chez QUILLES NICOLET

**Chansonnier avec animation au LA RESERVE**

Tous les vendredis d'octobre de 8h à minuit

**Spécial AILES DE POULET**

**QUILLES NICOLET INC.**  
679 Mgr Courchesne  
Nicolet  
819.293-6790

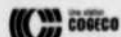
Les **Midis de Véro**  
en semaine dès 11h30

que • potins • culture • showbizz •

**100.1**  
Rythme FM

avec Véronique Cloutier et Marie-Soleil Michon

Le Rythme de la Mauricie



# Un peu de tout

Retrouvez les articles du  
**Le Courrier**  
sur le Portail de Bécancour:  
**Becancour.net**  
Un site à visiter!

CS95914

## 50 ANS D'AMOUR



C'est en présence d'une centaine de parents et amis que Jérôme Camiré et Lucie Caya de Baie-du-Febvre ont dignement célébré leur 50e anniversaire de mariage. Cordiales félicitations!

Photo Rosaire Lemay

## RENTÉE SCOLAIRE À L'IMPRIMERIE DE LA RIVE SUD



Dans le cadre de la promotion de la rentrée scolaire chez Imprimerie de la Rive Sud, Lise Hamel de St-Grégoire s'est mérité un bon d'achat d'une valeur de 250\$ chez Sport Excellence. Louise Otis, du service à la clientèle, et Sophie Bussière, conseillère, encadrent la gagnante.

## UNE FAÇON DE VOUS DIRE MERCI!



L'équipe du Jean-Coutu de Nicolet a remis mercredi dernier deux paniers de produits d'une valeur de 50\$ chacun aux deux premières clientes de la journée Vente Rénovation. Les chanceuses sont Lise Houle de St-Grégoire et Chantal Giroux de St-Célestin. Elles sont accompagnées de Christine Léger, copropriétaire.

## ILS CHANTENT POUR VOUS



Alain Provencher et Chantal Lupien donnent ensemble depuis 1 an des spectacles de style «chansonnier» sur la Rive-Sud. Pour vos party des fêtes ou de bureau vous pouvez les joindre au (819) 293-6709.

## NOUVELLE ADMINISTRATION À LA CLINIQUE MARINE 2001



Venez vite rencontrer une équipe dynamique et professionnelle à Ste-Angèle-de-Laval. Partick Dubois, directeur général, et son équipe: Jocelyn Bouvette, Patricia Hamel, David Gallant, David Rheault et Alexandre Pellerin.

## OLCO DÉPANNEUR

**C. Dubuc 2000**



Vous reconnaissez-vous ? présentez-vous au :

Dépanneur C. Dubuc (3300 Les 40) à Nicolet, et obtenez (avec une preuve d'identité)

**10\$** d'essence gratuite.

Félicitations !

(Valide jusqu'au 3 novembre 2004)

## BIENVENUE!



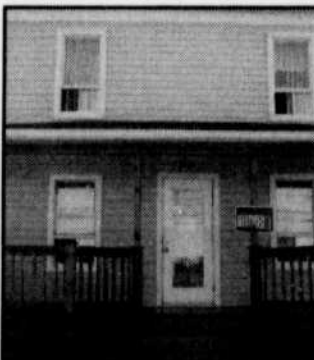
À Thalle, qui a agrandi notre famille le 22 juillet. Nous t'aimons beaucoup! Papa et maman xxx

## FÉLICITATIONS!



À Cécile et Georges-Aimé Bergeron pour leurs 50 ans de mariage!

## NOUVELLE ADMINISTRATION



Le Restaurant du Grand est depuis quelques semaines la propriété de Louis-Philippe Rouleau qui vous

invite à venir déguster son menu comprenant pizzas, club, pâtes, poutines, etc. Pour commander contactez le 289-2257.

## BEAU TRAVAIL!



Merci à deux gars de chez nous qui ont travaillé fort pour le spectacle de la Grande Ramasse qui a eu lieu vendredi et samedi.

## Le Centre Agricole Nicolet-Yamaska vous invite...

... ce mercredi à une démonstration de charrues Kverneland et de tracteurs Case IH avec essais aux champs et cliniques d'information. L'activité a lieu à la Ferme Beausoleil au 201 Marie-Victorin, Baie-du-Febvre, de 13h15 à 16h30, beau temps, mauvais temps.

## Télégrammes

### CHEVALIERS COLOMB ST-GREGOIRE

CS29419

Soirée dansante, samedi 9 octobre au centre culturel à 20h. Danses en ligne, sociale et de groupe. Prof. Jeannine Bourque, dipl. de Prodel inc. Pratique de danse à 19h30. Orch. Les Arc-en-Ciel. Inf.: 819-233-2090, 233-2996.

### ÂGE D'OR STE-EULALIE

Soirée de danse au centre communautaire, le samedi 9 octobre à 20h. prof. Francine.

### ÂGE D'OR NICOLET

Brunch intergénération du mouvement des aînés Fadoq de Nicolet, dim. 10 octobre de 10h à 13h au centre catholique. Rés.: 293-2026, 293-4998. Billets en vente par les membres du c.a. ou responsables des activités. Important: les cartes de membre sont à renouveler avant le 23 octobre. Bienvenue à tous.

### CENTRE DE FEMMES PARMI ELLES

Café-rencontre «Préparer sa succession». Nous vous renseignons sur le patrimoine familial, les régimes matrimoniaux, le testament, le mandat d'incapacité, les pré-arrangements funéraires, etc. Lundi 4 oct. 14h à 16h, centre Marielandais Ste-Marie-de-Blandford. Merc. 6 oct. 9h à 11h30, centre communautaire Précieux-Sang. Inf.: 819-263-2586, 1-866-293-2586.

### ALPHA-NICOLET

Mercredi 20 octobre, Alpha-Nicolet tiendra une ass. gén. spéciale à 10h30 suivie de l'ass. gén. annuelle à 13h. Ces rencontres auront lieu au Centre Gabrielle-Granger, 690, Mgr-Panet, Nicolet. Un dîner sera servi entre les deux assemblées. Confirmer présence avant 14 octobre au: 819-293-5745.

### JOURNÉE NATIONALE DES CENTRES DE FEMMES

La Collective des femmes de Nicolet et Région vous invite à venir échanger avec nous sur le sujet de l'égalité. Cette activité aura lieu mardi 5 octobre à partir de 10h au Centre Gabrielle-Granger, 690, Mgr-Panet, Nicolet. Programme: inauguration du nouveau logo, échange sur l'égalité suivi d'un repas (contribution volontaire). Inf. et Insc.: 819-293-5958.

### JOURNÉE PORTE OUVERTE

L'équipe du Centre d'action bénévole de la MRC de Bécancour vous invite à venir visiter ses nouveaux locaux fraîchement agrandis et rénovés. Venez découvrir votre maison des bénévoles et tout ce qui s'y passe. Jeudi 7 octobre de 13h à 20h, 124 St-Antoine Ste-Sophie-de-Lévrard. Les membres bénévoles du CAB recevront un outil pratique. Bienvenue.

### CLUB ÂGE D'OR DU BON-CONSEIL

Le club organise une soirée de danse à la salle du centre communautaire tous les 1<sup>er</sup> samedi du mois avec l'orchestre «Les Phoenix». La première soirée est le 2 octobre à 20h. Vous pouvez apporter vos consommations. Bienvenue à tous.

**Le Courrier**

3255, Marie-Victorin  
Nicolet (Québec) J3T 1X5

(819) 293-4551 Fax: (819) 293-8758



Deloitte



Annonces classées : 293-8989 • redaction\_cs@transcontinental.ca

ÉDITRICE : Nancy Allaire  
DIRECTEUR RÉGIONAL (DISTRICT MAURICIE) : Michel Matteau  
SECRÉTAIRE RÉCEPTIONNISTE : Suzanne Blanchette  
AGENTE ADMINISTRATIVE : Héliane Bruneau  
AGENTE DE CRÉDIT : Nathalie Turcotte

RÉDACTION : Karine Blanchette, Annabelle Laberge, Nadia Cloutier  
COLLABORATRICE À LA RÉDACTION : Rita Dolan Caron  
CONSEILLERS EN PUBLICITÉ : Chantal Chabot, Daniel Dubuc, Junior Dubuc

RÉDACTION : Karine Blanchette, Annabelle Laberge, Nadia Cloutier  
INFOPHIE : Marie-Claude Laforce, Claire Chevalier  
MISE EN PAGE : Publi-Production, Danielle Devault, directrice

IMPRESSION : T.R Offset, 1850 rue Bellefeuille, Trois-Rivières  
DISTRIBUTION : Distribution Transcontinental inc., division Publi-Sac Mauricie  
PUBLIÉ PAR : Médias Transcontinental S.E.N.C.  
Président : André Préfontaine  
www.medias-transcontinental.com

Convention de la poste-publication #40009757. Retourner toute correspondance ne pouvant être livrée au Canada ou : Publi-Hebdo, 3255, Marie-Victorin, Nicolet (Québec) J3T 1X5. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Courrier Sud ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Courrier Sud sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émis.

DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC 20 756 EXEMPLAIRES

Transcontinental

Abonnement 95\$/an + taxes  
21 250  
COPIES  
ÉPARMI-ÉTES

# UNE GROSSE RÉCOLTE MALGRÉ UN ÉTÉ DIFFICILE!

Cinq citrouilles dépassent 1000 livres au potirothon

Annabelle Laberge

redaction\_cs@transcontinental.ca

**U**ne grosse année pour la citrouille malgré un été un peu décevant. Les géantes ont

bien tenu l'affiche samedi dernier à Gentilly devant une foule nombreuse et enthousiaste.

Cette année, c'est Claude Colbert de Ste-Croix qui a remporté le Potiron

d'or avec une citrouille de 1128 livres. Claude Girard a cependant retenu l'attention en livrant une chaude lutte et en réussissant à placer ses deux citrouilles de plus de 1000 livres sur le podium, une première au Québec! La citrouille inscrite au nom de son fils Benoît a donc pris le 2e rang avec un poids de 1111 livres et celle du père le 3e avec un poids de 1097.

Le prix du devin a pour sa part été attribué à l'équipe nommée «Les Chiens» qui a deviné à 6lb près le poids de sa citrouille. Le trophée du P'tit Gilbert, remis au propriétaire de la plus belle citrouille, a quant à lui été remis à l'équipe des Apprentis.



LE PODIUM royal du Potirothon 2004: trois citrouilles de plus de 1000 livres! En tête, le «maitre» Claude Colbert avec une belle de 1128 livres. Benoît Girard, au deuxième rang et Claude Girard en troisième position avec des géantes qui avaient un certain air de famille et pesaient respectivement 1111 livres et 1097 livres!

Pour faire un don...  
**FONDATION  
 CHRIST-ROI**  
 (819) 293-2071

Deux autres citrouilles ont aussi dépassé le millier à la pesée, celle de Todd Kline (1045 lb), le producteur ontarien qui en inquiétait plus d'un et celle de Josée Colbert (1097 lb).

## L'AUTOMNE ARRIVE À NOS PORTES, NOS BAS PRIX AUSSI!

RABAIS JUSQU'À

# 50%

SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN



NOUVEAU!  
 DU NOUVEAU CHEZ  
 MATELAS RENÉ  
**Ancestral**  
 Meubles-Furniture

GRAND CHOIX DE  
 LITS EN MÉTAL  
 OU EN BOIS  
 EN MAGASIN

MatTech

VENEZ VOIR NOTRE  
 NOUVELLE COLLECTION  
 DE LITS ET DE MEUBLES  
 EN BOIS  
 DE STYLE ANCESTRAL  
 SUR PLACE.

le summum du massage

Pour vos problèmes de :

- Circulation sanguine
- Mal de dos
- Insomnie
- Arthrite
- Spasme musculaire
- Stress



Voici la solution :  
 FAUTEUIL AVEC VIBRO MASSEUR

**MASSAGE GRATUIT!**  
 Nous vous invitons  
 à venir faire l'essai  
 de nos fauteuils  
 sur place

Venez voir sur place le mécanisme

VOTRE SPÉCIALISTE DU MATELAS

• Livraison gratuite • Installation gratuite • Nous reprenons vos vieux matelas • Ouvert 7/7 jours

**matelas  
 René**

• 2385, boul. des Récoblets,  
 TROIS-RIVIÈRES (819) 379-3636  
 • VICTORIAVILLE (819) 751-3636  
 • DRUMMONDVILLE (819) 475-3636  
 • 1565, Trudel  
 SHAWINIGAN (819) 537-3636  
 • 205, Robillard, SOREL (450) 742-7556



MAGASIN USINE 2870, boul. Louis-Frédette, NICOLET (819) 293-4671

## Grande vente de fermeture

Meubles "O" Gam inc.

fait une

GRANDE VENTE DE FERMETURE DIRECTEMENT À L'USINE

au 50, rue Courchesne à Saint-Léonard d'Aston (autoroute 20 sortie 200,  
 route 155 nord, 7 km plus loin, nous sommes situés en face de Fonderie Ouellet)

Sets de chambre à coucher pour enfants et adultes offerts avec

réductions de **50% à 70%**

La vente débute jeudi 30 septembre, elle se poursuivra tout le mois d'octobre  
 ou jusqu'à épuisement des stocks.

Heures d'ouverture

Judi de 10 h à 21 h; Vendredi de 10 h à 21 h;  
 Samedi de 9 h à 17 h et Dimanche de 9 h à 17 h

Mode de paiement : comptant, carte crédit

Visa ou Master seulement!

Payer et apporter immédiatement!

CS-436547

Vous voulez changer vos portes et fenêtres...

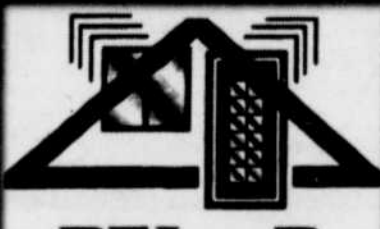
N'attendez plus!

PRODUITS HAUT DE GAMME  
 AU PRIX DU MANUFACTURIER

Traitez directement  
 avec le propriétaire

**CHRISTIAN ROCK**

(30 ans d'expérience)



**BEL - R**

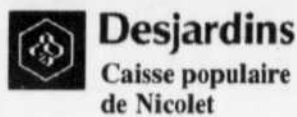
ESTIMATION GRATUITE

Usine au 2625, Saint-PhilippeTrois-Rivières

Tél. : (819) 375-2237

RBQ : 8299-0532-48

OUVERT AU PUBLIC du lundi au vendredi de 7 h 30 à 17 h, soirs et week-ends sur rendez-vous.



## HOLÂ LE PÉTROLE!

Hé oui, nous entendons souvent parler du pétrole ces temps-ci. En effet, le prix à la pompe est cher et si vous voyagez, vous remarquez que le prix change d'une municipalité à l'autre tandis que dans d'autres provinces, le prix est différent à chaque station d'essence.

Observez les prix dans toutes les stations services de la région et vous remarquerez que les prix sont presque tous identiques. Mais pour nous, consommateurs, qu'en est-il? À toutes les fois que le prix à la pompe augmente, il nous en coûte plus cher pour faire le plein et nous voyons également le coût de tous les articles de notre vie quotidienne augmenter.

À titre d'exemple, l'augmentation du prix de l'essence durant les vacances de la construction a été immédiatement suivie de la hausse du prix de la caisse de bière. Cet exemple peut paraître anodin mais si nous regardons à plus grande échelle, une augmentation du prix de l'essence cause un ralentissement économique tout comme lorsque la banque du Canada décide d'augmenter ses taux d'intérêt. Par conséquent, c'est dire qu'en tant que consommateurs notre pouvoir d'achat s'en trouve diminué.

Ainsi, les projections sont que le prix du baril de pétrole continue d'augmenter pour se situer à près de 50 \$ ou plus le baril. La demande de pétrole dans le monde étant très forte, certains pays, comme la Chine qui en consommait peu il y a 20 ans, font maintenant partie des plus grands consommateurs au monde. Ce qui veut dire que, dans un avenir rapproché, il ne faudrait pas être surpris de voir les prix à la pompe franchir le cap du dollar au litre.

D'autre part, on s'attend à ce que les taux d'intérêt, qui sont un autre facteur ayant une influence considérable sur l'économie, augmentent vers la fin de l'année 2004 et au cours de l'année 2005 et certains économistes prédisent même une augmentation supérieure à deux pour cent. Une chose est certaine c'est que le prix du pétrole et les taux d'intérêt ne peuvent augmenter d'une façon importante et ce, trop rapidement, puisque cette situation serait nuisible à notre économie ainsi qu'aux marchés financiers. C'est donc une histoire à suivre!

### ÉQUIPE DE PLANIFICATION FINANCIÈRE ET GESTION DES AVOIRS



Réjean Talbot  
Planificateur financier  
Caisse populaire Desjardins  
de Nicolet  
181, rue Notre-Dame  
Nicolet (Québec)  
J3T 1V8  
Tél. : (819) 293-8570

CS444397

Isabelle Côté, conseillère épargne spécialisées;  
Lucie Beaulieu et Réjean Talbot, planificateurs financiers;  
Sophie Rousseau, préposée épargne spécialisée.



## 1<sup>re</sup> Olympiade de tracteurs (familiale)

SAMEDI 13 NOVEMBRE

À la BARAKA

391, Principale  
BAIE-DU-FEBVRE

Tél.: 450-783-6777

9h00: inscription

10h00: changement de pneus (vitesse)

Par PNEUS  
JUTRAS

11h30: pine-dépine (adresse et vitesse)

Par CASE IH et  
JOHN DEERE

14h45: tracteur à pelouse en ballant (enfant)

Par LOU-TEC

16h00: tracteur à pelouse en ballant (adulte)

Par LOU-TEC

17h00: reculons à charrue (adresse)

Par CASE IH et  
JOHN DEERE

18h30: souper bar à spaghetti à volonté (10\$/pers., 10 ans et moins 5\$)

20h30: remise de l'OR, l'ARGENT et le BRONZE

Par  
EXCELLENCE  
SPORT

Exposition de vieux tracteurs

Jeux pour les jeunes  
de 10 ans et moins,  
de 13h30 à 14h30

Par MÉTRO  
ROUILLARD  
SHOONER

Courez la chance de gagner un bon  
d'achat de 50\$ en vous inscrivant  
avant le 6 novembre  
au Restaurant dépanneur L'Escale

## 54 PARTICIPANTS À «J'AFFICHE EN FRANÇAIS»

Cinquante-quatre établissements du Centre-du-Québec participeront cette année au concours «J'affiche en français».

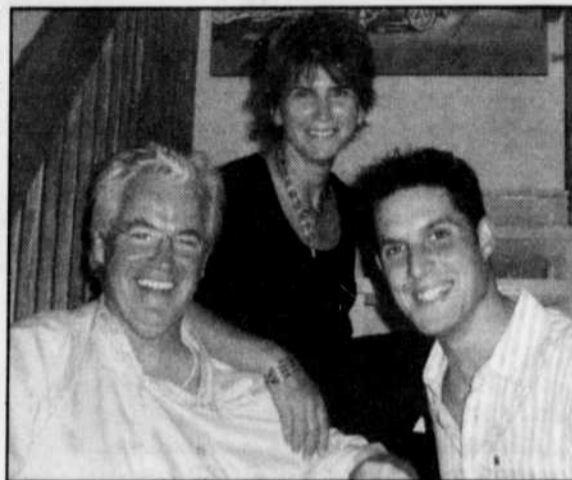
La Société St-Jean-Baptiste du Centre-du-Québec amorcera bientôt la tournée d'évaluation, effectuée dans le cadre du concours «J'affiche en français». Les établissements participants recevront prochainement la visite de Micheline Champoux, conseillère linguistique, et Chantal Dionne, responsable des communications à la Société.

Sur les 54 établissements, 47 sont des commerces et 7 des entreprises de services. En huit ans, le nombre de participants dépasse les 450 inscriptions.

À la mi-novembre, la Société annoncera le nom des 18 finalistes: trois commerces dans chacune des cinq MRC et trois entreprises de services à l'échelle de la région centricoise. Les noms des lauréats seront connus le 19 mars 2005: l'événement aura lieu au cours d'une soirée de clôture, au Centre de culture de St-Grégoire, à Bécancour, dans le cadre de la Francofête.

### DES ENTREPRENEURS SE FONT «TIRER LE PORTRAIT»!

À L'OCCASION des Journées de la Culture, Robert Roy, artiste connu de Ste-Perpétue, a ouvert les portes de sa Galerie-Atelier aux membres de la Chambre de commerce. Au cours de ce 5 à 7 amical, plusieurs participants se sont fait fièrement «tirer le portrait». Près de 40 membres avaient répondu à la généreuse invitation de l'artiste.



Sur la photo: Robert Roy, artiste-peintre, Steven Maheux, président de la Chambre de commerce de St-Léonard-d'Aston et France Beaupré, agente d'artistes.



CS439572

Association de parents et amis de la personne atteinte de maladie mentale

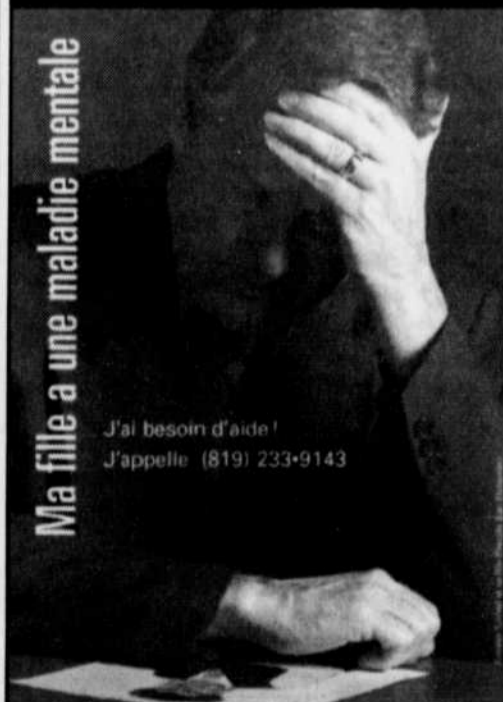
### Conférence (à Précieux-Sang) par le Dr Luc Bouvet sur la dépression

Semaine de sensibilisation aux maladies mentales du 4 au 10 octobre 2004

Mardi

le 5 octobre 2004  
à 19h00

à la salle communautaire  
«Le St-Laurent»  
10995, ch. St-Laurent  
PRÉCIEUX-SANG



Ma fille a une maladie mentale

J'ai besoin d'aide!  
J'appelle (819) 233-9143

Vous avez besoin d'informations, de services de soutien ou d'un accompagnement en situation de crise? Appelez La Passerelle dès maintenant, c'est gratuit et accessible près de chez vous.

LA PASSERELLE  
(819) 233-9143

On estime à 4 milliards de dollars la valeur de l'aide apportée par les proches d'une personne souffrant d'incapacité. Dans le cadre de la Semaine de sensibilisation aux maladies mentales, la Fédération des familles et amis de la personne atteinte de maladie mentale (FFAPAMM) et ses 42 associations-membres veulent signaler à la population touchée par cette problématique que des bouées de sauvetage sont disponibles dans toutes les régions du Québec.

«Pour pouvoir aider, il faut s'aider, sinon c'est l'épuisement, le découragement et l'isolement qui guettent les familles», explique le comédien Rémy Girard, porte-parole de la FFAPAMM depuis 10 ans.

LA PASSERELLE (819) 233-9143

# INVESTISSEMENT DE 800 000\$ AU JEAN COUTU DE NICOLET



LES PROPRIÉTAIRES de Jean Coutu Nicolet, Martin Côté et Christine Léger, en compagnie de leurs employés. Photo, Le Courrier Sud

**Annabelle Laberac**  
redaction\_cs@transcontinental.ca

**L**a Pharmacie Jean Coutu de Nicolet a pris un tout nouvel envol cette semaine en inaugurant des locaux complètement agrandis et réaménagés. Un investissement majeur de 800 000\$.

Personne ne pouvait prédire au printemps 1996 que la pharmacie Jean Coutu de Nicolet allait un jour prendre une si grande place dans la municipalité. À l'origine, le commerce était situé sur la rue Mgr Courchesne, au sous-sol de l'actuel bâtiment de la MRC. Le déménagement quelques mois plus tard à l'emplacement actuel permettrait cependant rapidement au commerce d'atteindre une aire de service de 5 500 pi<sup>2</sup> et de mettre 25 employés au service des clients.

Aujourd'hui, après un deuxième agrandissement mené au cours de l'été et un investissement de 800 000\$ l'équipe comprend 40 personnes et les nouvelles aires de services s'étendent sur près de 8 000 pi<sup>2</sup>.

«Nos besoins étaient très grands, affirme Martin Côté, pharmacien

copropriétaire. Par exemple, au laboratoire on remplissait 100 prescriptions par jours alors qu'aujourd'hui on en a 400! Un agrandissement s'imposait.»

Les travaux, commencés en juin, sont maintenant terminés et ont été menés sans avoir recours à la fermeture du magasin.

«On n'a pas fermé une journée, confie Christine Léger, la deuxième propriétaire. Les employés ont fourni un effort fantastique et les clients ont parfois eu besoin d'un peu de courage pour passer entre les électriciens, les fils et les montagnes de boîtes mais aujourd'hui on est très heureux du résultat! On peut enfin offrir à la population de Nicolet un service qu'elle méritait.»

La pharmacie compte entre autres un département de cosmétiques complètement réaménagé, misant sur les produits dermo-cosmétiques, des aires plus grandes et aérées, de nouveaux équipements au laboratoire pour un service plus précis et plus rapide et une toute nouvelle section où on retrouve des livres.



PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE NICOLET  
**AVIS PUBLIC**  
RÉFÉRENDUM MUNICIPAL  
DU 7 NOVEMBRE 2004

## PERSONNEL RÉFÉRENDAIRE

Ville de Nicolet est à la recherche de personnes intéressées à travailler pour le référendum municipal lors de la journée du vote par anticipation et du scrutin général les 31 octobre et 7 novembre prochain.

- Les postes à combler sont les suivants:
- secrétaires des bureaux de vote
  - scrutateurs
  - responsables de la table de vérification des électeurs
  - responsables de salle

Toute personne intéressée doit donner son nom en appelant au 293-6901.

La date limite pour s'inscrire est fixée au vendredi le 15 octobre 2004 à 16 h 30 et toute inscription produite après cette date sera refusée.

L'EXPÉRIENCE DANS LE DOMAINE SERA UN ATOUT FAVORABLE À L'OBTENTION D'UN POSTE

DONNÉ À NICOLET ce 3 octobre 2004

Me Monique Corriveau  
Greffière  
Ville de Nicolet

CS445448

## Activité «Droit de parole» pour les femmes

**Annabelle Laberge**  
redaction\_cs@transcontinental.ca

**A**fin de souligner la «Journée nationale des centres de femmes», ce mardi, la Collective des femmes de Nicolet et région organise une activité «Droit de parole».

Les participantes tenteront à cette occasion de répondre à la question «Selon-vous, est-ce que les femmes ont atteint l'égalité au niveau de l'éducation, de l'emploi et dans les relations hommes-femmes?»

Lors de cette rencontre, la Collective dévoilera aussi son nouveau logo et offrira un vin d'honneur aux participantes qui pourront aussi déguster un bon repas.

L'activité se déroule ce mardi à 10h au centre Gabrielle Granger, 690 mgr Panet, Nicolet. Pour informations, (819) 293-5958.

# Reconnaissance économique



Octobre :

**Les techniques d'embauche**  
Journée de formation:  
mercredi 20 octobre

Octobre : Atelier de travail :  
**Quoi faire avec un employé difficile?**

Demie-journée de formation:  
mardi 26 octobre

Novembre :

**Stratégies de ventes : Bâtir des promotions efficaces**

Demie-journée de formation:  
Mercredi 3 novembre

Novembre : **SIMDUT**

Journée de formation:  
mercredi 17 novembre

Décembre : Atelier de travail :  
**L'approche client**

Demie-journée de formation:  
mardi 7 décembre

## Les actualités économiques

**MAXIMISEZ vos investissements publicitaires** avec Monsieur Luc Dupont, professeur de communication à l'Université d'Ottawa

Luc Dupont est formateur et auteur de trois livres sur la publicité publiés aux Éditions Transcontinentales, 1001 trucs publicitaires, 500 images clés pour réussir vos publicités et Quel média choisir pour votre publicité. Monsieur Dupont est aussi professeur de communication à l'Université d'Ottawa.



**Mercredi, 13 octobre, 17h30**  
**École nationale de Police**

Coût : 40 \$ / membre - 60 \$ / non membre

Réservez votre place auprès de votre chambre de commerce locale **avant le 6 octobre 2004**. Une réservation constitue un engagement et entraîne une facturation. Pour remboursement, toute annulation doit être faite 48 heures avant la tenue de l'activité.

Pour réservations :

**Bécancour : (819) 294-6010**

**Nicolet : (819) 293-4537**

**St-Léonard : (819) 399-2020**

## UN VIBRANT APPEL À L'ÉGALITÉ

Par Louis St-Hilaire

redaction\_cs@transcontinental.ca

**A**u-delà d'une notion, d'une définition ou d'un principe, l'égalité est l'une des valeurs inscrites au cœur même du projet féministe de tous les centres de femmes que l'on retrouve au Québec.

C'est donc sous ce thème à la fois simple et révélateur (L'Égalité) que L'R des centres de femmes du Québec, cet organisme regroupant les quelque 97 organismes du genre dans la province, a choisi de tenir sa deuxième «Journée nationale des Centres de femmes», ce mardi 5 octobre.

«À cette occasion, tous les centres de femmes sont invités à souligner l'événement à leur façon; nous avons décidé de le faire en organisant une journée «Portes



**MARIE-FRANCE Poirier et Louise-Hélène Fortin, employées, en compagnie de Ginette Deshaies, administratrice (à l'avant-plan) profiteront de la «Journée nationale des Centres de femmes» ce mardi pour présenter le tout nouveau dépliant du Centre de femmes Parmi Elles.**

Photo, Le Courrier Sud

ouvertes» à laquelle est exceptionnellement conviée toute la population, et pas seulement les femmes», précise Louise-Hélène Fortin, travailleuse.

De 13h à 19h, les personnes présentes pourront notamment se familiariser avec la mission de Parmi Elles, connaître les principaux volets de son action, prendre connaissance de sa programmation pour 2004, ou

simplement satisfaire leur curiosité et prendre un café avec les travailleuses du Centre.

«En fait, nous voulons démystifier notre action et faire comprendre à la population qu'un centre de femmes, ce n'est pas la même chose qu'un centre d'hébergement pour femmes violentées», rappelle pour sa part Marie-France Poirier, travailleuse.

En effet, l'intervention des centres de femmes est généralement plus large. Elle vise tant à faire avancer la cause de l'égalité des femmes qu'à contrer leur appauvrissement, favoriser leur autonomie financière, dénoncer et combattre le sexisme et les stéréotypes, assurer des services de santé et des services sociaux mieux adaptés à leurs besoins, ou encore initier ou collaborer à des projets visant à augmenter leur représentation dans les lieux de pouvoir institutionnel et politique.

Parmi les activités au programme de cette journée qui s'annonce prometteuse, il faut noter l'atelier intitulé «À la rencontre des roma», prévu pour 14h30. Animé par Sarah Barbioux, roma (gitane) d'origine, il amènera les auditeurs à la découverte de cet ancien peuple et de ses nouveaux défis.

Finalement, mentionnons que le Centre de femmes Parmi Elles profitera de cette journée pour lancer son tout nouveau dépliant. Fort complet, celui-ci résume notamment de façon détaillée les trois principaux volets de la mission de cet organisme, à savoir l'offre de divers services, l'organisation régulière d'activités et la participation à quelques actions collectives pour l'égalité et la justice sociale.

Pour plus d'informations, (819) 263-2586.

### TERRAINS RÉSIDENTIELS À VENDRE

Ville de Bécancour  
(secteur Bécancour)

Toujours le prix le plus bas!  
Comparez avec les villes voisines!

Domaine Bergeron  
(819) 294-1879

CS226426



## Desjardins

### AVIS DE CONVOCATION

#### ASSEMBLÉES GÉNÉRALES EXTRAORDINAIRES

Avis est par les présentes donné qu'une assemblée générale extraordinaire de **La Caisse populaire de St-Célestin** aura lieu le mardi 12 octobre 2004, à 20h, au Centre communautaire de Saint-Célestin situé au 450 rue Marquis, Saint-Célestin (Québec).

Le seul sujet pouvant faire l'objet de délibérations et de décisions lors de cette assemblée sera la fusion de la Caisse avec La Caisse Populaire de St-Grégoire et la Caisse Populaire de Ste Gertrude, ce qui implique l'adoption d'un règlement à cette fin.

À cet égard, une convention de fusion à intervenir entre les caisses qui fusionnent sera soumise aux membres pour adoption.

Les membres peuvent recevoir, sans frais, une copie de la convention de fusion.

La fusion est sujette à l'approbation préalable de L'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Nous espérons que vous assisterez à cette assemblée extraordinaire.

DONNÉ PAR ORDRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Signé ce 11<sup>e</sup> jour du mois d'août 2004

**Suzanne Groulx, Secrétaire**  
La Caisse populaire de St-Célestin

Avis est par les présentes donné qu'une assemblée générale extraordinaire de **La Caisse Populaire de St-Grégoire** aura lieu le mercredi 13 octobre 2004, à 19h30, au Centre culturel situé au 4000, boulevard de Port-Royal, Bécancour (Québec).

Le seul sujet pouvant faire l'objet de délibérations et de décisions lors de cette assemblée sera la fusion de la Caisse avec La Caisse populaire de St-Célestin et la Caisse Populaire de Ste Gertrude, ce qui implique l'adoption d'un règlement à cette fin.

À cet égard, une convention de fusion à intervenir entre les caisses qui fusionnent sera soumise aux membres pour adoption.

Les membres peuvent recevoir, sans frais, une copie de la convention de fusion.

La fusion est sujette à l'approbation préalable de L'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Nous espérons que vous assisterez à cette assemblée extraordinaire.

DONNÉ PAR ORDRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Signé ce 11<sup>e</sup> jour du mois d'août 2004

**Mme Lauraine Potvin, Secrétaire**  
La Caisse Populaire de St-Grégoire

Avis est par les présentes donné qu'une assemblée générale extraordinaire de la **Caisse Populaire de Ste Gertrude** aura lieu le mardi 12 octobre 2004, à 19h30, à la Salle de Villiers située au 6295, rue des Pins, Bécancour (Québec).

Le seul sujet pouvant faire l'objet de délibérations et de décisions lors de cette assemblée sera la fusion de la Caisse avec La Caisse Populaire de St-Grégoire et La Caisse populaire de St-Célestin, ce qui implique l'adoption d'un règlement à cette fin.

À cet égard, une convention de fusion à intervenir entre les caisses qui fusionnent sera soumise aux membres pour adoption.

Les membres peuvent recevoir, sans frais, une copie de la convention de fusion.

La fusion est sujette à l'approbation préalable de L'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Nous espérons que vous assisterez à cette assemblée extraordinaire.

DONNÉ PAR ORDRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Signé ce 11<sup>e</sup> jour du mois d'août 2004

**Bernhard Simard, Secrétaire**  
Caisse Populaire de Ste Gertrude

# LES CAISSES DE ST-CÉLESTIN, STE-GERTRUDE ET ST-GRÉGOIRE VEULENT SE REGROUPER

**L**es Caisse Populaires Desjardins de St-Célestin, St-Grégoire et Ste Gertrude présenteront un projet de regroupement à leurs membres lors d'une assemblée générale extraordinaire, les 12 et 13 octobre prochains.

Ce projet s'inscrit dans un contexte de vive concurrence entre les institutions financières qui conduit la plupart d'entre elles à se restructurer.

«Au sein du Mouvement Desjardins, nous sommes convaincus que la meilleure façon de progresser, c'est d'unir nos forces. La fusion permettra d'évoluer significativement en ce sens en renforçant notre position concurrentielle», soutient René Lamothe, directeur général en cogestion pour les caisses populaires de St-Célestin et de St-Grégoire.

Si les membres approuvent le projet, la nouvelle Caisse devrait représenter une institution financière importante dans le marché local et même régional et serait, selon ses dirigeants, en mesure d'offrir une gamme encore plus diversifiée de produits et services.

L'actif de la nouvelle caisse, dont le projet sera soumis aux membres des



**RENÉ LAMOTHE, directeur général partagé des Caisse de St-Célestin et St-Grégoire, Léo Courschene, président de la Caisse de St-Célestin, Carmen Robichaud, présidente de la Caisse de Ste Gertrude, Christian Savard, président de la Caisse de St-Grégoire et Bernard Simard, directeur de la Caisse de Ste Gertrude.**

*Le Courrier Sud*

trois institutions financières, devrait se situer autour de 184 M\$. La nouvelle Caisse, qui compterait 8 000 membres répartis à St-Célestin, St-Grégoire et Ste-Gertrude pourrait prendre son envol le 1er janvier 2005.

«Les caisses désirent regrouper leurs forces afin de faire une offre de service intégrée à leurs membres qui recherchent des services de plus en plus spécialisés et ce afin de contrer la concurrence, explique M. Lamothe. Le transfert des activités agricoles et entreprises au Centre financier aux entreprises Bécancour-Nicolet-Yamaska en est un bel exemple.»

Le directeur de la Caisse Ste-Gertrude, Bernard Simard, signale pour sa part que les employés et les

membres du Conseil d'administration de son institution financière n'hésitent pas à recommander le projet de fusion.

Parmi les points importants qui ont fait l'objet de discussion entre les trois caisses, notons le maintien et la sécurité des emplois du personnel et l'assurance d'une saine représentation du milieu et de chaque point de service par une répartition équitable et démocratique des dirigeants au sein de la nouvelle caisse.

## APPELEZ ET ÉCONOMISEZ



**Manon Brunelle**  
Agente en assurance de dommages



- 20 années d'expérience et un service professionnel et personnalisé
- Modalités de paiements souples sans frais d'intérêts ni d'administration

«Nouveau»

- Profitez de la soumission en ligne gratuite et sans obligation

Visitez : [www.assurance-manonbrunelle.com](http://www.assurance-manonbrunelle.com)

Appelez : (819) 298-4445  
1 888 889-2917

2025, av. des Constellations, Bécancour

**VOUS AVEZ TOUT À GAGNER!**



CABINET D'ASSURANCE DE DOMMAGES



*Un temps d'arrêt pour la détente...*

Nicole Capino  
Membre accréditée de C.I.M.A.

- Massages thérapeutiques ou suédois
  - Réflexologie
  - Massothérapie :
  - La massothérapie active la circulation
  - Améliore la mobilité articulaire (arthrite et arthrose)
  - Assouplit tout le système musculaire
  - Favorise le sommeil
- Touché avec respect...  
votre corps s'apaise et respire*

Reçu pour assurances

**NICOLE CAPINO**

348 Notre-Dame, Nicolet

Pour rendez-vous : (819) 293-8873

690, Mgr Panet, Nicolet 293-5745

**ACCIDENTÉS DU TRAVAIL**  
Maladies professionnelles  
Connaissez-vous vos droits?  
Avez-vous des problèmes avec  
CSST - CLP - RRQ - SAAQ NORMES DU TRAVAIL  
**NOUS POUVONS VOUS AIDER**  
**C.D.D.S. Conseillers**  
Entrevue gratuite 1-800-952-2867  
514-381-7711

**Vous recherchez un ordinateur de qualité à bas prix?**

**699\$ + taxes**

- Intel Celeron D330 2.66ghz
- 256 mo de mémoire vive
- Graveur de CD 52x24x52x
- Disque de 40go
- Souris optique /clavier
- Windows Xp Home français

**Ou bien un ordinateur usagé complet pour le travail!**

IBM Net Vista Pentium III 933mhz  
128 mo de mémoire  
Disque de 20gb  
clavier /souris  
Win 2000 pro français  
moniteur 17 po

**399\$ + taxes**

**LIPTTEL**  
La nouvelle norme en informatique en Mauricie

Tel. 233-2624  
Centre de service  
1030 boul. Port-Royal, St-Grégoire  
Ville de Bécancour, Québec

Quantités limitées, et les appareils peuvent différer de l'image

**DÉCOUVREZ LES TENDANCES AUTOMNE-HIVER**

**INVITATION**

**BRUNCH MODE**

**DIMANCHE 17 OCTOBRE À 11H A.M.**  
AU RESTAURANT LE COQ D'OR À GENTILLY  
BILLETS EN VENTE AU COÛT DE 13\$

**GRATUIT**  
SI VOUS ACHETEZ 100\$ ET PLUS (avant taxes)  
DU 17 AU 20 OCTOBRE CHEZ MOD EN TÊTE  
ON VOUS REMBOURSE VOTRE BILLET \*  
\*AUCUN REMBOURSEMENT EN ARGENT, EN CRÉDIT MARCHANDISES SEULEMENT.

**MOD' en tête**

**Hâtez-vous!**  
seulement 150 places disponibles

2055, BOUL. BÉCANCOUR, GENTILLY (FACE À L'ÉGLISE) • TÉL.: (819) 298-3419

Centre de santé et  
de services sociaux  
Nicolet-Yamaska,  
Les blés d'or  
(secteur Les blés d'or)

# CHRONIQUE SANTÉ

Au début de juillet 2004, le ministère de la Santé et des Services sociaux émettait les nouvelles lettres patentes afin de créer le Centre de santé et de services sociaux Nicolet-Yamaska, Les blés d'or. Le nouvel établissement est né de la fusion des Centres de santé Les blés d'or et Nicolet-Yamaska et a pour missions celles d'un centre local de services communautaires, d'un centre d'hébergement et de soins de longue durée et d'un centre hospitalier de soins généraux et spécialisés.

Le ministre Philippe Couillard a nommé les personnes suivantes pour faire partie du nouveau conseil d'administration :

M. Hervé Dionne, président  
M. Christian Savard, vice-président  
Mme Nathalie Beaudoin  
Mme Lise Bourgeois  
Mme Colette Dubois-Bélanger  
Mme Lucie Hamelin  
Dr Jocelyn Hébert  
M. Daniel Jean  
Mme Micheline Lafond  
M. André Potvin  
Mme Monique Roy-Morin  
Mme Chantal Tardif  
Dr Dominique Tardif  
M. Hubert Vincent  
et M. Marcel Nolet, directeur général intérimaire

Une assemblée publique d'information se tiendra :

le 26 octobre 2004, à 19 h 30  
au Camp Notre-Dame-de-la-Joie  
Pavillon l'Assomption  
4055, route Les Soixante  
Nicolet

À cette occasion, seront présentés les rapports annuels d'activités pour l'année 2003-2004.

## Programme de prévention des maladies cardiaques

Les buts du programme de prévention sont :

- Comprendre la maladie ;
- Identifier les facteurs de risques (hypertension, tabagisme, obésité, diabète, stress, cholestérol, etc.) ;
- Distinguer l'angine de l'infarctus ;
- Connaître la médication et la posologie.

Deux rencontres sont prévues, l'une se tiendra le mercredi 27 octobre 2004 et l'autre le mercredi 3 novembre 2004. Pour y assister, vous devez vous inscrire **AVANT LE 25 OCTOBRE 2004** auprès de :

Mme Guylaine Auger au (819) 287-4442, poste 267 OU  
Mme Annie Demers au (819) 298-2144, poste 536.

Suzanne Doucet, infirmière  
Carole Charland,  
infirmière responsable du programme

## C'est un fait, la vaccination est la meilleure prévention

C'est bien vrai. Même si un bon régime alimentaire, des vitamines et de l'exercice peuvent contribuer à votre état de santé général, tout cela ne vous protégera pas contre le virus de l'influenza. Par contre, des études démontrent que la vaccination est efficace pour la prévention de la grippe dans tous les segments de la population. De plus, elle réduit la gravité de la maladie si vous l'attrapez.

Nous publierons, au cours des prochaines semaines, le calendrier des cliniques de vaccination qui se tiendront près de chez vous.

CS441009

Heures  
d'ouverture

Siège social  
Fortierville

Du lundi 8 h  
au samedi 8 h

Samedi et dimanche  
8 h à 16 h

Présence médicale  
(urgence et sans rendez-vous)

Personnel infirmier  
sur place 24 heures,  
7 jours/semaine

Point de service  
Gentilly

Du lundi au vendredi  
de 8 h à 20 h

EN TOUT TEMPS, vous  
pouvez communiquer  
avec le service

INFO-SANTÉ ET  
INFO-SOCIAL

au 287-4442  
ou 298-2144

Pour transmettre vos  
commentaires :

Téléphone :  
819 287-4442  
Télécopie :  
819 287-0144  
Courriel :  
marc\_nadeau@ssss.gouv.qc.ca

## LES CITOYENS INVITÉS À DISCUTER DE LA GESTION DU COMBUSTIBLE NUCLÉAIRE

Le combustible irradié étudié par le gouvernement canadien

La Société de gestion des déchets nucléaires (SGDN) tiendra des séances d'information lundi et mardi et un atelier de discussion le 29 octobre, à Bécancour.

(AL) La SGDN est un organisme créé par une loi fédérale pour étudier les approches de gestion à long terme du combustible nucléaire irradié. La Société fait présentement le tour d'une trentaine de villes canadiennes afin de produire un rapport et présenter des recommandations au gouvernement du Canada d'ici novembre 2005.

Cette semaine, c'est au tour des citoyens de Bécancour et des environs de venir s'informer et participer aux discussions sur la gestion future du combustible nucléaire irradié au Canada.

Lundi, de 18h à 21h et mardi, de 14h à 17h et de 18h à 21h la SGDN tiendra tout d'abord des séances d'informations destinées à présenter les diverses options et leurs implications.

Le mardi 19 octobre, de 18h à 21h30, un atelier de discussion se tiendra avec tous les citoyens et les groupes désirant partager leurs réflexions.

Les rencontres se tiendront à l'Église de Bécancour, 3025 rue Nicolas-Perrot, à Bécancour. À noter qu'il est nécessaire de s'inscrire pour participer à l'atelier de discussion en composant le 1-800-349-4859. Pour obtenir plus d'information, il est possible de consulter le site [www.nwmo.ca](http://www.nwmo.ca).

## Travaux sur la route 132 à Bécancour

Le ministère des Transports du Québec avise les usagers que des travaux d'installation d'un système d'égout sur la route 132, à Bécancour (secteur Ste-Angèle-de-Laval), sont en cours depuis le 27 septembre et se poursuivront jusqu'au 12 novembre.

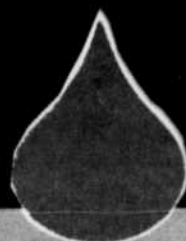
Le maître d'œuvre des travaux est la ville de Bécancour. La nature des travaux entraîne sur 700m, la ferme-

ture d'une voie sur deux de la route 132, entre le restaurant l'Accueil et l'entrée ouest de secteur Ste-Angèle-de-Laval.

La circulation se fait en alternance, à l'aide de signaleurs, sur une voie rétrécie à 3,5m, du lundi au jeudi de 7h à 17h30 et le vendredi de 7h à 12h.

Les travaux sont effectués par la firme André Bouvette inc., au coût approximatif de 10 000\$.

CS444224



# collecte de sang

## SAINT-GRÉGOIRE

Jeu. 7 octobre 2004  
14 h - 20h30

Organisée par  
les Chevaliers de Colomb, conseil 8515  
en collaboration avec la Caisse  
Desjardins et le Club de l'âge d'or



Desjardins



Centre culturel  
4000, boulevard  
Port-Royal

Donnez du sang.  
Donnez la vie.



HÉMA-QUÉBEC

Desjardins

CAISSE POPULAIRE  
ST-GRÉGOIRE

4265, boul. Port-Royal  
ST-GRÉGOIRE  
(819) 233-2333

METRO  
PROFESSION:ÉPICIER

MARCHÉ  
ST-GRÉGOIRE

4950, Fardel, St-Grégoire

ABATTOIR  
MORISSETTE INC.

3645 Port-Royal  
St-Grégoire



Tél.: (819) 233-2013  
Fax: (819) 233-2577

T. Rouleau & fils INC.

Simon Rouleau  
Maître électricien  
Propriétaire

Entrepreneur  
Électricien



Tél.: (819) 233-2571  
Fax: (819) 233-9710

4615, Bergeron, Bécancour

# PRENDRE CONSCIENCE AVANT DE PERDRE CONNAISSANCE

## Lettre ouverte

La première fois que j'ai entendu parler de cogénération, ça sonnait bien dans mes oreilles. Produire de l'électricité avec la vapeur générée par une usine...

Wao! Enfin quelqu'un qui pense à l'environnement!

Je me suis dit que les accords de Kyoto avaient fait leur chemin dans la conscience populaire pour se rendre enfin jusque dans les cheminées des industries. Ça m'avait redonné confiance dans l'intelligence humaine. En plus, il allait y en avoir une dans le parc industriel de Bécancour.

Là, j'étais fière de MA VILLE. (Le sentiment d'appartenance, ça se mérite.)

Mais j'ai vite déchanté quand je suis allée à la réunion du conseil municipal le 7 septembre dernier et que j'ai compris que le «développement durable», c'est pas pour demain et pas pour ici. Je filais comme un certain 11 septembre. La tour de mes illusions venait de tomber. On était en train de nous jouer un sale tour, pis pas à peu près.

Ça fait mal quand on atterrit! Ça fait mal, je pense qu'il vaut mieux en prendre conscience avant de perdre notre santé.

J'ai appris que: pour produire de l'électricité avec de la vapeur, ça prendrait absolument du gaz naturel qui lui, génère des gaz à effet de serre. J'ai appris aussi que ces émanations toxiques produisent autant de pollution que celles de 400 000 automobiles dans une année. Que d'après le rapport du Département de santé communautaire, il y a danger d'augmenter de 14% le risque de cancers du poumon.

Ceux qui ont décidé d'aller de l'avant (personnellement, j'appellerais plutôt ça un recul...) ont-ils des enfants, des conjoints, des frères, des sœurs? Quand on pense que la santé est la priorité de l'heure au Québec.

Vivre à proximité d'un parc industriel, ça pourrait attirer de moins en moins de monde. Ça pourrait même en éloigner. Comme quoi, ne penser qu'à l'économie, ce n'est pas nécessairement rentable, ni profitable.

Le BAPE (Bureau des audiences publiques en environnement) n'a recommandé le projet qu'en tout dernier recours à cause des torts qu'il pourrait causer à l'environnement... Le nôtre!

Le Conseil régional de l'environnement désapprouve ce projet qu'on peut comparer au Suroît. Rappelons-nous qu'Hydro-Québec a du en abandonner la construction suite aux nombreuses manifestations en sa défaveur.

La Ville de Bécancour approuvé malgré tout l'usine de cogénération, sachant qu'elle ne générera que 25 emplois à long terme. Moi, je ne comprends pas. Et vous?

J'ai le goût d'inventer un nouveau mot, un lien entre l'économie et l'écologie. Ça se peut, on appelle ça le développement durable (pas une lutte à finir avec la terre et ses habitants).

Que pensez-vous d'Économie?

Diane Noury, Bécancour

## Nouvelle administration!

M. Louis-Philippe Rouleau  
propriétaire

## Restaurant du Grand

Cuisine Canadienne

Spécialités : pizza, club, poutine, pâté, etc.

Menu du jour à partir de 6,95 \$

Déjeuner à partir  
de 7 h a.m., 7 jours sur 7

Ouvert  
7 jours sur 7 jours

Réservez pour partys de bureau, fêtes, etc. (groupe jusqu'à 40 personnes)

5100, rue Principale, Grand St-Esprit

819-289-2257

## LE BEAU TEMPS DES CITROUILLES!



L'AUTOMNE EST ARRIVÉ et avec lui, les belles couleurs des feuilles, la période des récoltes et l'abondance au Marché Godefroy. Le Marché Godefroy est ouvert toutes les fins de semaine jusqu'à la clôture de la saison, la fin de semaine du 30 et 31 octobre. Puisque le temps des citrouilles est aussi arrivé, le Marché terminera sa saison par une Grande fête d'Halloween.

# COMMANDEZ VOS PNEUS DÈS MAINTENANT

PLAN MISE DE CÔTÉ - ENTREPOSAGE

À partir de

# 84<sup>58</sup>\$

RABAIS  
instantané  
de 40\$\*

À L'ACHAT  
DE 4 PNEUS  
ULTRA GRIP ICE  
\*Du 4 octobre  
au 13 novembre  
2004

DU MORDANT TOUT L'HIVER!

- Traction maximale dans la neige et sur la glace
- Durabilité et maniabilité supérieures
- Bande de roulement à composé de silice conçu spécialement pour l'hiver

Installé  
Balancé  
(Rabais inclus)

Aussi  
disponibles  
jantes et  
enjolveurs  
de roues

**GOODYEAR**  
ULTRA GRIP ICE

# Pneus Jutras

570, rue Panet, NICOLET (819) 293-8545

www.unipneu.com

Heures d'ouverture: Lundi au vendredi 8h à 17h30 Samedi: 8h30 à midi

Service complet de pneus et mécanique

MARCHANT-CONSEIL  
**UNIPNEU**

MÉCANIQUE

MÉCANIQUE  
GÉNÉRALE

- Freins
- Silencieux
- Suspension
- Injection
- Alignement



**Patrick Morin**  
LE CENTRE DE LA RÉNOVATION  
*Des gens constructifs*

# SOYEZ PRÊT POUR L'HIVER



FINANCEMENT  
**accord D**  
Desjardins

## ABRI D'AUTO

5' x 8' \* **148\$**  
11' x 16' \* **269\$**  
11' x 20' \* **299\$**

\* Taxes en sus

Plusieurs autres modèles disponibles  
sur demande

**St-François-  
du-Lac**

80, Route Marie-Victorin  
**(450)568-3388**

Heures d'ouverture  
Lundi, Mardi, Mercredi 8h à 17h30  
Jeudi, Vendredi 8h à 21h  
Samedi 8h à 17h  
Dimanche 9h à 14h

NOS MODES DE PAIEMENT



Les photos sont à titre indicatif seulement  
\* Sur produits à prix régulier en magasin seulement

Surveillez notre  
CIRCULAIRE  
EN COURS

# Courrier du Bas St-François

## ESSARTS EN PLEIN ESSOR

Le vernissage de la Rencontre automne 2004 se déroule ce dimanche



LES PARTICIPANTS de la Rencontre automne 2004 du Mouvement Essarts, Dominique Malès, son adjointe Annie Lauby, Fransisco Sanmiguel et Pierre Tessier, posent ici à l'orée des sentiers jonchés de sculptures des symposiums antérieurs.

Photo, Le Courrier Sud

**Dominic Villeneuve**

redaction\_cs@transcontinental.ca

Les sculpteurs Dominique Malès (France), Fransisco Sanmiguel (Mexique) et Pierre Tessier (St-Pie-de-Guire) présenteront le fruit de leur travail au symposium Rencontre automne 2004 ce dimanche, dès 13h30, dans le cadre du vernissage du Mouvement Essarts. L'événement se déroulera au 260, 10e Rang, à St-Pie-de-Guire.

Bon an mal an depuis 2000, l'événement connaît un succès certain dans le Bas-St-François. Les municipalités, «très artistiques» de Pierreville, Odanak et St-François participent activement.

«Le public est toujours étonné. C'est surprenant de trouver de l'art contemporain en plein bois. On ne peut pas dire qu'il y a encore foule, mais les gens qui viennent font le choix de vivre des moments privilégiés avec nous», note Pierre Tessier.

### illumination

Outre la participation de deux nouveaux artistes, la grande nouveauté est l'illumination des sentiers de sculptures, une réalisation des Jardins lumières de L'Avenir, supportés par les professionnels de la Pépinière Maynard et Trottier de St-Bonaventure.

Dimanche, les visiteurs auront d'ailleurs la chance d'admirer les nouvelles œuvres du Mouvement Essarts, tout comme les anciennes (une vingtaine), rendues avec un scintillement magistral.

«Notre formule est assez particulière. La structure est très souple. Il n'y pas de prix d'entrée. Les gens nous appellent et ils viennent se promener dans les sentiers à loisir (moins de 1 km). Ça prend environ une heure faire le tour, deux fois plus de temps quand la visite est commentée, comme ce sera le cas dimanche», a précisé le sculpteur guirois.

C'est grâce à ses contacts que M. Tessier parvient à inviter des sculpteurs de renommée internationale à ses rendez-vous automnaux. «Avec le montage financier que l'on a (30 000\$) et notre capacité d'accueil, deux artistes de l'extérieur, c'est l'idéal. Il faut savoir que les sculpteurs vivent avec nous, dans notre maison, pendant trois semaines», a souligné l'artiste professionnel.

Habités de travailler en atelier, les invités de Pierre Tessier et de sa conjointe, la sculpteure sur verre Suzanne Ricard, apprécient pouvoir travailler en pleine nature et créer au gré des émotions qui les envahissent au fil du jour.

## Ateliers de courtepoinTE

Le Lien Maison de la famille invite la population à des ateliers de courtepoinTE qui débiteront ce mardi de 19h à 21h, au 24 rue Trahan Pierreville.

Ces ateliers sont offerts par Rolande Martel. Les cours sont d'une durée de 8 semaines. Les participantes pourront se familiariser avec les divers patrons

et les couleurs de tissu servant à la confection d'une courtepoinTE collective.

Pour confirmer sa présence, (450) 568-1010. Le coût de l'activité est de 1\$ pour les membres et 2\$ pour les non-membres.

# DES PRÉOCCUPATIONS COMMUNES

Les députés du BQ et du PQ tiennent un premier caucus régional

Louis St-Hilaire

redaction\_cs@transcontinental.ca

**L**ors des dernières élections fédérales, on avait noté, en Mauricie, un raffermissement évident des liens entre les députés du Parti Québécois et du Bloc Québécois. Trois mois plus tard, non seulement ces liens semblent persister, mais ils s'étendent désormais jusqu'aux députés du Centre-du-Québec.

C'est du moins ce que laisse croire le caucus du 24 septembre dernier, au cours duquel sept députés souverainistes de ces deux régions ont discuté de dossiers qui leur tiennent particulièrement à cœur et établi des priorités d'action communes.

«Actuellement, il y a un manque de leadership évident du Parti libéral, tant à Ottawa qu'à Québec. Compte tenu que le Bloc et le PQ partagent les mêmes objectifs malgré leurs horizons différents, on sentait le besoin, avant l'ouverture de la session parlementaire, de se réunir pour élaborer un plan d'action susceptible de faire avancer les dossiers qui nous semblent prioritaires», explique Marcel Gagnon, député bloquiste de St-Maurice / Champlain, qui souhaitait depuis un certain temps la tenue de cette rencontre.

Cinq dossiers ont particulièrement retenu l'attention des députés des comtés de Trois-Rivières, St-Maurice-Champlain, Maskinongé, Bas-Richelieu-Nicolet-Bécancour, Champlain, Nicolet-Yamaska et St-Maurice.

D'abord, celui du fleuve St-Laurent. Les élus veulent notamment que le gouvernement fédéral précise ses intentions vis-à-vis cet important cours d'eau, notamment en ce qui concerne la protection de ses berges et son creusement éventuel.

Le dossier de l'assurance-emploi a aussi été mis sur la table. Les députés ont dénoncé les difficultés éprouvées par les citoyens pour accéder au programme, tout en rappelant le pillage de 45 milliards de dollars de la caisse d'assurance-emploi. Ils ont aussi soulevé le fait que depuis l'élection du gouvernement libéral au Québec, la Mauricie et le Centre-du-Québec ont respectivement perdu 6100 et 8300 emplois.

Ensuite, les sept collègues ont abordé le thème de l'agriculture, et particulièrement la crise de la vache folle, qui met en péril les agriculteurs de notre région et du Québec en entier. «L'avance reconstituée de la situation économique de ce secteur d'activité nous poussent à essayer de corriger la situation au plus tôt», a souligné Noëlla Champagne, député péquiste de Champlain.

Évidemment, la question de la santé a également été au cœur des discussions. «Il faut absolument que les 500M\$ provenant d'Ottawa soient effectivement réinvestis en santé, comme le veulent les organisations de ce milieu, les syndicats, et l'ensemble de la population. Soyez certains que nous y veillerons de près», de préciser le député péquiste de St-Maurice, Claude Pinard.

Finalement, le dossier de l'autoroute 55, que le gouvernement provincial s'approprie à baptiser «J-Armand Bombardier», a retenu l'attention des sept élus. Une fois cette voie rapide terminée, ces derniers

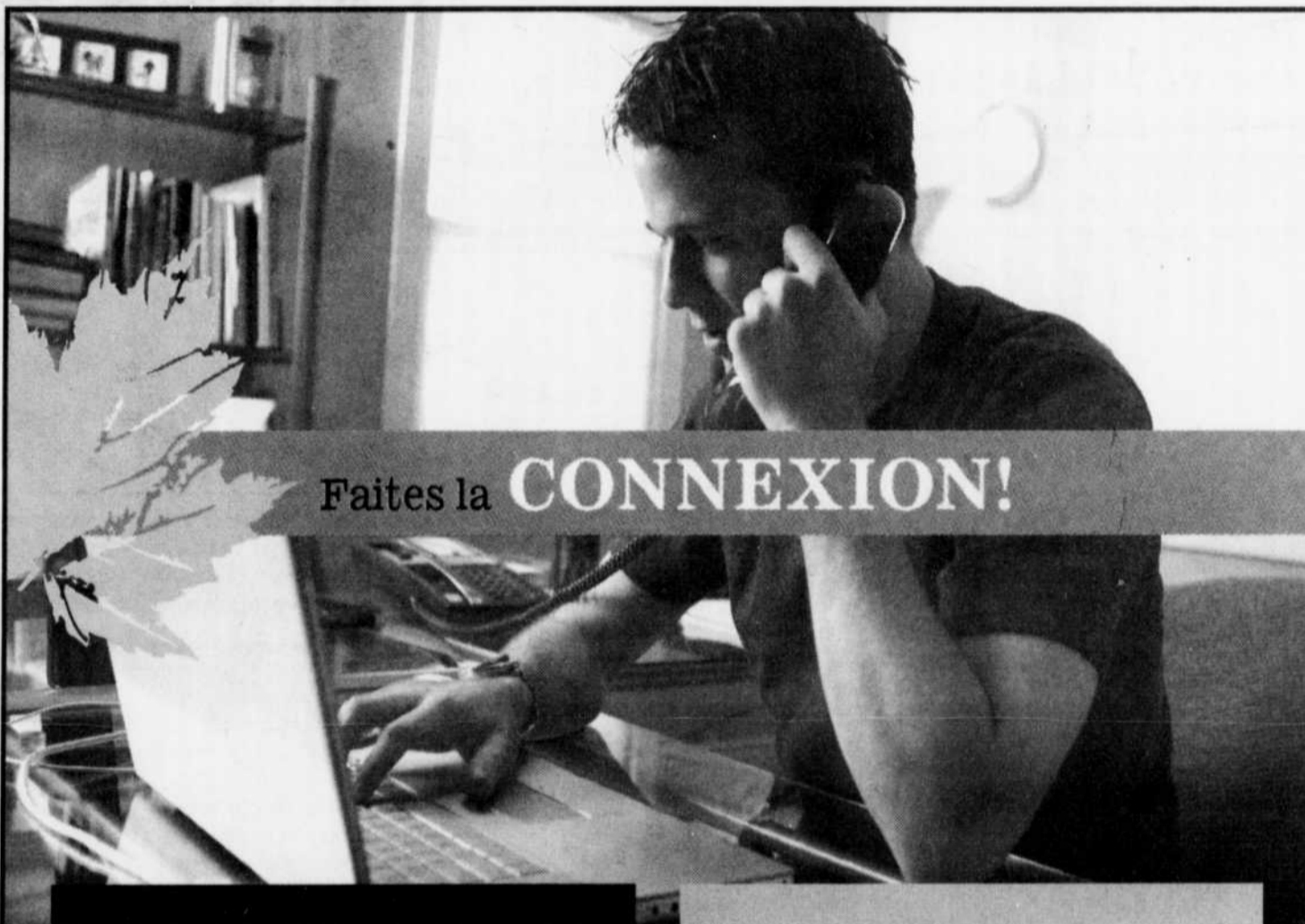


LE PREMIER caucus des députés bloquistes et péquistes de la Mauricie et du Centre-du-Québec a permis de mettre sur table leurs principales préoccupations.

Photo, Le Courrier Sud

souhaiteraient plutôt qu'elle soit baptisée «Autoroute René-Lévesque», un nom plus représentatif, selon eux, de l'ensemble du territoire québécois.

En somme, ce premier caucus aura permis aux Paule Brunelle, Marcel Gagnon, Guy André, Louis Plamondon, Noëlla Champagne, Michel Morin et Claude Pinard de démontrer leur volonté ferme de doter la Mauricie et le Centre-du-Québec d'un leadership fort, capable d'offrir une voix aux citoyens. Parions que d'autres rencontres similaires figureront à leur agenda dans les prochains mois...



Faites la **CONNEXION!**

Surfez et jacassez en même temps!  
Connexion **express** 192 Kbps

24<sup>95\$</sup>/mois pendant 12 mois\*

- Filtre anti-virus.
- Filtre anti-pourriels.
- LIBÈRE LA LIGNE TÉLÉPHONIQUE.
- Naviguez jusqu'à 3,4 fois plus rapidement que par modem 56 Kbps.
- Tarif mensuel abordable.
- Connexion permanente illimitée.
- 3 Go de transfert de données par mois.

Offrez-vous de la puissance!  
Connexion **Haute Vitesse**

34<sup>95\$</sup>/mois pendant 12 mois\*\*

- Filtre anti-virus.
- Filtre anti-pourriels.
- PUISSANCE DE NAVIGATION.
- Connexion permanente illimitée.
- Aucuns frais d'installation.
- 15 Go de transfert de données par mois.

Disponible dès maintenant!  
Abonnez-vous en composant le  
**(819) 293-6125**

Nicolet  
SOGETEL (819) 293-6125  
LOGESCO (819) 293-5643  
RADIO SHACK (819) 293-2089

**Galilée**  
INTERNET DE SOGETEL

WWW.SOGETEL.NET

Ces connexions sont offertes aux nouveaux clients résidentiels uniquement là où la technologie le permet sur le territoire de Sogetel. Le tarif mensuel comprend l'accès, l'utilisation du modem ainsi qu'une limite de transfert de données totale. L'utilisation supplémentaire entraîne des frais de 7,95 \$/mois facturés par tranche de 100 Mo. La vitesse de téléchargement peut varier selon l'activité sur Internet, sur le serveur ou selon d'autres facteurs. Carte Ethernet non incluse. \* Avec un contrat de 12 mois. † Offert également sur le territoire de Bell là où la technologie le permet. Certaines conditions s'appliquent.

CS294814

# L'ÉVÊQUE DE NICOLET INVITE LA POPULATION À SOUTENIR HAÏTI

L'évêque de Nicolet, Mgr Raymond St-Gelais, a appelé cette semaine la population à faire preuve de solidarité à l'endroit de la population d'Haïti, durement touchée par la tempête tropicale Jeanne.

«Drame incroyable, situation chaotique, tragédie, population en danger... Autant d'expressions qui essaient de décrire l'indescriptible situation que vit

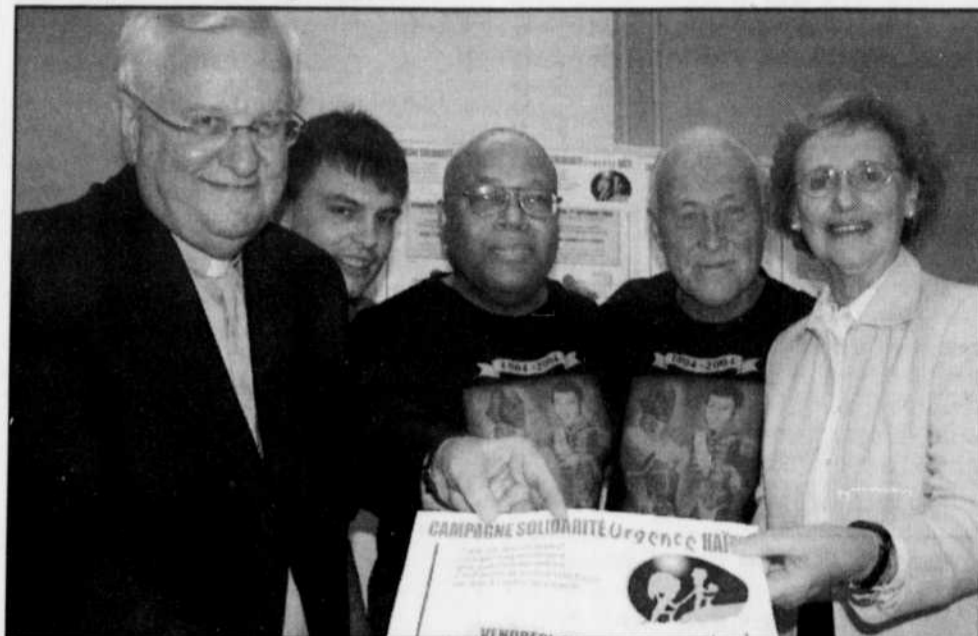
présentement la population des Gonaïves», a confié Mgr St-Gelais. «Les images que nous livre quotidiennement la télévision témoignent du drame qui s'y vit. Il est donc inutile d'en ajouter. Le temps est plutôt à la solidarité!»

Une collecte spéciale se fera donc en divers endroits de la région dans les prochains jours. Cette fin de semaine d'abord, une collecte spéciale se tiendra dans les églises du diocèse à l'occasion des messes dominicales. Les dons

recueillis seront acheminés à l'organisme catholique Développement et Paix.

Une collecte a également eu lieu aux Galeries Nicolet vendredi dernier afin de contribuer aux fonds d'aide d'urgence de Développement et Paix pour Haïti.

Les personnes qui ne fréquenteront pas l'église en fin de semaine peuvent se joindre à la communauté diocésaine en faisant parvenir leur don directement à l'organisme Développement et Paix avec la mention «Urgence Haïti». Pour informations, [www.devp.org](http://www.devp.org).



## AIDE AUDITIVE

Toute personne, sans limite d'âge, ayant un problème d'audition peut maintenant obtenir une prothèse auditive payée par la Régie de l'assurance-maladie du Québec. Pour connaître les conditions d'admissibilité et les modèles d'aide auditive remboursés, veuillez communiquer avec nous.

Mme E.H. RAINVILLE  
Mme SUZANNE RAINVILLE  
AUDIOPROTHÉSISTES

Prothèses auditives, examen audioprothétique.  
835, des Ursulines, Trois-Rivières 378-2131 Appelez sans frais 1-877-378-2131

Modèle intra-auriculaire  
couvert par la RAMQ.



**LE RETOUR DE MONROE**  
AMORTISSEURS ET JAMBES DE SUSPENSION  
**SHOCKTOBER!**

**ACHETEZ-EN TROIS...  
OBTENEZ LE 4<sup>e</sup> GRATUITEMENT!**

« LE RETOUR DE SHOCKTOBER! » EST UNE OFFRE POSTALE  
DEMANDEZ DES DÉTAILS SUR LES PRODUITS ADMISSIBLES

**NOTÉ «S» POUR SÉCURITÉ**

LA COMPAGNIE D'AMORTISSEURS ET DE JAMBES DE SUSPENSION MONROE RECOMMANDE D'INSPECTER VOS AMORTISSEURS TOUS LES 20 000 KM (12, 000 MILLES)

LE **SPECIALISTE**

GARAGE LUC PROVENCHER STE-GERTRUDE ..... 297-2228  
SERVICE AUTOMOBILE BÉLANGER ET LAVIGNE ..... 263-2711  
ST-PIERRE LES BECQUETS  
CENTRE DE LA MÉCANIQUE LEMIRE & BLAIS NICOLET 293-6867

**UNIPRO**  
freins  
silencieux  
suspension  
injection

GARAGE ANDRÉ BEAUDOIN BAIE-DU-FEBVRE 450-783-6679  
GARAGE BOUVETTE ET FILS GENTILLY ..... 298-2922  
ENTREPRISE BREAU & CARRIER ST-SYLVÈRE ..... 285-2244  
GARAGE JEAN-LOUIS DESHAIES STE-ANGÈLE ..... 222-5552  
GARAGE JEAN PINARD ST-GRÉGOIRE ..... 233-2344  
GARAGE MICHEL BACHAND ST-EULALIE ..... 225-4461  
GARAGE MORISSETTE STE-CÉCILE ..... 263-2474  
GARAGE SR TOUSIGNANT NICOLET ..... 293-4510

**MOOG**  
CHASSIS PARTS

**ANCO**

*N'oubliez pas de faire vérifier  
vos essuie-glaces!*

## Les pins de Nicolet

### Lettre ouverte

«Ô mes vieux pins touffus, dont le tronc centenaire/ Se dresse, défiant le temps qui détruit tout/ Malheur à qui prendra la hache sacrilège/ Pour mutiler vos flancs par de mortels affronts! Mais non, ô mes vieux pins, le respect vous protège,/ Et des siècles encor passeront sur vos fronts».

Voici ce qu'écrivait Louis Fréchette en 1908. Or voici que 100 ans plus tard, en un temps où l'écologie est devenue une préoccupation primordiale, à un moment où l'on commence enfin à revitaliser Nicolet, surgit la menace d'une destruction de la magnifique pinède située au coin des rues Laviolette et Panet pour y construire une garderie? J'ai créé le Parc littéraire pour embellir Nicolet; à quoi bon s'efforcer d'embellir si d'autres songent à enlaidir. Bel exemple à donner aux enfants de l'école Curé-Brassard que celui d'adultes abattant des arbres! Qu'on ne vienne pas se plaindre ensuite lorsque des ados ne respectent pas la beauté du Bois du Séminaire! Les enfants suivent l'exemple des adultes. Je joins ma voix à celle de Louis Fréchette et je dis que j'aurais honte d'être un adulte si je ne m'élevais pas contre un projet qui porte atteinte à l'environnement et à la beauté.

Pierre Chatillon,  
écrivain et professeur émérite  
de l'UQTR, Nicolet.

## Morin s'inquiète du 2<sup>e</sup> tronçon de la 55

Le député de Nicolet-Yamaska et whip en chef de l'opposition officielle, Michel Morin, s'inquiète de l'avancement des travaux du 2<sup>e</sup> tronçon de l'autoroute 55.

«Ce printemps, on nous annonçait que la chaussée de l'autoroute 55 serait en construction dès cet automne sur la portion St-Wenceslas-St-Eulalie. On sait très bien qu'une route ne se bâtit pas en hiver; or, nous sommes en octobre et nous ne voyons rien qui bouge là où devrait bourdonner un chantier de construction», a déclaré Michel Morin.

Rappelons que la ministre déléguée aux Transports, Julie Boulet, a promis l'ouverture à la circulation dès 2006 de la dernière section de l'autoroute 55.

RENDEZ-VOUS

911



Par l'agent Pierre Allard

Une arrestation à Ste-Eulalie

Le bureau des enquêtes de Nicolet a effectué une perquisition cette semaine à Ste-Eulalie. L'opération a permis de saisir des plants de cannabis et d'arrêter un suspect sur les lieux. L'homme, libéré sur promesse de comparaître, a été accusé de production de cannabis.

Arrestations et saisies à Nicolet

Trois individus de Nicolet ont été arrêtés cette semaine dans une résidence. Les individus, qui procédaient au séchage du cannabis dans le sous-sol de l'établissement, ont été accusés de production de cannabis. De l'équipement servant à la transforma-

tion de la drogue et des plants de cannabis ont également été saisis.

Gravement blessé sur la 155

Un accident de la route a fait un blessé grave à Ste-Eulalie. Un véhicule qui circulait sur la route 155 a manqué une courbe et s'est retrouvé dans le fossé. Le conducteur, gravement blessé, a été transporté à l'Hôtel Dieu d'Arthabaska. La vitesse et la fatigue seraient en cause.

Collision à Nicolet

Deux véhicules sont entrés en collision sur le boulevard Louis-Fréchette à Nicolet. L'accident s'est produit alors que le conducteur du premier véhicule avait décidé de tourner. Le conducteur de l'autre véhicule, venant en sens inverse, n'a pas pu éviter l'impact. Deux personnes ont subi des blessures légères.

Il se lance directement dans le fossé

Le conducteur d'un véhicule a eu une sacré frousse cette semaine à Ste-Eulalie. C'est que l'homme a dû faire

dévier son véhicule directement dans le fossé afin d'éviter un orignal sur la route. La manœuvre, qui lui a peut-

être sauvé la vie, lui a tout de même occasionné quelques blessures mineures.

DES MARCHEURS DE LA RIVE-SUD

LA 9E ÉDITION de la Randonnée Parkinson organisée par la Société Parkinson Mauricie Centre-du-Québec se tenait la semaine dernière à Trois-Rivières. L'événement annuel, qui se tient simultanément dans 60 villes au Canada, a permis à Parkinson Canada d'amasser 1,5 million\$ l'an dernier.



Parmi les marcheurs cette année, Dominique Philibert, conjointe du député Morin, Benoît Laplante et sa conjointe Micheline de Nicolet et le député de Nicolet-Yamaska, Michel Morin, ont tenu à faire leur part.

Le Courrier Sud

# LES NOUVELLES SONT BONNES

## nos 2005 sont arrivés!

À partir de  
**198\$\***  
par mois  
0\$ de comptant disponible 0\$ de dépôt de sécurité

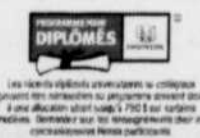


Civic DX Sedan 2005 • 5,7 L/100 km grande route

À partir de  
**288\$\***  
par mois  
0\$ de comptant disponible 0\$ de dépôt de sécurité



Accord DX Sedan 2005 • 6,4 L/100 km grande route



(819) 377-7500  
troisriviereshonda.com



TROIS-RIVIÈRES  
Honda

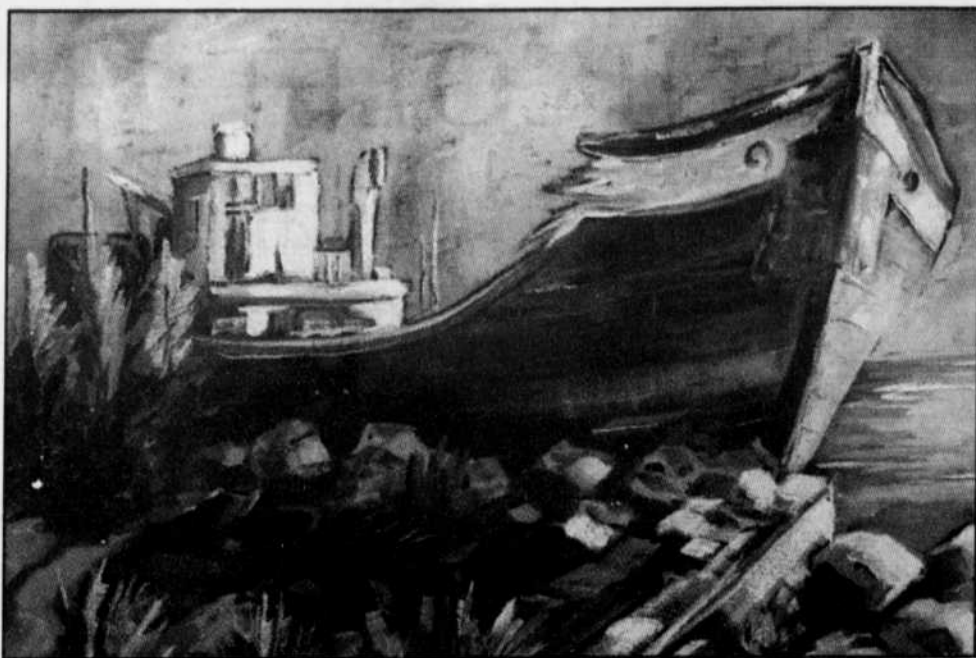
Parce qu'on est FORT et FIER!

Location-bail par Honda Canada Finances Inc. sur approbation de crédit. Location 60 mois, taux 4,9%, Civic DX Sedan 2005 modèle ES155P, versement initial 995\$ + tx. Location 48 mois, taux 5,9%, Accord DX Sedan 2005 modèle ES255E, versement initial 3535\$ + tx. Première mensualité exigible, 24000\$/année et tx. le kilomètre excédentaire, transport et préparation inclus, taxes en sus. Photo à titre indicatif.

# TROIS PEINTRES RÉUNIS À L'AUBERGE GODEFROY

L'Auberge Godefroy à St-Grégoire présentera, du 15 au 17 octobre, une importante exposition mettant en évidence le talent de trois peintres québécois. Au total, près d'une centaine de tableaux de Lorraine P. Dietrich, Rosaire Jean et Maurice Richard seront exposés.

(AL) «Nous aimons beaucoup travailler sur le motif. Ce contact avec la nature est un élément d'inspiration important et nous a rassemblés», commente Lorraine P. Dietrich, une peintre de Shawinigan, dont l'exposition porte le titre «Éclat des Fleurs». Jean Rosaire, un peintre de Québec, présentera des toiles regroupées sous le titre «Paysages et jardins». Maurice Richard, bien connu dans la région pour être maire de Bécancour, offrira pour sa part au public sa collection faite d'huile et d'acrylique sur toile intitulée «À vol d'oiseau».



«REPOS», huile sur toile de Maurice Richard fait partie des toiles qui seront exposées à l'Auberge Godefroy du 15 au 17 octobre prochain.

Lors d'un événement similaire, présenté en 2002, plus de mille personnes avaient répondu à l'appel et admiré le travail des peintres.

Le grand public est convié à l'exposition et au vernissage, qui aura lieu le vendredi 15 octobre de 16h à 21h. L'exposition sera aussi présentée le samedi 16 octobre, de 11h à 21h et le dimanche 17 octobre de 11h à 17h. L'entrée est libre.

## Gandhi à Trois-Rivières

L'Université du Québec à Trois-Rivières sera l'hôte, de mardi à jeudi, de l'exposition itinérante: «Gandhi, King, Ikeda: le choix de la non-violence» qui sera présentée dans le hall du Pavillon Albert-Tessier de l'UQTR.

Sous ce thème sont réunis trois leaders, issus de cultures différentes, qui ont suivi un même chemin exemplaire et ont prouvé le pouvoir de l'individu d'influencer son avenir et celui de la société: Mahatma Gandhi, Martin Luther King Jr. et Daisaku Ikeda.

On y retrace la vie de ces trois personnages importants du XXe siècle selon cinq perspectives: «Forger le destin», «L'humanité avant tout», «Traduire ses convictions en action», «Choisir la non-violence» et «Adversité et résistance».

L'exposition sera accompagnée d'une conférence midi ce mercredi au cours de laquelle sera exposée la pensée de chacun de ces trois hommes d'action sur la paix et la non-violence. Une période d'échange sur le thème complètera la séance.

Proposée et conçue par la Chapelle internationale Martin Luther King Jr., cette exposition a d'abord été présentée au Morehouse College d'Atlanta en avril 2001, puis au Memorial Gandhi à New-Delhi et à l'Université Soka à Tokyo. Elle a ensuite circulé dans plusieurs universités américaines avant d'être présentée récemment en France et en Italie.

### Marché Godefroy

Vivez-le, goûtez-le!

Voisin de la Fromagerie L'Ancêtre

Grande fête de l'HALLOWEEN  
les 30 et 31 octobre

Déguisements, surprises, amusements,  
exposition de citrouilles géantes

**OUVERT  
LES SAMEDIS  
ET DIMANCHES  
JUSQU'AU 31  
OCTOBRE**

Les samedis:  
de 9h à 17h  
Les dimanches:  
de 11h à 17h

**Marché Godefroy**  
Au pied du pont Laviolette, sortie 176 de l'autoroute 55.

Informations : (819) 233-3700



CS440031

**CENTRE MULTIGLISSE**  
ski • snow • snow skate • raquette  
www.montgleason.qc.ca

Station du  
**MONT  
GLEASON**  
TINGWICK

Abonnez-vous avant le 31 octobre  
et économisez entre 15% et  
35% de rabais!

En vente à la Station et dans les boutiques de sports  
de Victoriaville et de Drummondville!



**STATION  
DU MONT GLEASON**  
280, chemin Mont Gleason  
Tingwick (Québec)

Conditions de neige : (819) 359-2300 • 1 888 349-2300 • Billetterie/administration : (819) 359-2301

Cascades

Desjardins

D'ARNAUD

GAUDREAU

Nouvelle

MULTI-LIENS

TVA-TELE 7

La main jointe au Québec

Roy Desrochers Lambert  
Consulter agent

**ARTS**  
et spectacles

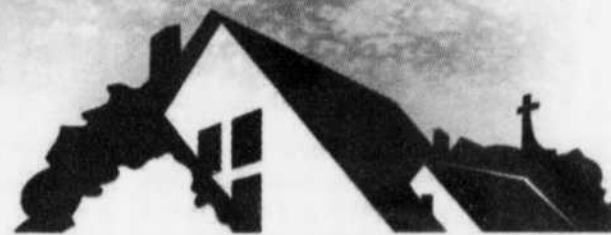
**M. Ibrahim et les  
fleurs du Coran**

Vieux Théâtre de Pierreville  
5 octobre, 19h  
Un film de François  
Dupeyron, France, 2003

**L'Abécédaire**

Maison Rodolphe-Duguay  
Jusqu'au 17 octobre  
Exposition de calligraphie

# REVITALISATION NICOLET



**La rénovation  
au cœur de la  
revitalisation!!!**



Réalisée grâce au Programme Rénovation Québec. D'autres rénovation sont à venir en 2005.

**Revitalisation Nicolet c'est :**

- 30 bénévoles (citoyens, gens d'affaires et intervenants des milieux touristique, économique, culturel, communautaire et municipal);
- Un comité de gestion et 3 sous-comités:
  - Rénovation/embellissement;
  - Développement économique;
  - Animation/promotion du centre-ville.
- Une chargée de projet (Carolyne Aubin).

**C'est aussi la concertation de tous vers une même Vision...**

Et c'est surtout des PROJETS mis en œuvre, des ACTIVITÉS réalisées et des CHANGEMENTS concrets depuis janvier 2003...

## La revitalisation en image



Terrasse publique Desjardins-Sogetel...  
Un repos bien mérité...!



Vide-Grenier et Échanges de vivaces  
au centre-ville de Nicolet  
Du jardin au grenier!



La Ville de Nicolet est fière de souligner la collaboration du *Courrier Sud* comme partenaire majeur du projet Revitalisation Nicolet.



La Ville de Nicolet aménage le terre-plein de la place du 21-Mars. 1<sup>re</sup> étape de trois...

*Activités à venir  
au centre-ville  
de Nicolet  
Halloween  
Noël*

**Le développement de votre Ville  
vous tient à cœur et vous désirez vous impliquer ?**

**Carolyne Aubin**, chargée de projet  
Revitalisation Nicolet

Tél. : (819) 293-6901 • Courriel : caubin@ciril.qc.ca

CS444404

## Journée Portes ouvertes

AU COLLÈGE NOTRE-DAME-DE-L'ASSOMPTION

Le dimanche  
**17 octobre**  
de 13 h 30 à 16 h



*École privée pour filles  
pouvant accueillir jusqu'à 205 pensionnaires.*

251, rue St-Jean-Baptiste, Nicolet J3T 1X9 Tél. : (819) 293-2011 Téléc. : (819) 293-2099 cnda@cnda.qc.ca www.cnda.qc.ca

*complices  
pour la vie...*

- Formation intégrale de qualité axée sur l'apprentissage de la **langue française**
- Programme d'éducation internationale
- Programme d'anglais enrichi
- Appui pédagogique et aide à l'étude
- Engagement social et communautaire
- Options variées dès première secondaire  
espagnol, musique, art dramatique, éducation physique, informatique, aide en mathématique et en anglais, arts plastiques et bien d'autres)
- Sports interscolaires et cours de natation spécialisés (Croix-Rouge, Société de sauvetage)
- Voyages et activités parascolaires

**DURÉE APPROXIMATIVE  
DE LA VISITE : UNE HEURE**



Collège Notre-Dame-de-l'Assomption

Toujours Égale.

CS439534

# CÉLÉBRER LES SAVEURS DE CHEZ NOUS

**D**u 7 au 11 octobre prochain, l'automne et les récoltes sont à l'honneur grâce aux Journées des saveurs. Pendant ces cinq jours de festivité, les produits agroalimentaires régionaux prennent l'affiche. Cette année, les fromages sont en vedette.

Pour l'occasion, certains restaurateurs du Centre-du-Québec ont sélectionné d'excellents produits et fromages de la région. Chacun a élaboré, spécialement pour l'événement, une table d'hôte régionale. Chez les épiciers, les consommateurs pourront retrouver les fromages régionaux grâce au sceau d'identification «Un fromage de chez nous!» Au total, onze

fromageries centricaises participeront à la promotion.

Dans la région, le Métro Port-Royal et le Marché Métro Beaumier alors que les tables de l'Auberge Godefroy et du Gîte l'Artisanerie attendront les gourmands. Les fromageries Odanak et l'Ancêtre participeront également à la fête.

À la fois intéressantes et alléchantes, les journées des saveurs se déroulent simultanément dans toutes les régions du Québec et proposent une foule d'activités pour toute la famille. Dans la région, c'est à la Corporation de développement agroalimentaire-forêt du Centre-du-

Québec (CDAFCQ) que le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) a confié la réalisation de ces activités.

## Ateliers théâtre et écriture

**M**onique Gill animera cet automne deux ateliers au Vieux Théâtre de Pierreville.

(AL) Un atelier de théâtre d'abord dans lequel les participants, adolescents et adultes, auront l'occasion d'expérimenter toutes les étapes d'une production théâtrale, du choix de la pièce, à la mise en scène, la scénographie, le jeu d'acteur, le travail de la voix, etc.

Mme Gill animera également un atelier d'écriture qui permettra de con-

naître les différentes formes d'écriture, expérimenter la création de textes à partir de photos ou dessins, développer l'imagination par le jeu et connaître les différentes étapes vers la publication. Les ateliers visent à découvrir l'aspect ludique de l'écriture tout en prenant conscience du potentiel imaginaire et créatif de chacun.

Pour information et inscription, (450) 568-2990.

## Récital de poésie «Hommage à Jeanne L'Archevêque»

**L**a Maison Rodolphe-Duguay présente son récital de poésie **Hommage à Jeanne L'Archevêque, ce samedi, 2 octobre, à 20h.**

Cette année, c'est Madeleine Sauriol qui interprétera des poésies de Mme L'Archevêque. Elle sera accompagnée en musique par Chantal Nourry.

De plus, un poème de Jeanne L'Archevêque, mis en musique par Jean Chatillon, sera chanté en grande

première. Enfin, Mme Sauriol lira quelques-uns de ses propres textes et offrira des chansons de son répertoire.

Une soirée exceptionnelle en perspective, au cœur de l'atelier du peintre-graveur Rodolphe Duguay!

Le récital est offert au coût de 6\$, grâce à la contribution de la Société St-Jean-Baptiste du Centre-du-Québec. Pour réserver (819) 293-4103. La Maison Rodolphe-Duguay, située au 195, rang St-Alexis à Nicolet.

**SALLE J.-ANTONIO-THOMPSON**

**VOYEZ ENTRE AUTRES**  
juste pour vous...

Programmation complète disponible sur [www.troisrivieresplus.net](http://www.troisrivieresplus.net)

	2 oct. 20 h	Éric Lapointe (nouveau spectacle)	<b>REPORTÉ AU 5 février 2005</b>
	3 oct. 20 h	Lévesque et Turcotte « Sous observation » (supplémentaire) Trois-Rivières, drôlement Bleue	
	10 oct. 20 h	Bachelor (théâtre) avec Sylvie Léonard	
	15 oct. 20 h	François Léveillé (supplémentaire) Trois-Rivières, drôlement Bleue	
	19 oct. 20 h	La mémoire de l'eau Théâtre de répertoire	
	23 oct. 20 h	Le Duo Impromptu et l'Ensemble vocal de l'UQTR présenté par la Fondation Albatros	
	24 oct. 20 h	Daniel Lemire (nouveau spectacle) Trois-Rivières, drôlement Bleue	
	27 oct. 20 h	Mike Ward « Haïssable » Série « Trois-Rivières, drôlement Bleue »	
	29 oct. 20 h	Michel Barrette « Je me souviens » (supplémentaire) Trois-Rivières, drôlement Bleue	
	31 oct. 14 h 19 h	Alain Choquette « Drôlement intime » (nouveau spectacle) (16 ans et plus)	
	2 nov. 20 h	La Fausse suivante Gaz Métro présente Les Sorties du TNM	
	4 nov. 20 h	Encore Danse en Tournée Série danse présenté par le Festival international Danse Encore	
	5 nov. 20 h	Les Duplicatas / Michaël Rancourt et Claire Bienvenue (nouveau spectacle) Trois-Rivières, drôlement Bleue	
	10 nov. 20 h	Richard Desjardins « Kanasuta » (supplémentaire)	
	11 nov. 20 h	Martin Petit « Humour libre » (nouveau spectacle) Trois-Rivières, drôlement Bleue	
	12 nov. 20 h	Fred Pellerin, conteux « Comme une odeur de muscles » (nouveau spectacle)	
	16 nov. 20 h	Zone Théâtre de répertoire	
	18 nov. 20 h	Réal Béland (supplémentaire) Trois-Rivières, drôlement Bleue	
	19 nov. 20 h	Rions c'est l'heure (nouveau spectacle) avec entre autres Gilles Latulippe et Roger Giguère	
	20 nov. 20 h	André-Philippe Gagnon Trois-Rivières, drôlement Bleue	
	24 nov. 20 h	The Musical Box « The lamb lies down on Broadway »	
	25 nov. 20 h	Les Cowboys Fringants (nouveau spectacle)	<b>REPORTÉ AU 18 mars 2005</b>
	26 nov. 20 h	Les monologues du vagin (théâtre)	
	28 nov. 20 h	Bruce Cockburn (chanson)	
	4 déc. 20 h	Yves Lambert « Les p'tits <b>ANNULÉ</b> Lambert »	
	8 déc. 20 h	Les Finissants de l'École nationale de l'humour Série « Trois-Rivières, drôlement Bleue »	
	9 déc. 20 h	Peter MacLeod « Libéré sur parole » Trois-Rivières, drôlement Bleue Dernière représentation à Trois-Rivières!	
	11 déc. 20 h	Marie-Chantal Toupin « Maudit bordel »	
	18 déc. 14 h 20 h	Casse-Noisette présenté par Ballet-Ouest de Montréal Série danse	
	21 jan. 20 h	Mario Jean « Simplement Mario Jean » (supplémentaire)	
	25 jan. 20 h	Marie-Élaine Thibert	
	11 mars 20 h	Marie-Élaine Thibert (supplémentaire)	
	19 juin 14h-20h	Alain Morisod et Sweet People	

**NOUVEAU SPECTACLE**

**SUPPLÉMENTAIRE**

**REPORTÉ AU 5 février 2005**

**REPORTÉ AU 18 mars 2005**

**ANNULÉ**

**Fruit d'Or présente la 10<sup>e</sup> édition du Festival de la Canneberge de Villeroy**

**Vendredi 8 octobre 2004**  
Soirée Labatt avec les Beatles Forever (21 h 00) Coût : 15 \$

**Samedi 9 octobre 2004**  
Soirée folklorique avec L'Héritage Familial et Le Rêve du Diable (20 h 00) Coût : 13 \$

**Dimanche 10 octobre 2004**  
Visites guidées aux cannebergères (10 h 00 à 16 h 00). Coût : 5 \$ par adulte et 2 \$ par enfant

**Merci à nos partenaires:** Fruit d'Or, Bleue, rock déjanté, KVG 95.7 FM

**Pour information : (819) 385-4605**  
[www.festicanne.ca](http://www.festicanne.ca) [info@festicanne.ca](mailto:info@festicanne.ca) CS439501

**Restaurant Madrid - Bigfoot**  
Sortie 202, route 20, St-Léonard-d'Aston  
**819-399-2943**

**TIR DE CÂBLE**  
16 octobre à 19h au Madrid  
Inscription: Mario Bouchard au 819-399-2306

**NOS GALAS SONT DE RETOUR**  
3 et 10 octobre 6 et 20 février  
7 et 21 novembre 6 et 20 mars  
5 et 19 décembre 3 et 17 avril  
9 et 23 janvier 1er mai  
Toujours dès 13h00 - Arrivez tôt!

**Ne manquez pas le meilleur buffet du samedi soir dans la région!** À seulement **11<sup>95</sup>\$**  
Du choix à couper le souffle!  
**Réservez-tôt**

# RETOUR DU GRAND SPECTACLE DE LA CANNEBERGE

*Le petit fruit rouge en vedette jusqu'au 17 octobre*

Carol Isabel

redaction\_cs@transcontinental.ca

**S**itué à St-Louis-de-Blandford, le Centre d'interprétation de la canneberge est en sa 9<sup>e</sup> année. Son objectif: faire découvrir tous les secrets sur cette petite baie et en particulier le spectacle que représente sa récolte tout en prolongeant la saison touristique.

À ce jour, le Centre a accueilli au-delà de 75 000 visiteurs pour des retombées économiques directes dans le milieu estimées à quelque 1,4 mil-

lion\$. L'an passé, plus de 8 000 visiteurs s'y sont rendus.

Précisons que la canneberge, appelée également atoca, pousse dans de vastes bassins qui ont en moyenne 4 acres. Pour la récolte, ceux-ci sont inondés. Par la suite, une batteuse arpentée ces bassins en secouant les petits arbustes qui libèrent ainsi leurs fruits. Ceux-ci remontent à la surface et sont poussés dans un coin du bassin avant d'être ramassés.

C'est évidemment la partie la plus spectaculaire de la visite alors que les visiteurs ont l'opportunité de se ren-

dre sur place, dans les champs de cinq à six producteurs, et assister en direct à la récolte.

Pour en savoir plus sur l'implantation d'une cannebergère, le Centre d'interprétation de la canneberge,

## Assemblée d'information pour les producteurs de veaux d'embouche

**L**es producteurs de veaux d'embouche du Centre-du-Québec sont conviés à la prochaine assemblée d'information qui aura lieu le mardi 5 octobre 2004, à 20h, à l'érablière La Pente Douce de Notre-Dame-du-Bon-Conseil.

Les points traités seront les suivants: état de la situation ESB, prévision et prix du marché, expérience lots anonymes, projet «bouillon en herbe», projet abattoir, fonctionnement «Réseau encan Québec».

Thérèse Carbonneau, présidente du comité provincial, sera présente, de

situé au 80, rue Principale, à St-Louis-de-Blandford, est ouvert du mercredi au dimanche entre 10h et 16h, jusqu'au 17 octobre. Il sera également ouvert le lundi 11 octobre jour de l'Action de grâce. Pour informations, (819) 364-5112.

même que Daniel Zuchoski, responsable des opérations de mise en marché veaux d'embouche.

## AGA de l'UPA Centre-du-Québec

**L**a fédération de l'UPA du Centre-du-Québec tient cette semaine son assemblée générale annuelle.

Les 250 délégués représentant les sept syndicats de secteur et les quatorze syndicats spécialisés auront fort à faire lors de la 74<sup>e</sup> assemblée qui se

tiendra ce vendredi à 9h, au Centre communautaire de Notre-Dame-du-Bon-Conseil. En effet, plusieurs résolutions adoptées lors des tournées de consultations tenues dans tous les secteurs en septembre seront étudiées par les délégués. À souligner, la présence de Christian Lacasse, premier vice-président de l'Union.

## CULTIVATEURS C'est le temps de la chaux

Contactez **TRANSPORT JEAN-GUY LAMBERT INC.**  
**(819) 336-4425**

40 ans d'expérience dans l'épandage de chaux  
- calcique - magnésienne - dolomitique

CS445318

## Chaux LES ENTREPRISES MICHEL LAMPRON INC.

Michel Lampron - Hélène Forget

- ✓ Pneus flottants (Larg. 37")
- ✓ Chaux de qualité (certifiée BNQ)

Bur.: 293-2209  
Cell.: 293-9091  
Gar.: 293-2160

ÉPANDAGE DE  
PRÉCISION GPS OU  
CONVENTIONNEL

CS395632

# PNEUS TIBO :

*pour un service des plus complets!*

**GOODYEAR**  
**EAGLE ULTRA GRIP**

Plan mise  
de côté

**Haut de gamme  
d'hiver très performant!**

- Radial de performance pour berlines et sportives de luxe
- Fiabilité dans toutes les conditions hivernales
- Stabilité, silence de roulement, confort et maniabilité

Réservez vos pneus  
maintenant!

**RABAIS 60\$**

à l'achat de 4 pneus  
Du 4 oct. au 13 nov. 2004



Pierre-Paul Jean



Jean Beaumier



Éric Gagnon



Johanne Goudreau



Francis Garneau



Michel Gariépy  
Propriétaire



Luc Duquette

Votre  
**MARCHAND-CONSEIL**  
**UNIPNEU**  
www.unipneu.com

2161, ROYALE,  
TROIS-RIVIÈRES  
TÉL. : 376-1114

**PNEUS  
TIBO**

# UN LIVRE POUR RACONTER PORT ST-FRANÇOIS

## POUR D'EXCELLENTS RABAIS



## GRANDE VENTE SOUS LA TENTE

### LIQUIDATION SAISON D'ÉTÉ

VÊTEMENTS • CHAUSSURES  
PATINS À ROUES ALIGNÉES  
JUSQU'À

**50%** DE RABAIS

VÉLOS JUSQU'À  
**30%** DE RABAIS



Du 7 au 11 octobre 2004

### BÂTONS DE HOCKEY

EXCELLENTS SPÉCIAUX SUR  
LES BÂTONS DE BOIS



LIQUIDATION  
DE SKIS ET  
DE PLANCHES  
À NEIGE  
NOUS AVONS  
D'EXCELLENTS  
CHOIX

CHEZ SPORTS EXCELLENCE LES PRIX  
SONT TOUJOURS SUPER EXCELLENTS!

3245, des Récollets • Trois-Rivières • 373-6673  
Galeries Nicolet • 293-2156



**SPORTS  
Excellence**

LE SPÉCIALISTE DU SPORT PAR EXCELLENCE

CS444814

Annabelle Laberque  
redaction\_cs@transcontinental.ca

L'histoire du Port St-François, à Nicolet, vient d'être immortalisée par l'abbé Denis Fréchette.

L'ouvrage «Port Saint-François», écrit par Denis Fréchette, raconte en effet l'histoire de ce petit coin de pays qui s'ouvre sur le St-Laurent, lieu de villégiature occupé entre autres par la magnifique chapelle du Port St-François.

De 1669, alors que l'endroit s'appelle Pointe-au-sable, jusqu'à nos jours, le livre relate l'histoire du lieu et l'accompagne d'une quarantaine d'illustrations.

Le lancement officiel du livre de l'abbé Fréchette aura lieu ce dimanche, à 9h45, immédiatement après la messe de 9h15 à Nicolet. Des exemplaires du livre seront disponibles au coût de 12\$. Pour informations, Georgette Asselin, (819) 293-2403.

## Portes ouvertes au nouveau CAB à Ste-Sophie

Ce jeudi, entre 13h et 20h, le Centre d'action bénévole de la MRC de Bécancour ouvre ses portes à la population, au 124 St-Antoine à Ste-Sophie-de-Lévrard.

(AL) C'est grâce à un investissement de près de 200 000\$ que le siège social de l'organisme a été acquis, agrandi et rénové pour améliorer l'accessibilité des lieux et répondre aux besoins de la clientèle.

Ce projet a été réalisé grâce à l'implication financière de plusieurs partenaires dont le Pacte rural et la municipalité de Ste-Sophie-de-Lévrard, dont la population souhaitait ardemment conserver le Centre d'action bénévole, élément dynamisant de la communauté où il a vu le jour il y a vingt ans.

Ainsi, l'organisme demeure près des personnes qui font appel à ses services qui nécessitent des infrastructures et dont plusieurs proviennent des municipalités de la partie Est du territoire, celle où l'on retrouve des municipalités identifiées comme les plus défavorisées de la MRC.

Le Centre d'action bénévole, avec ses nouveaux locaux adéquats, continue donc à être un carrefour dans un milieu défavorisé et dépourvu de locaux. Il permet à d'autres organismes de bénéficier de ses infrastructures pour donner des services et se rapprocher de la clientèle.

CS441158

## À VENDRE

Uniforme n'ayant jamais servi.  
Si seulement c'était vrai...

Nous profitons de la **Semaine nationale de la prévention des incendies** pour vous inciter à adopter un comportement préventif. De petits gestes et une vigilance constante sont garants de votre sécurité. Parlez-en à votre conseiller en prévention Promutuel.

La prévention, c'est votre meilleure assurance.

Promutuel Bois-Francis  
Victoriaville • (819) 752-5000 / 1 800 463-3829

Promutuel Lac St-Pierre - Les Forges  
Baie-du-Febvre • (450) 783-6455 / 1 888 783-6455

Promutuel Lotbinière  
Gentilly • (819) 298-2062 / 1 866 298-2062

Les sociétés mutuelles sont des cabinets en assurance de dommages et en services financiers.

www.promutuel.ca

Assurance • Sécurité financière • Services financiers

**PROMUTUEL**

# UN SUPPORT POUR LES SERVICES PÉTROLIERS JUNIOR INC.

**L**e projet d'expansion des Services Pétroliers Junior Inc. a trouvé un appui de taille. Le CLD de la MRC de Nicolet-Yamaska a en effet décidé de supporter financièrement l'entrepreneur Jacques Roy.

Situés à St-Célestin, les Services Pétroliers Junior Inc. se spécialisent dans la vente, la réparation et la main-

tenance d'équipements pétroliers. Les fonds obtenus pour le projet d'expansion serviront principalement à la construction d'un atelier où seront effectués l'assemblage et la remise en état de pompes et de divers équipements reliés aux services pétroliers.

Depuis son démarrage en février 2003, les Services pétroliers Junior Inc. ont connu un grand succès. Le propriétaire espère d'ailleurs augmenter son chiffre d'affaires d'au moins 10% au cours de la prochaine année grâce aux travaux d'expansion.

Le CLD de la MRC de Nicolet-Yamaska fournit son appui au projet par le biais d'un prêt de 7 900\$ provenant du Fonds local d'investissement qui couvrira 50% du coût total des travaux.

## Mentors à l'œuvre

**L**a SADC de Nicolet-Bécancour offre depuis trois ans déjà un service de mentorat, peu connu mais très apprécié.

En effet, les nouveaux entrepreneurs (zéro à six ans d'expérience) de ce territoire peuvent se prévaloir du support de mentors impliqués et dévoués. C'est dire qu'ils peuvent être accompagnés gratuitement par un entrepreneur ou un gestionnaire d'expérience.

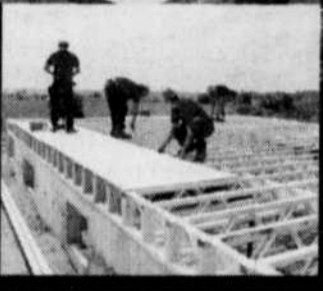
Actuellement, la cellule compte 16 jumelages actifs entre mentors et nouveaux entrepreneurs de la région, ce qui permet de soutenir ou de maintenir de 32 emplois. Près d'une douzaine de gens d'affaires expérimentés sont impliqués bénévolement au sein de ce service.

D'ailleurs, les efforts se poursuivent afin de promouvoir le service et de recruter d'autres mentors. Pour obtenir davantage d'informations à ce sujet, Roxanne Thibault (819) 233-3315.

## STRUCTURE PRÊTE À INSTALLER!



SERVICE DE MAIN-D'OEUVRE  
DISPONIBLE SUR CHANTIER



**FERMES DE TOIT**  
**MURS USINÉS**  
**POUTRELLES DE PLANCHER**

Et beaucoup plus...

Depuis  
1978



Maitre constructeur  
RBQ : 8276-4358-04

**FERMCO**  
Système de construction intelligent

Attention!

CONTRACTEURS ET AUTO-CONSTRUCTEURS

- ✓ MAISON, CONDO, SUR MESURE
- ✓ BOIS SÉCHÉ AU FOUR
- ✓ SERVICE DE PLAN PERSONNALISÉ
- ✓ INSTALLATION RAPIDE
- ✓ PLAN DE MONTAGE
- ✓ GARANTIE DE 10 ANS

SIÈGE SOCIAL : (418) 322-1200

SANS FRAIS : 1-800-463-3822

TROIS-RIVIÈRES : (819) 372-0446



## De meilleurs soins de santé pour les Canadiens : plan d'action sur 10 ans

Le premier ministre du Canada et les premiers ministres provinciaux et territoriaux ont de concert adopté un plan d'action décennal qui, grâce notamment à un nouvel investissement fédéral de 41 milliards de dollars, consolidera les soins de santé pour tous les Canadiens.

### De meilleurs soins de santé :

- ✓ **réduction des temps d'attente**
  - améliorer l'accès pour que les Canadiens obtiennent plus vite les tests cruciaux, les traitements et les chirurgies essentiels
- ✓ **avantage de médecins, d'infirmières et d'autres professionnels de la santé**
  - élaborer des plans plus formels et recruter davantage de professionnels de la santé, et accréditer plus rapidement ceux formés à l'étranger
- ✓ **élargissement des soins à domicile**
  - améliorer le soutien aux personnes soignées ou en convalescence à domicile
- ✓ **meilleur accès aux services de santé à la famille et communautaires**
  - augmenter l'accès en tout temps à des médecins, infirmières et autres professionnels de la santé
- ✓ **meilleur accès aux médicaments essentiels**
  - gérer les coûts des médicaments afin qu'aucune famille n'ait à choisir entre les médicaments et la déchéance financière
- ✓ **amélioration de la santé des Autochtones**
  - investir de nouveaux fonds et mieux planifier pour combler l'écart entre les soins de santé offerts aux Autochtones et aux autres Canadiens

### Réduction des temps d'attente :

Les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux ont convenu de rendre compte des progrès accomplis dans le domaine de la santé et, pour la première fois, dans la réduction des temps d'attente.

- ✓ **des indicateurs comparables... pour mesurer les progrès**
  - les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux utiliseront des indicateurs comparables pour rendre compte de l'amélioration de l'accès aux médecins, aux services de diagnostic et aux traitements
- ✓ **des jalons... pour préciser le but visé**
  - les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux établiront des temps d'attente médicalement acceptables - fondés sur l'avis d'experts - d'abord dans les domaines du cancer, des maladies du cœur, de l'imagerie diagnostique, des remplacements articulaires et de la restauration de la vue
- ✓ **des objectifs... pour susciter le changement**
  - chaque gouvernement provincial et territorial établira ses propres objectifs pour les temps d'attente et rendra compte annuellement aux citoyens des progrès réalisés

Les Canadiens pourront constater à quoi sert leur argent affecté aux soins de santé et les résultats déterminants qu'il produit.

Pour obtenir un exemplaire du document « Aperçu du plan d'action décennal sur les soins de santé 2004 », composez le **1 800 O-Canada** (1 800 622-6232). Vous pouvez aussi le consulter sur Internet à [www.canada.gc.ca/plansante](http://www.canada.gc.ca/plansante).



# ST-LÉONARD-D'ASTON SE RETOUSSE LES MANCHES

La région veut être alimentée en gaz naturel

Annabelle Laberge

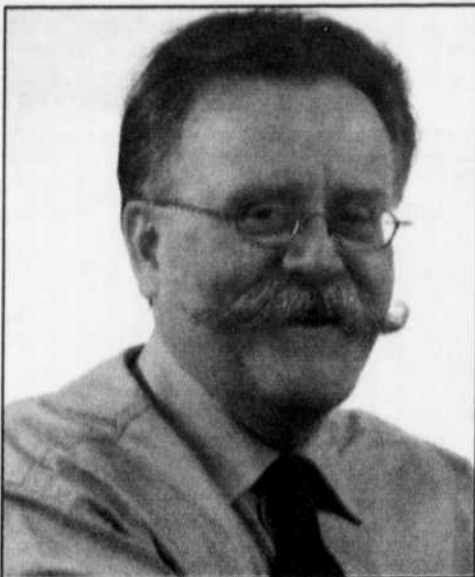
redaction\_cs@transcontinental.ca

**A** St-Léonard le projet de prolongation du réseau de Gaz naturel est mis en branle depuis trois ans mais ce n'est que depuis quelques mois que les promoteurs ont fait appel au gouvernement.

Les étapes devraient maintenant se succéder plus rapidement dans le dossier mené par la Chambre de commerce et d'industrie.

«La prolongation du réseau entre Bécancour et St-Léonard est un projet prioritaire pour nous», affirme René Bérubé, responsable des volets industrie et commerce à la Chambre. «Actuellement, nous demandons à chacun des gouvernements une participation de seulement 1,3M\$ mais le projet qui touchera beaucoup le développement agricole et le parc industriel ici pourrait créer au moins 300 emplois.»

À ce jour, trois industries ont confirmé leur intérêt à être alimentées en gaz naturel, soit autobus Hélie, l'usine Hyco, qui fabrique des cylindres hydrauliques et Venmar, qui fabrique



RENÉ BÉRUBÉ

Le Courrier Sud

des équipements de ventilation et pour lequel une alimentation en gaz est cruciale.

La semaine dernière, une rencontre avec la ministre des affaires intergouvernementales, Lucienne Robillard, de passage à Trois-Rivières a permis d'obtenir un appui dans le projet. Les responsables devront maintenant faire

les démarches auprès du ministère des Affaires municipales du Québec. Ils s'attendent actuellement à ce que le dossier soit approuvé avant Noël.

## Ste-Monique et Ste-Eulalie reçoivent une aide financière

**A** fin de soutenir le développement et répondre aux besoins de la population des municipalités de Ste-Monique et de Ste-Eulalie, la MRC de Nicolet-Yamaska leur a remis récemment des aides financières de 24 000\$ et de 41 250\$ destinées respectivement au réaménagement d'un bâtiment communautaire et à la réalisation de la Phase 1 (étape préliminaire) d'un parc industriel.

Le bâtiment communautaire de Ste-Monique est le Centre Desjardins, l'ancien édifice de la caisse populaire locale dont la municipalité avait au préalable fait l'acquisition. Il permettra à Ste-Monique de conserver chez elle un point de service de la Caisse populaire de Nicolet, mais aussi d'aménager une bibliothèque municipi-

pale, une salle municipale multifonctionnelle et ses propres bureaux.

Pour ce qui est de Ste-Eulalie, elle pourra ainsi poursuivre la mise en œuvre de son plan de développement à l'aide d'un plan d'action adapté et relativement détaillé, et ce, en se basant sur les priorités dégagées par sa population lors de consultations réalisées ces derniers mois.

Rappelons en terminant que dans le cadre de la mise en œuvre de la Politique nationale de la ruralité, la MRC de Nicolet-Yamaska aura reçu une aide financière totale de 1 123 240\$ du ministère du Développement économique et régional pour la période couvrant 2002-2007, soit les cinq années d'application du Pacte rural signé en juin 2002 avec le gouvernement du Québec.

## CARTES PROFESSIONNELLES

SERVICE À DOMICILE ET D'URGENCE  
(819) 293-4777

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE  
**Marc Ducharme**

1717, boul. Louis-Frédéric  
(Édifice voisin du Jean Coutu)  
NICOLET CS80961

ALAIN LEMIRE, D.D.  
DENTUROLOGISTE

Sur rendez-vous Tél. : 293-2217  
348, Courchesne Nicolet

Auto PLACE  
MAÎTRE CARROSSIER

CENTRE DU DÉBOSSÉLAGE  
NICOLET

3865, rang Les 40  
Nicolet  
293-4645

Patrick Raymond, copropriétaire

## INFORMATIQUE STÉPHANE LABONNE

VENTE, INSTALLATION, RÉPARATION ET ENTRETIEN À DOMICILE  
FORMATION POUR DÉBUTANT

POUR OBTENIR UN RENDEZ-VOUS

Cellulaire 696-2929  
Résidence 298-3966

UN PRO CHEZ VOUS! JUSTE POUR VOUS!

## L'ÉVALUATION QUI MET LE DOIGT SUR LES SOLUTIONS

Avant toute rénovation, demandez à l'un de nos experts de faire des tests et une analyse méthodique de tous les aspects énergétiques de votre habitation :

- isolation ;
- étanchéité ;
- systèmes de chauffage, de ventilation ou de climatisation ;
- habitudes face à votre consommation d'énergie.



Évaluation énergétique

MIEUX SAVOIR POUR MIEUX PRÉVOIR!



ÉNERGUIDE POUR LES MAISONS

Afin d'être admissible aux subventions pour les améliorations éconergétiques de l'Office de l'efficacité énergétique de Ressources naturelles du Canada, vous devez avoir recours au Service d'évaluation énergétique avant de commencer vos travaux et ce en vue d'obtenir la cote ÉnerGuide\* de votre maison\*\*.

\* ÉnerGuide pour les maisons est une marque officielle de Ressources naturelles Canada. Toute utilisation est interdite sans autorisation.

\*\* Ne s'applique qu'aux maisons unifamiliales.

Agence de l'efficacité énergétique

Québec

Vous économisez. L'environnement y gagne aussi.

RIEN À VENDRE. SEULEMENT L'HEURE JUSTE !

Totalement impartial, notre conseiller ne représente aucune compagnie et n'a rien à vendre. Il se fait un devoir de vous donner un rapport personnalisé qui décrit la nature des travaux à faire pour améliorer votre confort et réduire vos factures d'énergie.

L'évaluation énergétique d'une valeur de 300 \$ est offerte pour seulement **149<sup>95</sup>\$\***

Pour obtenir la vôtre, remplissez le formulaire électronique ou consultez la liste des agents autorisés de votre région sur notre site [www.aec.gouv.qc.ca](http://www.aec.gouv.qc.ca)

Vous pouvez aussi nous téléphoner.

\* Certaines conditions s'appliquent. Taxes en sus.

(418) 627-6379 ou 1 877 727-6655

# LES ANNONCES CLASSÉES

# 819.293.8989



LE SERVICE TÉLÉPHONIQUE EST OUVERT DU LUNDI AU JEUDI DE 8H30 À 17H - VENDREDI DE 8H30 À 16H • HEURE DE TOMBÉE: JEUDI 16H

## 100 Immobilier achat/vente

- Chalets à vendre 150
- Commerces à vendre 140
- Condominiums à vendre 115
- Fermes / fermettes / Farms 155
- Hors-frontières à vendre 145
- Maisons mobiles 125
- On demande 170
- Propriétés à revenus à vendre 110
- Propriétés à vendre 105
- Propriétés commerciales à vendre 135
- Propriétés demandées 130
- Terrains à vendre 160
- Terres à vendre 165
- Visites libres 120

## 200 Immobilier Location

- Bureaux/locaux à louer 270
- Chalets à louer 260
- Chambres à louer 240
- Chambres et pensions à louer 245
- Commerces/magasins à louer 275
- Condominiums à louer 220
- Divers à louer 295
- Entrepôts à louer 280
- Garages / stationnements à louer 285
- Garages / stationnements demandés à louer 290
- Hors-frontières à louer 255
- Locateurs avisés 218
- Logements / appartements à louer 205
- Logements / chauffés à louer 210
- Logements / appartements chauffés / meublés à louer 215
- Logements / appartements / propriétés à partager 235
- Logements / appartements / propriétés demandés à louer 230
- Maisons de repos / centres d'accueil 250
- On demande 298

## 300 Marchandises

- Accessoires de bébé 312
- Ameublement 305
- Animaux 320
- Antiquités 345
- Appareils audio-visuels 330
- Appareils électroménagers 307
- Articles de sport 323
- Articles de chasse et pêche 324
- La bonne affaire 5.98\$ seulement (articles: 250\$ et moins) 309
- Bois de foyer 365
- Collections 350
- Divers à vendre 310
- Encans 395
- Équipement téléphonique 380
- Instruments de musique 325
- Machines à coudre 315
- Marchandises commerciales 375
- Marché aux puces 392
- Matériaux de construction 370
- On demande 397
- Ordinateurs/matériel informatique 335
- Pépinières 387
- Piscines 385
- Présentations à domicile 355
- Produits agricoles 363
- Produits santé / beauté / alimentation 360
- Produits de sécurité 383
- Tableaux / encadrement 352
- Ventes de garage 390
- Vêtements / fouritures / accessoires 317
- Vidéo / Jeux vidéo / accessoires 340

## 400 Services

- Activités sociales 416
- Animation disco-moblie / vidéo / photo 418

## 400 Services

- Astrologie / occultisme 424
- Bénédiction 408
- Chauffage / climatisation 462
- Coiffure / beauté / esthétique 410
- Compabilité / tenue de livres 432
- Construction / rénovation 442
- Couture / alterations 426
- Co-volage 422
- Déménagement / transport 440
- Dénégement 472
- Ebénisterie / décapage 450
- Électricité 458
- Entrepreneurs 444
- Entretien / système alarme 466
- Excavation 476
- Garderies 403
- Gardiennes disponibles 402
- Impôts 430
- Imprimerie / lettrage 438
- Informatique 436
- Lavage / nettoyage 448
- Paramédical avec permis 414
- Peinture / décoration 446
- Piscines / entretien / installation 478
- Planchers / sablage 452
- Plomberie 460
- Portes / fenêtres 468
- Réparations 456
- Réparateurs électroménagers 464
- Santé 412
- Serruriers 470
- Services divers 482
- Services domestiques offerts 404
- Soins à domicile 406
- Tapis / nettoyage / pose / vente 454
- Terrassement / paysagiste 474
- Toiture / couvreur 480
- Traiteurs 428
- Travail de bureau / traitement de texte / curriculum vitae 434
- Voyages / loisirs 420

## 500 Services personnels

- Agences de rencontres avec permis 510
- Compagne / compagnon 505
- Escorte / occasionnelle 530
- Massage 520
- Massage érotique 525
- Messages particuliers 515
- Massothérapie 523
- Services personnels divers 535

## 550 Services financiers

- Argent à prêter 555
- Associations demandées 560
- Assurances 565
- Occasions / propositions d'affaires 580
- Placements 570
- Prêts hypothécaires 575
- Services financiers divers 585

## 600 Marché de l'emploi

- Aliments 655
- Assurances 625
- Bars / hôtels / restaurants 650
- Bureau / informatique 615
- Coiffure / beauté / esthétique 635
- Conciergerie / entretien / sécurité 680
- Corps de métier / entrepreneurs 682
- Couture 675
- Emplois demandés 695
- Emplois divers 695
- Garderies 690
- Gardiennes demandées 692
- Industriel / manufacturier 670
- Infographie / imprimerie 685
- Mannequins / modèles 640
- Musiciens / artistes 645
- Professionnels / cadres 610
- Santé / hospitalier 630
- Services domestiques 660
- Soins à domicile 665

## 700 Formation / Culture

- Cours 705
- Écoles spécialisées 710
- Formation professionnelle 715

## 800 Avis

- Avis de décès 815
- Avis de dissolution / changement nom 805
- Avis divers 835
- Avis publics / légaux 810
- Nominations 830
- Perdu / trouvé 840
- Prières / remerciements 845
- Services anniversaires 820
- Souhaits / naissance 825

## 900 Véhicules

- Achat d'autos 945
- Autos à vendre 985
- Bateaux / moteurs 920
- Bicyclettes 905
- Camions / camionnettes à vendre 980
- Divers 975
- Entretien / mécanique 960
- Ferrailles 950
- Location 965
- Motoneiges 935
- Pièces à vendre 910
- Pièces / accessoires 955
- Remorques 930
- Roulotte / tente-roulotte / motorisé 925
- Tracteurs / machinerie agricole 940
- Transfers d'autos 970
- Véhicules de loisir 915

# Le Courrier Sud

TARIF POUR UN JOURNAL  
12,22 \$ POUR 20 MOTS

40¢ du mot additionnel (taxes incluses)

## PAR TÉLÉCOPIEUR

Rédigez le texte à faire paraître en incluant votre numéro de carte crédit ainsi que votre signature.  
**(450) 668-2901**

## FAITES VOUS VOIR !

Ciblez nos milliers d'internautes...  
Votre annonce publiée  
**GRATUITEMENT**  
sur le net!  
**www.lespacs.com**  
5 journaux et plus  
pour vous servir.  
La Mauricie

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. **MARCHÉ DE L'EMPLOI:** Toute discrimination est illégale. Les postes offerts dans nos rubriques sont ouverts également aux hommes et aux femmes.

## 105 Propriétés à vendre

1,2,3...CLIC!...VENDU!...  
Où vous pouvez vendre vous-même et économisez la commission. Avec [www.clicmaison2000.com](http://www.clicmaison2000.com) achetez et vendez rapidement grâce à nos 45 000 visiteurs par mois. (maisons, terrains, commerces etc.) Notre concept: 17 photos, texte complet, pancarte. À partir de 349\$... 1-877-clic-maison/1-877-254-2624

CHEZ-SOI pour le prix d'un loyer, idéal pour 1ère maison, 2 logements 1/ 6-1/2, 1/ 4-1/2, sur 2 étages rue Plessis, aux prix de l'évaluation Informations (819)372-1583, 692-8101

GODEFROY, unifamiliale, sous-sol, garage finis, remise, veranda, libre, 127,500\$. (819)233-4627

MAISON mobile 14x68, très propre, veranda, 2 c.a.c. 31,500\$ (819)224-7793

NICOLET: maison unifamiliale, 4 c.a.c., 2 garages, piscine, spa, terrain 100x110; prix demandé: prix d'évaluation. (819)293-4150

## 105 Propriétés à vendre

**GRAND ST-ESPRIT**  
Très beau garage 3 portes avec clientèle pour mécanique automobile. Maison propre et rénovée sur grand terrain de 36 300 pi². Entrée indépendante au sous-sol, chambre froide. Opportunité de travailler à son propre compte!  
**CHRISTINE THIBODEAU**  
Tél.: (819) 373-7140  
Agent immobilier affilié Re/Max de Francheville Inc  
Courtier immobilier agréé

Construction et rénovation résidentielle, commerciale et agricole  
**Les Constructions Michel Aubry**  
53, rue Caya Saint-Léonard d'Aston (Qc) J0C 1M0  
Tél.: (819) 399-2986  
Fax: (819) 399-3248  
Cell.: (819) 314-1634  
Michel Aubry  
Entrepreneur général et spécialiste R.S.Q. 8000-6935-11

## 105 Propriétés à vendre

Appelez l'ami Denis.  
  
**Denis Hamel**  
«MAXXUM 100»  
**CENTRE inc.**  
Courtier immobilier agréé.  
(819) 740-9644

- Ferme à Lemieux. 3,000 m.c.
- Ferme forestière de 104 acres, érablière.
- Deschambault, 3 log.
- Norberville, ferme laitière, 148 acres
- Chesterville, ferme laitière, 170 acres
- Arthabaska, ferme équestre
- Plusieurs érablière et fermettes

## 105 Propriétés à vendre


## 110 Prop. à revenus à vendre

YAMASKA: Duplex 2x4-1/2 rénové, excellent condition 89,000\$. (450)568-2705

## 115 Condominiums à vendre

NICOLET: condo sur 2 étages, 4-1/2, impeccable, patio, stationnement. (819)293-8740

[www.cliniquemarine.com](http://www.cliniquemarine.com)



**Prix coûtant**  
**FINANCEMENT SUR PLACE**  
**BOMBARDIER VTT**  
Conçus chez nous, pour vous.

Bombardier est le meilleur fabricant de Motomarine Sea-Doo, Balboa/Sea-Doo, Motoneige Sea-Doo, Evinrude et Johnson.

**CLINIQUE MARINE 2001**  
1075, des Nénuphars, STE-ANGÈLE (819) 222-9991

## 155 Fermes/fermettes

JEUNE famille recherche ferme ou terre avec droit de construction. St-Léonard-d'Aston, Saint-Wenceslas, Ste-Monique, Grand St-Esprit, St-Célestin ou Ste-Eulalie. (819)478-1935

## 160 Terrains à vendre

BAIL du gouvernement, Lac Lepage, Zec Kiskissink, (819)372-9152

DAVELUYVILLE: Emplacement avec 107000pi² de terrain, bâtiments, bonne maison et droit de construire 2e maison. Agri-Immeubles Provincial. Sans frais: 1-866-771-4799

## TERRAINS BOISÉS

de différents grandeurs, à Nicolet, secteur domiciliaire de prestige, prêts à bâtir.  
Pour inf: (819) 293-6498  
(819) 293-6490

TERRAINS POUR MAISON mobile avec services municipaux, situés dans la Ville de Nicolet, rue Labbé.  
Pour inf.: (819) 293-6498.  
(819) 293-6490

## 160 Terrains à vendre

PORT St-François: deux terrains remplis, prêts à bâtir, subvention (819)293-5701

TERRAIN 110x120, Ste-Gertrude, secteur résidentiel, tous les services inclus. (819)694-7982

## 165 Terres à vendre

DAVELUYVILLE: vaste terrain au bord de la rivière Bécancour. (819)357-2866

## MÉDITATIONS GUIDÉES

Et diverses ressources de ressourcement  
Début: mardi 12 octobre à 13h15 ou le soir à 19h00  
Info: Françoise 819-293-4730  
Hypnothérapeute

## 205 Logements/appartements à louer

À Gentilly: centre du village, 3-1/2, meublé, libre immédiatement.  
(819)298-2024

BÉCANCOUR: quelques minutes de la plate-forme industrielle, grand 5-1/2, tout rénové, près de l'école, octobre.  
(819)222-5237

GENTILLY: Grand 5-1/2 + sous-sol, 380\$/mois, libre 1er novembre. (819)298-3716 :Soir ou (819)698-2786 :cellulaire

GRAND: 2-1/2 chauffé centre-ville Nicolet, libre immédiatement. 1-1/2, meublé, chauffé, libre immédiatement. (819) 222-9777. (819)371-8157

NICOLET: 1-1/2, 2-1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, conciergerie, près terrain jeux, arène, (école primaire), 2 stat., déneigés, endroit paisible, peinture fraîche (819)293-2245, cell: (819)293-7558

NICOLET: 2-1/2, centre-ville. Baie du Febvre: 3-1/2, (819)293-6988, laissez message.

NICOLET: 3-1/2, 4-1/2, le charme de la campagne à proximité de la ville. Après 17h00, (819)293-2927

NICOLET: centre-ville, grand 2-1/2 à louer, 465 rue Notre-Dame, libre 15 octobre. (819)293-6619 laissez message

PLACE Laroche (Saint-Grégoire): Grand 4-1/2, près de tous les services. Informations René: (819)233-2608 ou (819)371-5766

ST-LÉONARD D'ASTON: appartements André Turner, 380 rue Dauth, 3-1/2 chauffés, meublés service de laveuse sècheuse ouvert au public. (819)399-2924

## 215 Logements/appartements chauffés/meublés à louer

NICOLET: 2-1/2 meublé, tout compris, stationnement, buanderie disponible. Entrée privée. Aussi chambre à louer rue Martin, (819) 293-8798 / (819)293-6371

# IMMOBILIER

**Sutton**

Groupe Sutton-Vision  
Courtier immobilier agréé

**Éric Rousseau**  
Agent immobilier affilié



## BELLE PROPRIÉTÉ À NICOLET



(Secteur résidentiel), tranquille, près de tous les services, très grand terrain bien aménagé avec jardin, remise 16x20.

2475, LES 40, NICOLET



Belle maison, 5 c.c., beaucoup de rénovations faites, à prix très abordable!

## STE-CHRISTINE D'ACTON-VALE



Ferme 20 arpents de bois, cabane à sucre 1000 entalies, maison 3 c.c., 2 s.b., piscine creusée.

RUE PANET, NICOLET



Beau 3 logements, très bon revenu, 1 logement libre à l'acheteur.

## STE-ANGÈLE-DE-LAVAL



Boul. Bécancour, maison ancestrale 2 étages, près de tous les services, fenestration neuve. Faites vite!

## 15200, CHEMIN ST-LAURENT PRÉCIEUX-SANG, BÉCANCOUR

Ferme 88 arpents, dont 15 arpents boisés, 70 arp. cultivables + bâtiments fonctionnels, possibilité de construire résidence.

## 6<sup>e</sup> RANG, ST-ÉLIE-DE-CAXTON

Terrain de 100'x100', endroit très paisible.

## STE-GERTRUDE, VILLAGE



Belle propriété, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, fenêtres neuves, beau terrain, faites une offre!

## Nouveau prix



927 PETIT-ST-ESPRIT, STE-MONIQUE  
Maison mobile + agrandissement, 3 c.c. avec très grand terrain de 450 pieds de profondeur dont env. 100' boisé.

## POUR ÊTRE À VOTRE COMPTE POUR PEU CHER

Fond de commerce de restauration fast food à Trois-Rivières-Ouest, franchise avec inventaire dont tout l'équipement pour faire la nourriture ainsi que frigidaires, tables, décorations, etc.

819-372-4555 erousseau@sutton.com

## BELLE VALLÉE, STE-GERTRUDE, BÉCANCOUR



Maison 4 saisons, 2 chambres à coucher, poêle à bois, garage 24'x20' porte électrique, endroit de tout repos.

## ST-ROCK-DE-MÉKINAC



Rue Mongrain via rue Dumont, belle propriété, très bien entretenue, quasi sur la rivière St-Maurice, piscine, véranda, gazebo, faites vite

## ST-GRÉGOIRE RUE PRINCE



Ferme 87 arp., bâtiments d'élevage de 1104 places pour veaux de lait, fosse à purin conforme à l'environnement, 2 maisons.  
N.B. La ferme de 87 arpents sur la rue Prince pourrait être vendue en deux parties.

## STE-PÉRETUE RANG ST-JOSEPH



Ferme complète + ou - 220 arp. de terre, bon sol comp. maison, hangar, remise à machinerie, étable pour env. 100 bêtes, 3 silos à fourrage, 2 silos à grains, tous les équipements, dont pipeline, bull tank, système d'alimentation RTM, nettoyeurs, videurs de silo, convoyeurs, silo à moulée, fosse à purin conforme à l'env., etc.

## STE-GERTRUDE, BÉCANCOUR

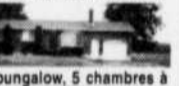
Boul. Parc Industriel, terre de 405 acres dont 353 sont cultivables, très bon sol, drainage souterrain sur 60 acres.

## BELLE VALLÉE, STE-GERTRUDE



Belle propriété habitable à l'année, très bien entretenue, terrain 50x150, borné à l'eau.

## ST-SYLVÈRE, RUE PRINCIPALE



Joli bungalow, 5 chambres à coucher, 2 salles de bains, garage, cheminée, grand terrain, arbres adultes.

## BELLE VALLÉE, STE-GERTRUDE



Maison 4 saisons, 2 chambres à coucher, sous-sol, arbres adultes, bornée à l'eau, repos assuré.

## ATTENTION ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

Terre de 85 arpents, zonée blanc à St-Nicéphore, chaque côté de la rue grande allée pouvant donner 300 terrains à construire, faites vite!

## TERRE À BOIS

St-Pie de Guire, 3/4 arpents x 20, total 20 arpents, très beau bois, nature, prix: 30,000\$

## TERRE À BOIS

St-Pie de Guire, 1/2 arpent x 20, total 10 arpents, très beau bois, prix: 20,000\$

819-372-4555 erousseau@sutton.com

## 215 Logements/appartements chauffés/meublés à louer

**LOGEMENT 3 1/2 À LOUER**  
257 Léon XIII, meublé, chauffé, éclairé  
Tél.: (819) 293-5482  
Cell.: (819) 695-0435  
CS413615

## 225 Propriétés à louer

**NICOLET:** Maison de campagne, grand 3-1/2, + chambre et salle de séjour, poêle combustion au sous-sol, non-chauffé, non-éclairé, libre 1er novembre. Références. (819)293-5324

**STE-GERTRUDE:** maison 6-1/2, avec garage, très grand, chauffée, éclairée, libre immédiatement. (819)297-2566

## 215 Logements/appartements chauffés/meublés à louer

## OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE LA VILLE DE BÉCANCOUR

### « LOGEMENTS À LOUER »

Pour personnes retraitées autonomes (50 ans et plus)

Territoire agrandi à la province de Québec.

**Secteur St-Grégoire 3 1/2**  
**Secteur Précieux-Sang 3 1/2**  
**Secteur Ste-Angèle-de-Laval 3 1/2**

Plateau Laval pour famille

**Secteur Ste-Angèle-de-Laval 6 1/2**

Pour informations: (819) 222-5628 (jour)

## La Capitale MAURICIE COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



**SYLVIE BELLEY**  
Agent immobilier affilié  
Bur.: 691-0000



## Sainte-Sophie-de-Lévrard



**NE-GOÛTE**  
Bungalow situé dans le village. 5 chambres. Atelier. Rampe pour handicapés. L'accès à la propriété à peu de frais!

## Daveluyville



Aubaine!! Joli bungalow idéal pour petit budget. Moins de 40 000 \$ Une visite s'impose!

## Ste-Gertrude



Jolie maison de campagne, plusieurs rénovations faites, idéal pour ferme grand terrain de 53800 pi<sup>2</sup> 5chambres.

## GENTILLY



Beau triplex sur terrain enclavé, endroit tranquille, bonne rentabilité, beaucoup de rénovations faites, espaces de rangement et atelier au sous-sol.

## Bécancour



Belle grande maison sur domaine de 83.5 arpents avec plantation de pins rouges. 4 chambres à coucher. Tranquillité assurée.

## À 20 minutes de Trois-Rivières



Belle fermette maison louée. Belle terre de culture environ 47 arp., grange 122x35, remises et hangars. Possibilité d'exploiter une sablière sur partie de la terre à bois environ 60 arpents.

## Ste-Angèle de Laval



Très belle propriété, toit cathédrale au salon, terrain magnifique pergola piscine creusée entourée d'une haie de cèdre, tranquillité assurée.

## Gentilly



Centre du village de Gentilly, grande maison 4 chambres belles grandes pièces, chauffage à eau chaude. libre rapidement.

## 240 Chambres à louer

**CHAMBRES avec cuisine à la semaine ou au mois, à St-Grégoire,**  
(819)233-2094

## 250 Maisons de repos/centres d'accueil

**RÉSIDENCES CHAMBERTIN:** grande chambre à louer, chauffée, éclairée, s.d.b. privée, pension, services d'infirmière, etc... À partir de 780\$/mois. (819)293-4369

## 270 Bureaux/locaux à louer

**LOCAL:** 1539-A route du Port St-François, Nicolet. Idéal pour petit commerce, entreposage, etc. (819) 293-9142, (819)293-4274

**NICOLET:** 2 locaux commerciaux au centre-ville. Libre. (819)293-5891

## 280 Entrepôts à louer

**ENTREPÔT** chauffé, alarme. Autos, motos, bateaux etc... Informations: (450) 568-3950, (450) 880-1000, (450)880-1489

**NICOLET:** Espaces pour remisage de véhicules de novembre à fin avril. (819)293-2065

## 305 Ameublement

**BASE lit, tête, matelas, 39"X74"; coffre jouets, 30"X16"X16", 250\$.**  
(819)293-4792

**BASE lit, tête, matelas, 48"X74"; bureau, commode, armoire, 475\$.**  
(819)293-4792

**MEUBLE d'ordinateur 30x20** avec rallonge en érable; bureau étudiant avec huche 40x20, lit capitaine 39"; bureau commode (819)294-2227

## 307 Appareils électroménagers

A vendre laveuse Roper, 185\$, (514)948-1851

**LAVEUSES automatiques** reconditionnées à neuf, poêles, réfrigérateurs, ensembles laveuses/sécheuses Inglis, laveuses 150\$+. Faisons service à domicile P.N.G. Service (819)233-9077

**VAISSELETTIER** bois noir, cuisinière auto-nettoyante blanche, 2 tables salon. (819)287-0438

## 310 Divers à vendre

**AIR climatisé, mobilier cuisine, à prix réduit. Fautouil,**  
(819)233-9066

A vendre! Bois de cadre en planches environ 1,500 pieds. Info.: (819)229-3449

**TAPIS** roulant électrique 400\$ (819)229-3495

## 310 Divers à vendre

**BANC** de scie 10" et degauchisseuse 6" Rockwell, 550\$ (819)399-2372

**ENSEMBLE chaînes à pneus, ajustables pour plusieurs grandeurs, 50\$.**  
(819)378-3270

**FOIN** première coupe, (fibreuse), balles rondes, 4x4; 25\$; aussi foin 2ème coupe, luzerne + mil, grosses balles rectangulaires, 3x3'x5-1/2', Ste-Gertrude. (819)297-2989

**LIQUIDATION: lit médical; quadripoteurs neufs; 1,000\$ à 1,500\$ de rabais, miroir, panier et chargeur inclus.** (819)531-5187

**MICHEL Bournival** plus de 30 ans à votre service pour réparation: laveuses, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, lave-vaisselle. 7 jours/7. Shawinigan: (819)537-8630, Trois-Rivières, Nicolet: (819)379-6963

**POÈLE** combustion lente, Lake Wood, 15,000 btu, 200\$. (819)294-9717

**POÈLE** combustion lente Drolet équipé 300\$; baignoire 100\$; parc. (819)298-3456

Spa avec toutes les options. Jamais utilisé. Coût 9100\$ Vendu à 5300\$ 514-989-7488

**SYSTEME** son automobile; radio/CD KDC-X869; ampli KAC-X650D, haut-parleurs KFC-XR61P, (819)293-4658

**LIQUIDATION: lit médical; quadripoteurs neufs; 1,000\$ à 1,500\$ de rabais, miroir, panier et chargeur inclus.** (819)531-5187

**MICHEL Bournival** plus de 30 ans à votre service pour réparation: laveuses, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, lave-vaisselle. 7 jours/7. Shawinigan: (819)537-8630, Trois-Rivières, Nicolet: (819)379-6963

## Préparez-vous avant le grand froid!!!

**Spécial du boss**  
XR 11x16 297\$-lx  
XR 11x20 365\$-lx



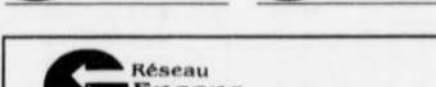
- Abris d'autos, camionnettes, véhicules récréatifs - Vestibules - Etc.

## AGRI-FOURRAGE INC.

- ACHAT  
- VENTE  
- LOCATION  
- INSTALLATION  
- RÉPARATION

95, rang 7, Saint-Germain-de-Grantham (819) 395-4971

## 395 Encans



1451, Route 116  
C.P. 178  
Danville

## ATTENTION PRODUCTEURS DE BOEUF RÉSEAU ENCANS QUÉBEC S.E.C. DANVILLE

Vous offre six (6) grandes ventes par encan de vaches à bœuf de toutes races en consignment.

- Samedi le 9 octobre 2004 à 12 h
- Samedi le 20 novembre 2004 à 12 h
- Samedi le 4 décembre 2004 à 12 h
- Samedi le 15 janvier 2005 à 12 h
- Samedi le 16 avril 2005 à 12 h
- Samedi le 7 mai 2005 à 12 h

Nous acceptons vos vaches en consignment et les gestations seront vérifiées en veaux par le vétérinaire, entre 8 h et 13 h.

Si d'autres producteurs désirent réserver des dates pour faire encan, appelez-nous.

Pour de plus amples renseignements appelez:

**RÉSEAU ENCANS QUÉBEC S.E.C. DANVILLE**  
(819) 839-2781 ou (819) 839-2303

## PORTES & FENÊTRES AUTRE-VISION INC.

Licence Régie du bâtiment: No8003-8235-30

### VENTE & INSTALLATION, SALLE D'EXPOSITION

4566, av. Arsenault, Bécancour (secteur St-Grégoire) G9H 1V8  
Tél.: (819) 233-2626 Fax: (819) 233-4960

www.remax-quebec.com/jean.lafond



**JEAN LAFOND**  
Agent immobilier affilié  
819-373-7140

## ST-LÉONARD D'ASTON: 276,

Principale, bâtisse comm. anciennement épicerie. Equip. en place, idéal pour tout autre commerce.

## NICOLET: 3875 Les 40, rés. et comm.,

présentement animalerie. Rés.: 13 pces. 4 c.c., 3 s.b., 2 ét., cour arrière sans voisins, remise isolée.

## NICOLET: 1539, rte du Port, 2 log.

avec garage 2 portes, toiture maison récente. Vendu sous évaluation. Faites votre offre!

## NICOLET: de prestige, 2680 rg de l'île,

16 pces, 1998, chauff. radian au plancher, 4 c.c., s.-sol aménagé pour bureau aff. ou autres. Piscine creusée.

## NICOLET: 3180, 3<sup>e</sup> av. Port St-François, bord du fleuve,

superbe prop. 8 pces, 3 c.c., 2 s.b., const. 1982. Magnifique coucher de soleil.

## NICOLET: triplex, tous loués au centre-ville,

2 x 3 1/2, 1 x 2 1/2, 50 000\$.

## ST-GREGOIRE: 4895, Port-Royal,

bâtisse multifonctionnelle 43' x 79'. Partie arr. aménagée pour log., esp. de place d'affaires ou autres.

## NICOLET: 1391, Bas de la riv., imm. à log.

idéal pour prop. occ., rénos récentes, descente à la rivière, bons revenus.

## BÉCANCOUR: Nicolas-Perrot, comm. et rés.,

2 log. au 2<sup>e</sup>. Espace comm. au r.c., bâtisse commerciale.

## NICOLET: Espace comm. à louer pour bureaux d'affaires ou autres,

centre-ville, chauffé, climatisé.

## NICOLET: 1776, des Érables, bâtisse rés. et comm.,

façade sur boue, présentement bur. d'assurance, const. 1976, finition sup., 2 foyers, 3 c.c. amores chêne, super terrain

## PRÉCIEUX-SANG terrain 4 hectares avec petites parties boisées,

services aqueduc et égout, idéal pour fermette. Terre pour culture 100 arpents présentement maïs avec partie boisée.

**310 Divers à vendre**

TABLE de billard en érable massif avec accessoires, ardoise encadrée 1po. Coût 4800\$, vendu 2300\$. 514-745-6536

TÔLES à couvertures et à lambris de couleur et galvanisés etc. (819)221-5429

VITRES porte patio, 34X76, 28X76, cuisinière électrique 24 po., (819)297-2004

**312 Accessoires de bébé**

VETEMENTS de marque pour bébés, vendus en lots. (parçon 0-2 ans), (819)293-8047

**317 Vêtements/fourures/accessoires**

**ACHETONS man-teaux fourrure usagés vison, renard, payons 100\$ à 700\$ comptant**

**Sans frais 1-888-845-8586, laissez message**

MANTEAU vison dame, 450\$. Loutr homme, 375\$. très propres. (450)564-2801

VISON noir, long, femme, grandeur 8, état neuf, 1,200\$. (819)222-9912

**320 Animaux**

2 mâles **Yorkshire**, nés le 6 septembre, argenté, 650\$ chacun. (819)371-1498

2 **Pékinois tibétain**, mâles, 2 mois, pèsent 1 lb (très petits et très rares). (819)371-1498

6 taureaux Charolais/ Limousin, 1-1/2 an, pour élevage ou congélateur. Etalon Palomino; Petite jument brune; Voiture à cheval, 3 sièges. (819)233-4132

**320 Animaux**

ACHETONS, vendons chiots, prenons chiots croisés à donner. Chiots Labrador croisés, Bouvier Bernois 75\$ chacun. Chiots croisés à partir de 40\$. Tél. (819)233-1711, cellulaire (819)372-7755

CHIOTS Shetland, (mini-Colley); carnet de santé; garantie, 350\$; aussi chiots Grand Danois Bleu, qualité A+, 700\$, garantie 2 ans. (819)469-1744

**NOUVELLE pension pour chevaux à St-Grégoire**, manège extérieur 100x200, manège rond, enclos de mise en liberté, site exceptionnel et tranquille. Pour informations, ou pour venir visiter (819)233-2967

SHIH-TZU mâle tout blanc avec oreilles noires, 10 mois, opéré, vacciné, aime les enfants, prix à discuter (819)233-3016

**325 Instruments de musique**

PIANO droit, Kimball, excellent état, avec banc, (819)229-3766

**335 Ordinateurs/matériel informatique**

**MD Innovation Concept**, achat/vente/ réparation, ordinateurs neufs et usagés, ainsi que portables. Spécial Pentium 3, (819)371-7615

**345 Antiquités**

ACHETONS antiquités de toutes sortes, meubles, vaisselle, succession, (819)379-3762

**365 Bois de foyer**

BOIS de chauffage 60\$ la corde, (819)293-2065

**BOIS de chauffage de première qualité pour poêle et foyer. 65\$ la corde. (450)783-5000**

**370 Matériaux de construction**

PLANCHERS BOIS FRANC, grande liquidation, à partir de 1.99\$ le pied carré, directement de l'usine, plusieurs essences et teintés disponible, choix de bois exotique. André (819) 693-4175

TOUS genres de matériaux de construction: bois de construction, bois de toutes sortes, pré-fini, revêtements (vinyle), bardeaux d'asphalte, planchers bois franc, portes d'acier, portes de garage différentes dimensions, porte-patio, plancher flottant, fenêtres de toutes dimensions, dormants de chemin de fer, barils plastiques très propres, tuyaux pour ponceaux, poteaux 25pl. long traités etc.. (819)221-5437

**385 Piscines**

PISCINE 27' toile solaire, balayeuse, deck, tuyau chauffant, 500\$ (819)535-2930

**403 Garderies**

2 places temps plein sont disponibles, en milieu familial, repas équilibrés et programme éducatif. Situé à Pierreville, secteur Notre-Dame. Vicky (450)568-5098

**BONJOUR les amis! j'aurai 2 places, temps plein à combler. Viens nous voir! Suzanne et les amis: (819)293-5652**

**COUCOU! Tu as envie de te faire de nouveaux amis et d'apprendre tout en amusant... Ici, on est traité aux petits oignons, on fait pleins d'activités extras et chez Isabelle on se sent comme chez soi! Viens nous voir! LES FRIMOUSES** Garderie privée en milieu familial. (819)293-2991

**403 Garderies**

**GARDERIE éducative ouverte de 6h30 à 18h00, au 915 Mgr Courchesne. Milieu sécuritaire et amusant, menus santé. Marie-Josée (819)293-4802**

**412 Santé**

PERDEZ 30 lb en 30 jours et demeurez en pleine forme, 1-888-276-7003

**420 Voyages/loisirs**

**NAVETTE EXPRESS CASINO DE MONTRÉAL**  
Tous les mardis et jeudis de l'année  
NAVETTE AU CASINO  
Prix 20 \$ et recevez 10 \$ en coupons-cadeaux + 10\$ en dollars privilège  
Départ 1 : Shawinigan, Shawinigan-Sud, Cap-de-la-Madeleine  
Départ 2 : St-Grégoire, Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières-Ouest, Yamachiche  
Réservations : 378-6701

**424 Astrologie/occultisme**

12 minutes gratuites et des réponses précises! L'Ère du Verseau. Que demander de mieux! 8 années d'expérience! Des milliers de clients satisfaits! Et oui en composant le 1-900-451-6675, et en étant facturé pour un appel complet. Et bien vous aurez droit à 12 minutes gratuites! Vous pourrez parler avec des vrais spécialistes dans le domaine du tarot, de la numérologie, de l'astrologie, et de la voyance pure. Ils pourront répondre à vos questions d'amour, d'argent, de bonheur, et encore plus! Composez dès maintenant l'Ère du Verseau au 1-900-451-6675 à 3,79\$/min. seulement. 18 et plus!

AVEZ-vous déjà fait face à la vérité des prophéties? Faites moi confiance et vous frissonnez. Je connais votre passé, futur et présent. 18 + 3,99\$/min. 1-900-451-9602 Visa/Mastercard, 1-866-752-7779. www.psychicmedium.ca83

**424 Astrologie/occultisme**

TÉLÉ-VOYANCE avec Céleste. Tel que vu sur les ondes de tqs et de TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2,99 \$ la minute 1-866-voiance et aussi payable par Western Union et mandat poste. Consultation en personne avec Céleste ou un autre voyant de votre choix, pour infos 1-866-voiance. Consultez dès maintenant Céleste, Richère, Benjamin, Marie-Claire. Réponses rapides et précises 4,99\$/minute (+taxes) au 1-900-561-3000. Visitez notre site internet: www.tvoyance.com

**424 Astrologie/occultisme**

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2,85\$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767 à 2,85 \$/min. Clinique d'ésotérisme avec Louise Haley (Mme Minou) 1-900-561-1212. 4,89\$/min. GRATUIT : 514-768-2000. Ext. 1-800-799-6395, visa, master. 2,59\$/min. (+ taxes), www.predictions2000.com

**ÉVITEZ LE PIRE. N'ATTENDEZ PLUS!**

L'équipe de spécialistes de L.C.R. connaît le traitement de ce genre de problèmes: fuites, mauvaise isolation, mauvaise étanchéité, etc.

Une analyse de votre toiture et une ESTIMATION GRATUITE vous permettront de constater notre professionnalisme et l'avantage de nos prix.

Avant de confier la réfection de votre toiture, assurez-vous d'avoir consulté les vrais spécialistes!

Nous faisons la réfection de toiture: bardeaux, Soprema, etc.

Avec plusieurs années d'expérience dans la pose et la réfection de toitures, l'équipe de L.C.R. met à votre disposition des techniques éprouvées pour régler définitivement tous vos problèmes de toit.

Tirez profit de notre expérience!

Téléphonez-nous dès aujourd'hui pour une ESTIMATION GRATUITE!

Claude Pépin propriétaire

**LCR 2000**  
8670, rue Principale  
Grand St-Esprit  
Cell. : 293-9436 (819) 289-2716

# Une aide plus généreuse que jamais pour les familles et les travailleurs du Québec!

Deux nouvelles mesures

**Soutien aux enfants**

Une nouvelle aide financière universelle pour toutes les familles  
Pour obtenir un complément d'information communiquez avec la Régie des rentes du Québec  
Région de Montréal: (514) 864-4445  
Ailleurs au Québec: 1 888 672-8161

**Prime au travail**

Un supplément au revenu qui profite aux travailleurs  
Pour obtenir un complément d'information communiquez avec Revenu Québec  
Région de Montréal: 1 866 337-0183  
Ailleurs au Québec: 1 800 267-6299

**Calcul@ide** est un outil Web qui vous permet de connaître les montants combinés de ces deux mesures auxquelles vous pourriez avoir droit dès janvier 2005. Utilisez-le dès maintenant à l'adresse [www.messf.gouv.qc.ca](http://www.messf.gouv.qc.ca)

**Faites votre propre calcul. Parce que ça compte!**

Voici deux exemples selon la situation familiale:

Versements par chèques ou par dépôt direct à compter de janvier 2005

Couple avec deux enfants <sup>1</sup>			Famille monoparentale avec un enfant		
Revenu	Par trimestre	Total annuel <sup>2</sup>	Revenu	Par trimestre	Total annuel
15 000 \$	1 098 \$	5 780 \$	15 000 \$	883 \$	4 360 \$
25 000 \$	973 \$	4 780 \$	25 000 \$	758 \$	3 360 \$
35 000 \$	848 \$	3 780 \$	35 000 \$	641 \$	2 564 \$
40 000 \$	750 \$	3 280 \$	40 000 \$	591 \$	2 364 \$
60 000 \$	578 \$	2 312 \$	60 000 \$	391 \$	1 564 \$

<sup>1</sup> Un revenu de travail.

<sup>2</sup> Si vous recevez la Prime au travail, un ajustement sera effectué une fois par année.

Québec

**424 Astrologie/occultisme**

AAA à la maison Jo-Soleil possibilité de minutes gratuites !!! Vous trouverez les réponses à vos questions et des solutions rapides à vos problèmes grâce à mes voyantes expérimentées et qualifiées. 24h/24-7jrs/7 Achetez un bloc de temps avec Accès-D. seulement 1,99\$/min. 450-584-1134. Tarot, cartomancie, numérologie pour l'amour, travail, argent, santé etc.. Composez dès maintenant le 1-900-451-8883, à partir du 1er oct "Spécial d'automne" au lieu de 4,25\$ la min. pour un temps limité vous ne paierez que 3,99\$ la min. Venez sur mon site www.josoleil.com ou venez voir qui est en ligne au 514-724-6904. Pour toutes autres questions ou consultation privée 514-869-8435 Votre avenir nous tient à cœur. 1-900-451-8883. 18 ans et plus

AIDE clairvoyance, astrologie, vous pouvez réussir dans votre vie en connaissant votre avenir. Découvrez votre futur avant qu'il arrive. Appelez maintenant. 2,99\$/min 18+ 24/7. 1-900-561-8728

ANGÈLE, voyance à l'ancienne, ne pose pas de questions. Mésium de naissance, cartomancie avertie, prédictions datées, consulte 7jrs/7. Tel: 1-900-870-3553 (2,90\$/min.) 18+, www.tarots.tv

**434 Travail de bureau/traitement de texte/CV**

**J'OFFRE des services de traduction de l'anglais vers le français.** Info: (819)298-2811 huguette.demers@infoteck.qc.ca

**442 Construction/rénovation**

HOMME à tout faire: construction, rénovation, céramique, plancher flottant, toiture, peinture, remise, garage vinyle, membre APCHQ. (819)293-7350

T.D. RÉNOVATIONS, résidentiel et commercial, peintures intérieur extérieur, plomberie, planchers, et autres. Prix compétitifs. Estimation gratuite (819)293-2144 ou 696-6783 pager.

**450 Ébénisterie/découpage**

**DÉCAPAGE Michel Leblanc** Meubles de tous genres, à Ste-Eulalie. (819)225-4751

**482 Services divers**

**TÉLÉPHONE Déconnecté?** Reconnectez votre ligne téléphonique avec Tembo. Boîte vocale gratuite. Aucun dépôt ni vérification de crédit. Composez sans frais 1-877-468-3626

**510 Agence de rencontres avec permis**

100% pay. La ligne paie la plus libre du Québec. Gratuit chaque jour entre 4h-16h pour les membres payants. Appelez (418)688-4488, composez le code 347

**NOUVEAU!** Venez discuter dans nos salons pouvant accueillir plusieurs personnes en même temps. Messieurs dépêchez-vous d'appeler, elles n'attendent que vous! Mesdames accumulez des points c'est payant! Composez dès maintenant le (514)768-3999 pour faire des rencontres qui sortent de l'ordinaire. Messieurs procurez-vous un bloc de temps à 25\$ seulement en composant le 1-900-643-7700. Gratuit pour les femmes\* Plus pour votre argent, en payant par Visa/Mastercard au (514)768-3999 et en appuyant sur le 0. Osez le direct, en composant le 1-900-830-9900, 2,45\$/minute (pour 10 minutes) (+ taxes), ou le 1 (code) 976-3999 15\$/appel (0,99\$/min.), Visa/Mastercard (514)761-3999, 1-800-571-3999 pour les gens de l'extérieur), www.3xxx.com

**QUEBEC EN DIRECT** vous offre la chance de parler avec les plus belles filles du Québec. 1-900-561-2020 Seulement 1,99\$/min. Pour payer par Carte de Crédit, composez le 1-800-711-2525

**RENCONTREZ des célibataires sexy.** 1er essai gratuit pour les hommes, toujours gratuit pour les femmes. Appelez (418)948-0303, entrez le code 348

**510 Agence de rencontres avec permis**

**TENDRE PASSION** La ligne de rencontre pour les 40, 50, 60 ans et plus. La seule et unique ligne qui vous offre le soutien d'une consultante dans vos recherches pour trouver la personne idéale pour vous. Que ce soit pour des sentiments sincères, relations amicales ou pour partager vos passe-temps et sortie. TENDRE PASSION est votre ligne de rencontre. Composez dès maintenant le 514 766-5029 pour devenir membre gratuitement. Mesdames, Messieurs après avoir ouvert votre boîte vocale, composez dès maintenant le 1-900-561-0007 pour vous procurer un bloc de 200 minutes pour 25 \$ seulement. Pour payer par carte de crédit et faire des économies importantes, composez le 514 766-5029 et faites le 0 pour parler à un préposé du Service à la clientèle. TENDRE PASSION est la seule ligne qui vous offre le soutien d'une consultante dans vos recherches pour trouver la personne idéale, pour vous. Téléphonez à Caroline B. au 1-900-643-5252 à 2,59 \$/min. seulement et elle vous aidera. Tendre Passion pour ceux qui croient encore à l'amour.

**CHOCOLAT** qualité de luxe. Vends nouveaux produits dans ton secteur et fais-toi beaucoup \$\$\$\$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipes recherchés. Possibilité levées de fonds. 514-277-0083 1-800-561-2395

**NOUS recherchons une ou deux personnes. La personne sélectionnée pourrait gagner le salaire désiré. Exigences: personne dynamique, secondaire V.** 1-819-696-8044

**515 Messages particuliers**

**CONFIE-MOI tes fantasmes** 1-900-561-5500 18+, 2,45\$/minute.

**555 Argent à prêter**

**AUCUN CRÉDIT REFUSÉ** Prêt de 500\$ remboursable à 62,50\$/semaine, (450)776-5558

**585 Services financiers**

**DÉSENDETTEMENT** Payer moins et moins longtemps avec un taux privilégié (environ 3,5%). Information: Pauline (819)287-4092

**535 Services personnels divers**

**Luc Paquin, D.D.** DENTUROLOGISTE Prothèses complètes et partielles Réparation 1 heure 1888, boul. Louis-Frèchette, Nicolet Tél.: (819) 293-8707

**605 Emplois divers**

**BÉCANCOUR 698-6726** Personnes dynamiques pour travail autonome, avancement rapide, 300\$ à 600\$/semaine, (819)698-6726

**CAMION INTERNATIONAL JOLIETTE** recherche MÉCANICIEN. Temps plein soir. Connaissance mécanique diesel. Formation sur place. Avantages sociaux. Équipe dynamique. Yanick: 1-800-661-1204

**CHOCOLAT** qualité de luxe. Vends nouveaux produits dans ton secteur et fais-toi beaucoup \$\$\$\$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipes recherchés. Possibilité levées de fonds. 514-277-0083 1-800-561-2395

**NOUS recherchons une ou deux personnes. La personne sélectionnée pourrait gagner le salaire désiré. Exigences: personne dynamique, secondaire V.** 1-819-696-8044

Travail facile. \$500-\$1000 Poss. semaine pour distribuer des livres dans différents commerces. -mini van nécessaire -endroit de 6x6 requis -accès à l'Internet 514-595-3278

**POSTES À TEMPS PLEIN**

300\$ à 600\$ 15 FORMATIONS PAYÉES - SERVICE À LA CLIENTÈLE - PUBLICITÉ INTERACTIVE - GESTION DE PERSONNEL POUR DÉBUTER IMMÉDIATEMENT KIM 819-691-9939

**535 Services personnels divers****810 Avis publics/légaux**

**VILLE DE BÉCANCOUR AVIS PUBLIC** ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT NUMÉRO 995

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, greffier de la Ville de Bécancour, que le conseil municipal de cette Ville a adopté à sa séance du 29 juin 2004, le règlement numéro 995 intitulé : «Règlement concernant la construction d'un réseau d'égout domestique et autres travaux divers y reliés sur un tronçon du boulevard Bécancour et l'emprunt d'une somme de 439 445,00 \$ pour en acquitter les coûts». Ce règlement a été approuvé par les personnes habiles à voter le 20 juillet 2004 et par le ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir le 27 septembre 2004.

Ledit règlement est actuellement déposé dans les archives de la Ville à l'hôtel de ville, au 1295 avenue Nicolas-Perrot, Ville de Bécancour, G9H 1A1, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance au cours des heures régulières de bureau.

FAIT ET DONNÉ À Ville de Bécancour, ce troisième jour du mois d'octobre, deux mille quatre.

France Leclerc Greffier de la Ville

CS444661

**810 Avis publics/légaux**

PROVINCE DE QUÉBEC MRC DE NICOLET-YAMASKA MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE SAINT-CÉLESTIN

Saint-Célestin

**AVIS PUBLIC****AVIS DE CONFORMITÉ****Règlement numéro 196 modifiant le Règlement numéro 92 sur le zonage**

Avis public est par les présentes donné par la soussignée que le Règlement numéro 196 modifiant le Règlement numéro 92 sur le zonage est entré en vigueur le 7 septembre 2004, suite à la délivrance du certificat de conformité par la MRC de Nicolet-Yamaska.

Ledit Règlement numéro 196 modifiant le Règlement numéro 92 sur le zonage a pour objet de modifier les limites des zones Ib-1 et Ra1, la zone Ib-1 étant agrandie à même la zone Ra-1.

Les personnes intéressées peuvent consulter ledit règlement au bureau municipal, sis 510, rue Marquis, Village de Saint-Célestin, aux heures régulières d'ouverture.

Donné ce 27e jour du mois de septembre 2004

Pascale Lamoureux Directrice générale et secrétaire-trésorière

CS439765

**715 Formation professionnelle****715 Formation professionnelle****715 Formation professionnelle****715 Formation professionnelle****Cégep de Victoriaville**

Service de formation continue

765, Notre-Dame Est, Victoriaville (Qc) G6P 4B3

**TECHNIQUES DU GÉNIE INDUSTRIEL**

Possibilité d'aide financière avec Emploi-Québec, si admissible.



**DÉBUT :** Le lundi 1er novembre 2004  
**COÛT:** 108\$ (Plus 30\$ pour ouverture de dossier s'il y a lieu)  
**DURÉE:** 960 heures (17h15 à 22h15, 5 soirs par semaine)

**CONTENU:** Introduction à l'informatique de gestion, lecture de plans et devis, interrelation dans le monde professionnel, management, étude des mouvements et des temps, techniques de base du DAO, planification et contrôle de la production, assurances et contrôle de la qualité, méthodes et procédures de la production, qualité totale, prix de revient et systèmes ainsi qu'un stage dans l'industrie d'une durée de 10 semaines.

**SANCTION:** Attestation d'études collégiales 901.44

**PRÉALABLE:** Secondaire V.

Une expérience professionnelle dans la fabrication d'objets en série est un atout important.

**DOCUMENTS REQUIS:** Relevé de notes de secondaire V. Certificat de naissance.

CS443290

**INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS :**  
**Pierre Béliveau 758-6401, poste 2708**

**À tous les artisans de la terre!**

Merci d'être venus nombreux à notre journée

**PICKSEED**

**Merci**

à nos généreux commanditaires qui nous ont aidés à faire de cette journée un franc succès!

CS444529

Ça nous a fait plaisir de vous faire plaisir!

Sylvain et Frédéric Laplante, vendeurs Pickseed



VILLE DE BÉCANCOUR  
**PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT**

RÈGLEMENTS NUMÉROS 1008 ET 1009

AUX PERSONNES HABLES À VOTER, ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Bécancour.

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT:

**1<sup>o</sup> LES RÈGLEMENTS**

Lors d'une séance du Conseil de Ville de Bécancour, tenue le 27 septembre 2004, le Conseil a adopté les règlements suivants, savoir :

**Le règlement numéro 1008 intitulé :** «Règlement concernant la construction des services municipaux sur un tronçon de l'avenue Poirier et l'emprunt d'une somme de 174 000,00 \$ pour en acquitter les coûts et remplaçant le règlement numéro 1004». Pour payer le coût de l'emprunt, ce règlement comprend, entre autres, une disposition ayant pour objet d'imposer, pendant une période de vingt ans, une taxe spéciale sur les immeubles imposables, construits ou non, situés en bordure du tronçon de l'avenue Poirier où sont effectués les travaux, cette dite taxe étant répartie suivant la superficie de ces immeubles, telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation, de même qu'une disposition ayant pour objet d'imposer, pendant la même période, une taxe spéciale sur tous les immeubles imposables situés sur le territoire de la municipalité.

**Le règlement numéro 1009 intitulé :** «Règlement concernant la construction d'un bureau d'information touristique et autres travaux divers y reliés et l'emprunt d'une somme de 410 000,00 \$ pour en acquitter les coûts». Pour payer le coût de l'emprunt, ce règlement comprend, entre autres, une disposition ayant pour objet d'imposer, pendant une période de vingt ans, une taxe spéciale sur tous les immeubles imposables situés sur le territoire de la municipalité, d'après leur valeur, telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation.

**2<sup>o</sup> CONSULTATION - REGISTRES**

LES PERSONNES HABLES À VOTER, ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité, peuvent demander que les règlements sus-relatés fassent l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans les registres ouverts à cette fin.

Lorsqu'elle se présente pour faire l'enregistrement des mentions qui la concernent, une personne doit en outre établir son identité comme suit :

- en présentant l'un des documents suivants : la carte d'assurance maladie délivrée par la Régie de l'assurance maladie du Québec, les permis de conduire ou le permis probatoire délivrés sur support plastique par la Société de l'assurance automobile du Québec, le passeport canadien ou tout autre document qui a été délivré par le gouvernement, un de ses ministères ou un de ses organismes;

ou  
- en déclarant sous serment être bien une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire et en satisfaisant aux conditions suivantes :

- soit présenter au moins deux documents qui prouvent chacun son nom et dont l'un comporte sa photographie ou, à défaut, au moins deux documents qui, ensemble, prouvent son nom, sa date de naissance et l'adresse à laquelle elle est inscrite sur la liste référendaire ou celle de son domicile;
- soit être accompagnée d'une personne qui :
  - établit son identité en mentionnant son nom, son adresse et sur demande, sa date de naissance;
  - atteste l'identité et l'adresse de la personne habile à voter;
  - présente l'un des documents suivants, pourvu que ce document comporte sa photographie : la carte d'assurance maladie délivrée par la Régie de l'assurance maladie du Québec, les permis de conduire ou les permis probatoires délivrés sur support plastique par la Société de l'assurance automobile du Québec, le passeport canadien ou tout autre document qui a été délivré par le gouvernement, un de ses ministères ou un de ses organismes.

Ces registres seront accessibles de 9h à 19h, le 12 octobre 2004, à l'hôtel de ville, située au 1295 avenue Nicolas-Perrot, dans la Ville de Bécancour.

Le nombre requis de demande pour que chacun des règlements sus-relatés fassent l'objet d'un scrutin référendaire est de cinq cents (500). Si ce nombre n'est pas atteint, lesdits règlements seront réputés approuvés par les personnes habiles à voter.

Le résultat des procédures d'enregistrement sera annoncé à 19h ou aussitôt que possible après cette heure, le 12 octobre 2004, dans la salle du Conseil à l'hôtel de ville, à l'adresse mentionnée précédemment.

**3<sup>o</sup> CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABLE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE LA VILLE DE BÉCANCOUR**

a) Conditions générales, à remplir le 27 septembre 2004.  
Est une personne habile à voter de la municipalité, toute personne qui, le 27 septembre 2004, n'a pas été déclarée coupable d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse et qui remplit l'une des deux conditions suivantes :

- est une personne physique domiciliée sur le territoire de la Ville de Bécancour et, depuis au moins six (6) mois, au Québec;
- est, depuis au moins douze (12) mois, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la Ville de Bécancour.

b) Conditions supplémentaires, particulières à une personne physique, à remplir le 27 septembre 2004.

Être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

c) Condition supplémentaire, particulière au propriétaire unique d'un immeuble ou à l'occupant unique d'un établissement d'entreprise qui signe le registre à ce titre.

Avoir produit ou produire lors de la signature du registre, selon qu'il s'agit d'une personne physique ou morale, un écrit signé par elle ou une résolution demandant cette inscription.

d) Condition supplémentaire, particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble ou aux cooccupants d'un établissement d'entreprise qui signe le registre à ce titre.

Être désigné, au moyen d'une procuration, signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants qui sont des personnes habiles à voter de la municipalité, comme celui d'entre eux qui a le droit de signer le registre et d'être inscrit sur la liste référendaire de la municipalité, le cas échéant. La procuration doit avoir été produite ou être produite lors de la signature du registre. (Note: un copropriétaire ou un cooccupant ne peut être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant d'un établissement d'entreprise).

**4<sup>o</sup> CONDITIONS D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE**

Désigner par une résolution, une personne autorisée à signer le registre et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant, ceci parmi ses membres, administrateurs ou employés. Cette personne doit, le 27 septembre 2004, et au moment d'exercer ces droits, être majeure et de citoyenneté canadienne, ne pas être en curatelle et ne pas avoir été déclarée coupable d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse. La résolution doit avoir été produite ou être produite lors de la signature du registre.

AVIS EST DE PLUS DONNÉ,

QUE nul ne peut être inscrit à plus d'un endroit sur la liste référendaire de la municipalité. Cependant la personne désignée pour représenter une personne morale peut également y être inscrite à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble, d'occupant unique d'un établissement d'entreprise, de copropriétaire indivis d'un immeuble ou de cooccupant d'un établissement d'entreprise.

QUE toute personne intéressée peut consulter ces règlements au bureau de la soussignée situé à l'hôtel de ville, du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 16h30 et pendant les heures où les registres seront accessibles.

FAIT ET DONNÉ À Ville de Bécancour, ce troisième jour du mois d'octobre, deux mille quatre.

France Leclerc, Greffier de la Ville

CS444663



**SINCÈRES REMERCIEMENTS**

Lors du décès de:

**M. ROBERT MANSEAU**

Vos gestes d'amitiés et vos délicates attentions nous ont touchés profondément. Nous vous en sommes très reconnaissants.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

*Colette, Claude et Julie*

CS445228



**SINCÈRES REMERCIEMENTS**

Suite au décès de:

**M. OLIVIER LAJOIE**

de Manseau, survenu le 15 septembre 2004

les membres de sa famille tiennent à exprimer leur profonde reconnaissance à tous ceux et celles qui se sont associés à leur deuil, soit par offrandes de messes, visites, ou assistance aux funérailles.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

*Ses enfants: Gisèle, Rita, Yvette, Réjean, Lise, Madeleine, Robert, Roger, et leur conjoint(e).*

CS445108



**SINCÈRES REMERCIEMENTS**

Ton court passage en ce monde a su embellir beaucoup de vies

*«La perte d'une épouse et d'une mère est le premier chagrin que l'on pleure sans elle. Elle était le bonheur de sa famille, elle en restera l'ange-gardien.»*

À vous tous qui avez eu la délicatesse de nous témoigner par un geste personnel la part que vous preniez à notre peine, lors du décès de:

**MME THÉRÈSE GAGNON TOUSIGNANT**  
survenu le 5 août 2004

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

*Son époux, ses fils (conjoints) et ses petits-fils.*

CS445021



**SINCÈRES REMERCIEMENTS**

*«Nous ne t'oublierons jamais, tu es gravé dans nos coeurs à jamais. Du haut de ton ciel aide-nous.»*

Merci à tous les parents et ami(e)s qui ont apporté leur sympathie et leur amitié lors du décès de:

**M. YVON TOUSIGNANT**

survenu le 20 août 2004

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

*Son épouse Monique, ses enfants Carole, Sylvain, Line, Mario, leur conjoint(e) et ses petits-enfants*

CS439667



**MESSE 1<sup>ER</sup> ANNIVERSAIRE**

*«Je veille sur vous mes enfants chéris»*

Chère maman,

*Il y a un an, vous êtes allée rejoindre papa pour vivre dans la Lumière et l'Amour. Malgré le grand vide et la peine que nous ressentons, vous nous donnez la force de continuer le chemin de nos vies en nous rappelant la maman merveilleuse que vous étiez. Vous nous avez enveloppés de votre amour, de votre bonté et de votre générosité. Nous savons que vous serez toujours présente à nos côtés pour nous protéger et nous guider ainsi que nos familles. Avec tout notre amour, vos enfants:*

*Monique, Marie-Paule, Michel, Louise, Céline, Jean-Claude et Thérèse*

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 10 octobre à 10h 45 en l'église St-Elphège à la mémoire de :

**MME ANNE-MARIE LARAMÉE-GAUTHIER**

(décédée le 14 octobre 2003)

Merci de tout cœur à ceux et celles qui s'uniront à la famille en pensée ou par leur présence à cette célébration.

CS441465



**SINCÈRES REMERCIEMENTS**

*«Celle que l'on aime ne nous quitte jamais vraiment. Ta présence se fait sentir comme une caresse chaque fois qu'on se rappelle un moment ou que l'on refait des choses que tu aimais, tu demeures avec nous de bien des façons, ton esprit nous accompagne dans tout ce que nous sommes et ce que nous faisons.»*

Nous avons été très sensibles à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre amitié lors du décès de:

**MME ANTONIA CHAMPAGNE HARNOIS**

survenu le 8 août 2004

à l'âge de 95 ans et 7 mois

soit par offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, visites ou assistance aux funérailles. Un merci spécial à tout le personnel du niveau 3 du Centre de santé Nicolet-Yamaska pour son grand dévouement.

Nous voulons vous remercier chacun personnellement.

*Les familles Harnois et Champagne*

CS439582

DEVEZ un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com, brochure@qualityofcourse.com. L'École de rédaction, 723-38 av. McArthur, Ottawa, ON, K1L 6R2

845 Prières/remerciements

PRIÈRE Infaillible à la Vierge Marie, Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du Ciel, Mère Béatrice du Fils de Dieu, assistez-moi et montrez-moi ici-même que vous êtes ma mère. O Sainte Marie, Mère de Dieu, Reine du Ciel et de la Terre, je vous supplie du fond du coeur, de m'appuyer dans cette demande (formulez la demande). Personne ne peut résister à votre puissance, O Marie Conçue sans péché, priez pour nous, qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Dites cette prière 3 jours consécutifs, la faveur demandée sera accordée. M.M.



REMERCIEMENTS pour faveur obtenue. Merci Mon Dieu. Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits: le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article, le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mon Dieu. C'est incroyable, mais vrai. S.C.

845 Prières/remerciements



REMERCIEMENTS pour faveur obtenue. Merci Mon Dieu. Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits: le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article, le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mon Dieu. C'est incroyable, mais vrai. P.G.

910 Motos à vendre

HONDA Goldwing 1983, 1100CC, tout équipé, (4 1 8) 3 3 2 - 3 4 7 3 (450)783-6242

915 Véhicules de loisir

ACHAT de VTT, de toutes marques 2x4, 4x4 et sport, payons les meilleurs prix, on se déplace (plusieurs en inventaire) François: (819)752-2224. Daniel: (5 1 4) 2 3 2 - 2 5 7 8 / (450)581-1166

ACHAT et vente de VTT, 4 roues, 2x4, 4x4, sport et moto. Payons les meilleurs prix comptant. Alions chercher. Michaël (819)364-2132 paget (819)795-0952

ACHAT de VTT, 4 roues 1985 à 2003, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix comptant, nous nous déplaçons. Martin (819)364-2578 paget (819)795-2605 Achat, vente, échange

KAWASAKI 2003 650, tout équipé, 1,900 km, 8,000\$, (8 1 9) 3 7 5 - 4 7 4 9 (819)375-5073

POLARIS 500 Magnum 2000, 4X4, 6,700 km, pare-brise, 4,800\$, (819)376-0543

915 Véhicules de loisir

VTT Honda TRX 400, 2004, équipé, automatique/ manuelle, 9,800\$, (819)818-0615

VTT Polaris Predator 500 2003, équipé: poignées chauffantes..., 6000\$, (819)292-3472

VTT Yamaha 600, 2000, pouces/ poignées chauffantes, 5,000 km, 5,000\$ (450)568-3019

920 Bateaux/moteurs

BAYLINER Capri 1986, 19', open deck; moteur In-board 2001 (819)294-9230

EMBARCATION Princecraft Pro162, 50HP, avec toile et remorque (819)293-6570 (819)293-9424

925 Roulotte/ tente roulotte/motivé

FIFTHWHEEL, Wildwood, 1998, 25', extension simple, lits superposés, 17,000\$ (819)695-3488

FIFTHWHEEL Avion 2000, 36.5', 3 extensions, laveuse, génératrice, 48,000\$ (819)228-8651

ROULOTTE Shasta-Flite 26' 2000, alum/ fib., plusieurs extras, 18,000\$ (450)568-3410

ROULOTTE Terry Dakota, 725H, ultra légère, 26', 2002, (819)224-7516

TENTE-ROULOTTE 2001, chauffage, réfrigérateur, porte vélos, 5,750\$; après 16 hrs: (819)293-5372

940 Tracteurs/ machinerie agricole

ACHAT et vente de machinerie industrielle. Tracteur de ferme, pèpene, excavatrice, bulldozer, lift, 'skidder'. Payons bon prix. www.tracteurchavette.ca. Yvan 819-364-2666, Gervais 819-364-2021 Marc (VTT) 819-964-7756

BANC de scie neuf, sur 3 points du tracteur pour bois de chauffage, bon prix, (819)288-5949

940 Tracteurs/ machinerie agricole

CHARRUE Kverneland, 3 ou 4 versoirs, Souffleur à enfilage NH28, aussi fourrière et épandeur à fumier 450. (819)289-2633, (819)293-7310

M.C. Lafrenière

Prop.: Claude Lafrenière Dépositaire: pneus rechapés BANDAG

- Pompage de calcium
- Services de route et de ferme 24 h
- Pneus pour véhicules lourds et de ferme
- Roues doubles

Cell.: (819) 370-7789

Pagette: 691-8663

940 Tracteurs/ machinerie agricole

FENDEUSE à bois neuve sur 3 points du tracteur avec pompe à l'huile 30 gallons sur P.T.O (819)288-5949

URGENT besoin, achetons: pèpines, bulldozers, 'skidders', trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme, payons bon prix comptant. TEL. 819-353-1777

950 Ferrailles

RAMASSE électroménagers, batteries, aluminium, auto, ferrailles, etc. Vidons de la cave au grenier. (819)298-3559

955 Pièces/accessoires

4 pneus d'hiver, Goodyear Ultragrip, 205-75-14, (819)233-2169, heure de repas

PIÈCES d'auto neuves. Meilleurs prix au Québec, livraison gratuite partout au Québec. Sans frais: 1-877-999-0080, www.supraz2000.com du lundi au vendredi de 8 h à 18h30

PNEUS d'hiver 215/70R15, (2 mois d'usure) +jantes installées. 350\$, (819)293-4818

955 Pièces/accessoires

**TRANS-PNEU inc.**  
Ste-Eulalie

**SPÉCIAL SUR PNEUS D'HIVER**

«Les meilleurs prix de la région... Informez-vous!»

**819-225-4155**

980 Camions/camionnettes à vendre

CAMION propane 6 roues 1986, 2,500\$ négociable, (8 1 9) 2 9 7 - 2 5 6 7, (819)383-0077 cellulaire

DODGE Dakota 2002, moteur 3.9, manuelle, King Cab. 19,000\$ (819)293-5801

DODGE Ram 1500, 1994, 4x4, boîte longue, très propre, (819)289-2765

DODGE Ram 2500, 1997, 86,000 km, 4X4, King-Cab, équipé (819)294-9230

FORD F-150 XL, 1985; 111,139 km; boîte Fibrobec; 3,200\$; (819)289-2651

PLYMOUTH Voyageur 1996, bleu, 211,000 km, très propre, 4,200\$, (819)263-0188

PONTIAC Transport SE 1994, moteur 90,000 km, 4,000\$, (819)470-9118 (819)224-4463

PROVINCE DE QUÉBEC

MRC DE NICOLET-YAMASKA MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE SAINT-CÉLESTIN

Saint-Célestin

AVIS PUBLIC

RÔLE D'ÉVALUATION TRIENNAL 2003-2004-2005 3<sup>e</sup> exercice

Avis public est par les présentes donné par la soussignée que le rôle triennal d'évaluation foncière de la Municipalité du Village de Saint-Célestin sera, en 2005, en vigueur pour son troisième exercice financier et que toute personne peut en prendre connaissance au bureau municipal situé au 510, rue Marquis, Village de Saint-Célestin, aux heures régulières d'ouverture.

Conformément aux dispositions de l'article 74 de la Loi sur la fiscalité municipale, avis est également donné que toute personne qui a un intérêt à contester l'exactitude, la présence ou l'absence d'une inscription à ce rôle, relativement à un bien dont elle-même ou une autre personne est propriétaire, peut déposer une demande de révision prévue par la section I du chapitre X de cette loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :

- être déposée au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle en vertu de la loi, ou au cours de l'exercice suivant;
- être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé : **M.R.C. de Nicolet-Yamaska 257-1, rue de Mgr-Courchesne Nicolet (Québec) J3T 1B6 Tél. : (819) 293-2997**
- être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à l'endroit ci-dessus indiqué;
- être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement 97-15 de la M.R.C. de Nicolet-Yamaska et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

Donné à Saint-Célestin, ce 27<sup>e</sup> jour de septembre 2004

Pascale Lamoureux Directrice générale et secrétaire-trésorière

980 Camions/camionnettes à vendre

VANNE Lumina 1991, moteur 3.1, bonne condition, 1,800\$ négociable, (450)568-2292

VENTURE 1998, 165,000 km, très propre, toute équipée, 6,800\$. (819)263-2439

À VENDRE

Pick-up Dodge Dakota 1997, moteur V6, aut., a.c., boîte longue 8 pi., 131 000 km 6 900 \$

Téléphonez: (819) 293-5450 demander Alain

985 Autos à vendre

ATTENTION liquidation d'inventaire. Tout doit être vendu. Auto, Van, 4x4, Pick up. Financement maison, aucun cas refusé. Véhicules inspectés et garantis. Transco 2000 Itée. 450-446-2800

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voiture 1996 à 2003, léger dépôt, aucun endosseur. Automobile Brisson (514)894-2236

BUICK Lesabre, 1990, 4 portes, tout équipé, (418)332-3473 ou (450)783-6242

CAVALIER Z24 1990, manuelle, 148,000 km, 3000\$ Louis-Charles (819)293-6589

CHRYSLER Cirrus LXI 1998, automatique, équipée, 110,000 km. 9,000\$ (819)293-4500

985 Autos à vendre

LINCOLN Continental Mark-5, 1977, 460 po.cu., 110,000 km. original, très très propre, mécanique général A-1, intérieur Bill Blast tout cuir, 6,000\$ négociable, (8 1 9) 5 3 5 - 1 0 7 2, (418)365-5631

LUMINA 1990, démarreur, 650\$ négociable, (8 1 9) 2 9 7 - 2 5 6 7, (819)383-0077 cellulaire

MALIBU LS 2000, tout équipée, groupe électrique, 9,999\$ négociable, (819)372-0309

MERCURY Villager 1996, A-1, 106,500 km, démarreur, équipé, 6,000\$ (819)298-2648

NÉON LE 2000, automatique, équipée, toit ouvrant, garantie, 9,950\$, (819)224-7944

985 Autos à vendre

NISSAN Axxess 1995, automatique, tout équipée, très propre. Pierre (819)372-1420

PONTIAC Grand Am 2001, 59,000 km, 11,000\$ négociable (819)379-4706, (819)383-7447

PONTIAC Sunfire '95, noire, pneus lettrés, 190,000 km, 3,200\$, (819)263-2882

**TAURUS SEL 2000**  
70 000 km  
**CONTOUR LX 1996**  
105 000 km  
**(819) 289-2520**

**Les sauveteurs maritimes bénévoles**

Aidez-nous à sauver des vies. Faites un legs testamentaire ou un don déductible d'impôt à la GCAC.

Pour plus d'information, appelez sans frais au : 1 866-MAYDAY2 / 629-3292 ou visitez notre site Internet : [www.ccg-gcac.org](http://www.ccg-gcac.org)

**Garde Côtière Auxiliaire Canadienne**  
B.P. 2367, Station D, Ottawa (Ontario) K1P 5W5

Organisme de charité N° 87029 8494 RR 0001

**Problème de crédit? Besoin d'une auto?**

Transigez avec l'organisation #1 au Canada dans le rétablissement du crédit.

- ✓ Aucun comptant requis
- ✓ Véhicules neuf ou d'occasion, toutes marques
- ✓ Demande de crédit par téléphone ou via internet

Ligne Montréal : (514) 353-4444  
Ligne sans frais : 1 866 882-8801  
Ligne week-end : (514) 290-8731  
Consultez notre site : [www.fortierautocredit.com](http://www.fortierautocredit.com)

**SPÉCIAL AUTOS - CAMIONS**

**TOYOTA ECHO 2000**  
4 portes, automatique  
**SPÉCIAL 7 900 \$**

**MINI COOPER S 2002**  
Tout équipé, 6 vitesses, cuir, mags 16 pouces, 163 hp, 21 000 km  
**SPÉCIAL 25 900 \$**

**BMW 323i 2000**  
4 portes, automatique, cuir, toit ouvrant, 74 000 km, comme neuve  
**SPÉCIAL 24 900 \$**

**OLDSMOBILE ALERO 2004**  
Tout équipé, 4 portes, V6, 19 000 km  
**SPÉCIAL 16 900 \$**

**NISSAN ALTIMA 2004**  
2.5S, tout équipé, 27 000 km  
**SPÉCIAL 20 900\$**

**HYUNDAI ELANTRA 2003**  
Automatique, tout équipé, 55 000 km  
**SPÉCIAL 13 800 \$**

**FORD TAURUS SE 2001**  
Tout équipé, mags, aileron, bas kilométrage  
**SPÉCIAL 11 900 \$**

**FORD RANGER XLT 2000**  
Super-cab, 4x4, automatique, tout équipé  
**SPÉCIAL 16 900\$**

**GMC 2500 DURAMAX 2001**  
Cab-allongé, 4x4, V8, 6.6 litres, turbo-diesel, automatique  
**SPÉCIAL 29 800\$**

PONTIAC MONTANA 2003, CHEVROLET VENTURE 2002, MAZDA MPV 2001, FORD WINDSTAR 98 ET 2002, DODGE CARAVAN 1997 ET 2005

**TOUS À PRIX IMBATTABLES**

**AUTO ACTION**  
145 unités  
90, Marie-Victorin ST-FRANÇOIS-DU-LAC  
(450) 568-3382

SEMAINE DES COMITÉS DES USAGERS

du 4 au 8 octobre 2004

LE COMITÉ DES USAGERS ; VOUS CONNAISSEZ ?

Pour la troisième année consécutive, la semaine régionale des comités des usagers se tiendra du 4 au 8 octobre 2004. Dans le cadre de cette semaine, les membres des comités des résidents des centres de santé Saint-Célestin, Lucien-Shooner de Pierreville et Christ-Roi de Nicolet, participeront à une journée d'information à Trois-Rivières le lundi 4 octobre prochain.

Cette rencontre a pour but de renseigner les personnes qui œuvrent dans les comités à mieux remplir leur rôle et relever les défis et enjeux qui s'offrent à elles face aux changements qui ont cours présentement.

Le comité des usagers, selon la Loi sur les services de santé et les services sociaux est globalement le gardien du respect des droits des usagers des établissements publics, privés conventionnés du réseau de la santé et des services sociaux.

Le comité des usagers est composé majoritairement d'usagers, de représentants d'usagers et de bénévoles, qui démontrent un intérêt particulier pour les personnes hébergées.

Les fonctions d'un comité des usagers sont selon la loi :

- 1- Renseigner les usagers sur leurs droits et leurs obligations ;
- 2- Promouvoir l'amélioration de la qualité des conditions de vie des usagers et évaluer le degré de satisfaction des usagers à l'égard des services obtenus de l'établissement ;
- 3- Défendre les droits et les intérêts collectifs des usagers ou, à la demande d'un usager, ses droits et ses intérêts en tant qu'usager auprès de l'établissement ou de toute autre autorité compétente ;
- 4- Accompagner et assister, sur demande, un usager dans toute démarche qu'il entreprend y compris lorsqu'il désire porter une plainte ;

Le comité a besoin de la collaboration des familles et du personnel en établissement pour mener à bien ses interventions.

Qui n'a pas dans sa famille, des personnes plus vulnérables qui ont besoin d'aide et à qui nous devons respect et protection?

C'est la raison de notre présence dans les établissements de santé et de services sociaux.

La contribution du comité des usagers vise l'amélioration des services offerts en CHSLD.

Pour plus d'information vous pouvez contacter les personnes suivantes :

Madame Georgette Asselin, présidente : (819) 293-2403  
Madame Denise Proulx, vice-présidente : (450) 783-6284  
Madame Héliène Martel, secrétaire : (819) 293-2071, poste 4158

985 Autos à vendre

TOYOTA Camry, familial, L.E., 1989, 236,000 km, 1,200\$, (819)289-2389, (819)373-2160

TOYOTA Tercel LE 1992, automatique, bon état, 1,800\$, (819)289-2994

VOLKSWAGEN Cabriolet GLS 1997, 77,000 km, manuelle, 13,000\$, (819)293-9833, (819)233-2937

EN LIGNE POUR S'INFORMER...

Le Courrier Sud

www.lecourriersud.com

RECHERCHE ESTHÉTICIENNE

Avec ou sans expérience 20 à 25 heures/semaine (soir et samedi)

Contactez : Kathleen Côté Familiprix Centre-ville Nicolet 293-2131

CS435216

Représentant / Service à la clientèle

(2 postes à combler)

Doit posséder :

- Diplôme d'études secondaires D.E.S.
- Auto en bonne condition
- Désir et capacité de travailler au public
- Aimer le travail d'équipe
- Aimer le travail sur la route

Offert :

- Revenu de 500\$ par semaine et +
- Formation complète par la compagnie
- Poste à long terme
- Clientèle existante (service à la clientèle)
- Programme complet d'avantages sociaux

Pour une entrevue confidentielle

Appelez du lundi au jeudi entre 9h et 18h au (819) 850-1200 poste 150 et demandez M. Berthiaume

CS443204

OFFRE D'EMPLOI

Boucher - Aide-boucher

- 40 h / semaine
- Salaire selon expérience

Contactez Bertrand 1-819-356-2256

ou faire parvenir votre curriculum vitae au 1-819-356-2179

CS443259

EMPLOI - COMMIS

Dépanneur de Nicolet recherche commis pour travail à temps plein de 15h à 23h.

Expérience serait un atout.

Faire parvenir c.v. au:

Courrier Sud (Réf.: Commis dépanneur) 3255, Les 40, Nicolet, J3T 1X5 Fax.: (819) 293-8758

CS445507



CHRONIQUE EMPLOI

CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI

du comté de Nicolet-Yamaska et de la MRC Bécancour

Québec Tél.: (819) 293-2592 / Nicolet - Tél.: (819) 298-4752 / Gentilly

Les services du Carrefour jeunesse-emploi du comté de Nicolet-Yamaska et de la MRC Bécancour sont rendus possibles grâce à la participation financière du ministère de l'Emploi et de la Solidarité.

«À Parisville, il fait bon vivre!»

Par Nancy Dubé, Conseillère en emploi

Voici comment vous accueillent les gens de Parisville lorsque vous tapez www.municipalite.parisville.qc.ca sur votre clavier d'ordinateur et que vous vous retrouvez sur le site web de cette municipalité.

CS444093

Notre réussite de cette semaine!



Bonjour à vous, je me nomme Dominique Fafard, je suis étudiant au Bacc. en administration des affaires et depuis un an, je participe aux activités du CJE (Club Carrière Contact et Place aux Jeunes).



RÉGIE D'INCENDIE PIERREVILLE-ST-FRANÇOIS-DU-LAC

POMPIERS Temps partiel demandés

- Doit demeurer sur le territoire desservi par la régie.
• Être âgé de 18 ans et plus.
• Aucun antécédent judiciaire
• Bonne condition physique
• Bonne acuité visuelle

Si intéressé joins-toi à nous. Téléphone après 17 h au

568-3854

jusqu'au 2 octobre 2004 Richard Desmarais, directeur

CS420861

Centre dentaire Ouellette de Plessisville



Hygiéniste dentaire

demandée pour un emploi à temps plein de décembre 2004 à avril 2006.

Remplacement de congé de maternité avec possibilité de permanence.

Contactez Linda au

819-362-7016 ou faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au: 819-362-8745

ou par courriel au:

centredentaireouellette@bellnet.ca

CS436165

RECHERCHÉS



ÉTUDIANTS EN MÉCANIQUE DE VÉHICULES LOURDS ROUTIERS

1 000,00\$

EN BOURSE D'ÉTUDES (1)

applicable chez accessoires d'auto LEBLANC LTÉE et Auto Parts Plus

D.E.P. Mécanique de véhicules lourds routiers

Durée : 1800 heures Début : 18 octobre 2004 Fin : 3 février 2006

Perspectives d'emploi excellentes. Pénurie de main d'œuvre qualifiée. Taux de placement 100%. Salaire moyen de 12 à 15 \$ l'heure. Nouveaux ateliers 1.5 M \$.

Horaire de la formation :

Cours de soir : 15 h 15 à 22 h 05 (période estivale de jour : 7 h 55 à 15 h)

Prévisions d'embauche - 2005

Table with 3 columns: Location, Employer, and Number of Positions. Locations include Drummondville, St-Georges-de-Champlain, St-Gérard-des-Laurentides, St-Germain-de-Grantham, Trois-Rivières, Victoriaville, etc.

CERTIFIÉ ISO 9001-2000

Carrefour Formation Mauricie



INSCRIS-TOI!

Carrefour Formation Mauricie 5105, avenue Albert-Tessier, Shawinigan (Québec) G9N 7A3 (819) 539-2265, poste 236 dm@csenergie.qc.ca

PÉNURIE MÉCANICIEN(N)S DE VÉHICULES LOURDS ROUTIERS

Gestion comptable informatisée

Attestation d'études collégiales

Perspectives professionnelles

Ce diplômé établit des coûts de production et des budgets à l'aide d'un système informatisé; dresse des états financiers; participe à l'établissement du contrôle interne de l'entreprise; prépare les dossiers de vérification de fin d'année.

Conditions d'admission

Pour être admis à un programme conduisant à une attestation d'études collégiales (AEC), l'étudiant doit posséder une formation jugée suffisante par le Cégep (secondaire V) et satisfaire aux conditions d'admission d'une AEC.

Ce programme sera dispensé le jour à raison de vingt-cinq heures par semaine.

Inscriptions

Pour vous inscrire à la soirée d'information, vous devez communiquer avec le personnel de la Formation continue au (819) 478-4671, poste 240 ou utilisez notre ligne sans frais au 1-877-511-6655.

Responsable du programme : Gaëtan Arel, conseiller pédagogique

Soirée d'information :

5 octobre - 19 h - local 1713

CS441708

Formation continue 960, rue Saint-Georges, Drummondville (Québec) J2C 6A2 Ligne sans frais : 1-877-511-6655 Téléphone : (819) 478-4671 poste 203 www.cdrummond.qc.ca



UNE EXPERTISE RECONNUE.  
UN RÉSULTAT GARANTI !



VOUS ÊTES  
À LA RECHERCHE  
D'UN EMPLOI ?

Depuis 1984, nos 37 Clubs de Recherche d'Emploi (CRE), établis partout au Québec, sont la référence en matière de recherche d'emploi. Nous vous aidons à trouver le meilleur emploi possible, dans les plus brefs délais.

Les secrets de nos 20 ans de succès ? Près de 90 000 chercheurs d'emploi peuvent le confirmer :

- UN SERVICE DE QUALITÉ
- UNE ÉQUIPE PROFESSIONNELLE
- UNE APPROCHE PERSONNALISÉE ET CENTRÉE SUR L'ACTION
- UN TAUX DE PLACEMENT DE PRÈS DE 80 %

Contactez dès maintenant le Club de Recherche d'Emploi (CRE) le plus près de chez vous.

Emploi Québec



Transcontinental IMPRESSION

www.cre.qc.ca



Semaine des comités des usagers  
4 au 8 octobre 2004



Les membres du comité des usagers du Centre de réadaptation InterVal remercient toutes les personnes qui, de près ou de loin, contribuent à la participation sociale des personnes ayant une déficience physique.



50 ans  
au cœur de l'action  
en déficience physique  
1953-2003



# Sports

## DE FAMEUSES PATINEUSES



LORS DE LA compétition « Invitation Estrie » qui se tenait à Sherbrooke la fin de semaine dernière, le club de patinage artistique de Bécancour a récolté les médailles d'or et d'argent dans la catégorie Patinage Plus Dame. Amélie Métail, à gauche, a remporté l'or et Sophie Aspirot l'argent.

Le Courrier Sud

Les preuves  
sont faites

CHÂSSIS  
REV

Achetez une motoneige Ski-Doo 2005 et obtenez :

GRATUIT deux ans de  
garantie sur le moteur\*

OU

GRATUIT ensemble de  
crampons au carbure\*\* woodys\*

OU

Taux de 4,9% jusqu'à 24 mois\*\*



Participez au concours\*\*\*

ski-doo  
chopper

(Visitez-nous pour participer)

Achetez une motoneige  
Ski-Doo 2003 ou 2004 et  
obtenez jusqu'à 750 \$  
de rabais\*\*.



**BOMBER**  
418-728-3545  
152, de la Seigneurie, Laurier-Station

CHEZ NOUS, C'EST  
**ski-doo.**

© 2004 Bombardier Produits Récréatifs Inc. (BPP). Tous droits réservés. \* \*\* sont des marques de commerce de BPP ou de ses sociétés affiliées. Woodys est une marque de commerce et un nom commercial de International Engineering and Manufacturing Inc. Les offres promotionnelles sont en vigueur du 15/08/2004 au 30/11/2004 chez les concessionnaires Ski-Doo® participants. Les véhicules admissibles sont toutes les motoneiges Ski-Doo 2003 neuves et utilisées, à l'exception des modèles Mach Z™, Summit™, Edge™, Mini™, Funjet™, MR™ et 440 (modèle de course) ainsi que les véhicules exclusifs au printemps. Les clients admissibles doivent choisir entre les options suivantes : deux années de garantie sur le moteur, une année de garantie limitée de 500\$ plus une année de prolongation offerte par BPP sur les conditions générales du moteur ou un ensemble de crampons au carbure Woodys® d'une valeur approximative de 300 \$ au "taux de 4,9% de financement jusqu'à 24 mois disponible à la Banque Laurentienne du Canada. Surtout à l'approbation de crédit. Selon les critères de qualification des fermes en vigueur à la Banque Laurentienne du Canada, un crédit de 10% peut être exigé. Le programme de financement est basé sur le prix de détail suggéré par le fabricant. Sujét à la participation du concessionnaire. Les conditions peuvent varier d'une province à une autre et la promotion est sujette à changement ou à prendre fin sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. \*\*\* Pour connaître l'offre qui s'applique à un modèle en particulier, veuillez demander à votre concessionnaire Ski-Doo participant. Cette offre ne peut pas être jumelée avec aucune autre offre promotionnelle. Consultez toujours un concessionnaire Ski-Doo afin de mieux choisir le modèle qui vous convient. Lisez attentivement et suivez toutes les instructions de votre guide du conducteur, votre vidéo-cassette de sécurité, ainsi que les étiquettes d'avertissement de votre motoneige. Consultez toujours de façon responsable. Portez toujours des vêtements de protection appropriés, incluant un casque. Recherchez toujours la réglementation et les lois locales applicables. Si vous consommez de l'alcool, ne conduisez pas. \*\* Aucun achat requis. Vous devez être un citoyen canadien légal, âgé de 18 ans et plus. NUL, si ce n'est la loi fédérale. Sujét aux règlements officiels. Pour avoir une copie des règlements, demandez à un concessionnaire Ski-Doo participant ou allez à www.ski-doo.com.

CS444609

redaction\_cs@transcontinental.ca

**Ligue de badminton à Nicolet**

La ligue de badminton de Nicolet compte encore quelques places libres. Les adultes, débutants comme avancés, peuvent participer à l'activité pour un coût minime. Les matchs ont lieu le mardi soir à 20h30 à Nicolet. Pour informations, Michel Legault (819) 293-2901.

**Match de basketball haut niveau**

Le programme de basketball des Broncos de St-Léonard organise un grand match pour se financer. La partie opposera les Diablos du Cégep de Trois-Rivières, une excellente équipe du circuit collégial, et les Étoiles de la Ligue senior mauricienne, la ligue de plus haut niveau dans la région. La partie se déroulera ce jeudi à 19h au gymnase de l'ESLD. Les billets sont disponibles au coût de 2\$ en prévente auprès des joueurs ou en joignant par téléphone le département sportif de l'ESLD au (819) 399-2122. Des billets seront également en vente à la porte au coût de 3\$.

**Des patineurs prometteurs**

Andréanne Rousseau revient médaillée du Autumn Skate qui se déroulait à Ottawa la semaine dernière. La jeune patineuse de 13 ans de Gentilly a en effet rapporté chez elle une médaille d'argent pour son programme court et une médaille d'or pour son programme long.

Andréanne Rousseau patine dans la catégorie pré-novice et représente le Club de patinage artistique de Trois-Rivières Ouest. Elle participera la semaine prochaine à la compétition Georges Ethier qui se déroulera à Sherbrooke en compagnie de Simon Beaudoin, également résidant de Gentilly, qui patine dans la catégorie junior et revient à peine d'un Grand prix en Chine. Bonne chance!

**Une coureuse olympique à St-Léonard**

Les étudiants de l'École secondaire La Découverte, à St-Léonard-d'Aston, recevront jeudi après-midi la visite toute particulière de l'athlète canadienne Émilie Mondor. La coureuse du 1500 et 5000 mètres entretiendra les élèves de son expérience en tant que sportive de haut niveau. Sa première expérience olympique à Athènes, où elle a terminé 17e devrait aussi intéresser au plus haut point les jeunes qui préparent pour le 21 octobre leur traditionnel Polycourons.

**CHLN550**

RADIO MÉDIA

**CLAUDE BOLDUC**

anime  
Bonjour  
la Mauricie



de 5h30 à 9h  
du lundi au vendredi

Annabelle Laberge  
redaction\_cs@transcontinental.ca

**C'est ce samedi, 2 octobre, que les Amiraux junior AA de Nicolet lançaient la saison devant leurs partisans en affrontant Le Boum de St-Boniface.**

La jeune équipe, composée à ce jour de dix joueurs provenant du hockey mineur de Nicolet, quatre de Bécancour et trois de St-Pierre-les-Becquets, compte bien donner un spectacle étourdissant aux fervents de hockey.

Samedi prochain, 9 octobre, Nicolet affrontera St-Titre dans le deuxième match à domicile des nicolétains.

Les parties ont lieu le samedi à 20h30 à l'aréna de Nicolet. L'entrée est gratuite pour les 15 ans et moins et coûte 2\$ pour les 16 ans et plus.



**QUELQUES-UNS** des membres de l'équipe des Amiraux de Nicolet. À l'avant, les joueurs Sébastien Brouillette, Didier Biron et Jean-François L'Héroult avec le personnel de l'équipe: Maurice Brouillette, gouverneur, Frédéric Dupuis, assistant entraîneur et Pierre Lanciault, entraîneur chef.

Le Courrier Sud

SEUL AU SOMMET

**VOICI LE VUS DES VTT - LE NOUVEAU RINCON 650**

Il offre un niveau de performance, de confort et de style qui va bien au-delà de ce qui est offert par les autres VTT. Vous n'en attendiez pas moins du fabricant qui a inventé le VTT, LE RINCON. Seul au sommet.

Portez toujours un casque, de la protection pour les yeux et des vêtements protecteurs appropriés et s.v.p. respectez l'environnement, observez les lois et lisez attentivement votre manuel du propriétaire. HONDA recommande de suivre un cours de formation approuvé pour piloter votre VTT

**Grande liquidation de tous nos modèles 2004....  
Pour faire place aux 2005 déjà en montre!**

FINANCEMENT  
SUR PLACE

Marina  
**Sport Tracy**

FINANCEMENT  
HONDA

• VENTE • SERVICE • PIÈCES

3890, ch St-Roch, Sorel-Tracy (secteur Tracy) 450-742-1910

HONDA

# Journée PORTES OUVERTES

Le samedi 16 octobre 2004  
Visites guidées à 9 h 30, 11 h, 13 h et 14 h 30

**Voyez l'École en action lors de nos Portes Ouvertes et obtenez des réponses à toutes vos questions.**

**Test d'admission, le samedi 23 octobre, 9 h 30.**

### Le Mont-Bénilde c'est une école privée :

- Dans un cadre enchanteur.
- Pour filles et garçons de la 1<sup>re</sup> à la 5<sup>e</sup> secondaire.
- À dimension humaine : moins de 450 élèves.
- D'avant-garde dans le domaine de la réforme en éducation.
- Qui s'inspire de la tradition éducative de saint Jean-Baptiste De LaSalle, fondateur des frères des écoles chrétiennes et patron des éducateurs.

### Nous donnons priorité à :

- Une communication régulière efficace avec les parents.
- Un programme d'anglais enrichi et adapté aux élèves.
- L'excellence du français.
- Une discipline propice à l'étude et au respect mutuel.

### Nous offrons :

- Une atmosphère calme et sécuritaire.
- Des cours d'enseignement religieux et un service d'animation pastorale dynamiques.
- Des activités diversifiées et un soutien pédagogique rigoureux.
- Des équipements modernes de premier ordre.

### Pensionnat (garçons) :

Un milieu de  
saine camaraderie

Des sports et activités possibles  
tous les jours

Des sorties spéciales  
(cinéma, ski, plein air, etc.)

Des chambrettes  
individuelles

Des temps  
d'étude réguliers

Un accompagnement  
quotidien par des  
animateurs compétents

**MB**  
ÉCOLE SECONDAIRE  
MONT-BÉNILDE

1325, avenue des Pensées  
Bécancour, secteur Ste-Angèle  
(Québec) G9H 2T1  
Tél. : (819) 222-5601  
Télec. : (819) 222-5825  
esmb@esmb.qc.ca  
www.esmb.qc.ca